

LA

TERRE

DE CHEZ NOUS

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE FRANCAIS D'AMERIQUE

Vol. XXIX, no 3
Montréal, Mercredi
le 3 avril 1957

SOMMAIRE

Que les fabricants de conserves
progressent, d'accord, mais
les maraîchers doivent
vivre aussi.

(Lire en page 5)

L'U.C.C. réclame
la revision complète
de l'ordonnance No 39

(Lire en page 9)

Vers une saine politique
de la technique agricole.

(Lire en page 3)

Pourquoi cultiver
la betterave à sucre?

(Lire en page 10)

MM. Gardiner et Harris répondent au télégramme envoyé par l'U.C.C.

(lire en page 2)



L'arrivage du sirop d'érable à la
Coopérative des Producteurs de sucre d'érable
de Québec, Plessisville.
(Photo Chemins de fer nationaux)

CHRONIQUE DE RENSEIGNEMENTS AGRICOLES

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL DE DEUXIEME CLASSE,
MINISTRE DES POSTES, OTTAWA.

United Co-operatives of Ontario
Farm Machinery Branch
35 Oak Street, Weston, Ont.



Vers une saine politique de la technique agricole

C'EST devenu un lieu commun que de parler des transformations profondes qui s'imposent à notre agriculture et qui prendront même allure de révolution au cours des prochaines années. Toutefois, on n'y reviendra jamais assez souvent si on veut que notre économie agricole puisse s'engager sans trop de dommages, dans le tournant prononcé que lui réserve l'avenir immédiat. C'est essentiel pour alerter tous ceux qui ont la cause à cœur et assurer ainsi la participation générale que commandent l'importance et l'urgence du problème.

Nous avons assisté la semaine dernière à des journées d'étude fort profitables et bien en ligne avec cet objectif. Il s'agit de la réunion régionale des agronomes de comté et de district tenue mercredi et jeudi à Trois-Rivières sous la direction du service de propagande du ministère provincial de l'Agriculture. Des séances semblables ont eu lieu à date dans la plupart des régions du Québec de sorte que toute la province aura été couverte au cours de la présente saison. Le thème général en est l'administration de la ferme (farm management) qui s'impose de plus en plus comme la clé du succès dans l'exploitation agricole.

LE SUJET est abordé de façon très concrète. On procède d'abord à une analyse sommaire des résultats d'une série de fermes-types représentant une bonne moyenne des véritables fermes du Québec. Cette première étude permet de prendre une vue d'ensemble des diverses opérations de la ferme et de la situation de l'exploitant et de déceler les points forts mais surtout les principales faiblesses de l'entreprise.

Ces résultats sont ensuite considérés en regard de certaines normes reconnues de succès. Le nombre d'arpents en culture, la valeur-récolte à l'arpent, le rendement par vache, l'augmentation nette dans la valeur animale par \$100 d'aliments, le pourcentage de revenu d'autres sources que le lait, l'indice du travail productif et le roulement du capital, autant de facteurs qui en définitive conditionnent la rétribution de l'exploitant. En fait, les résultats bons ou mauvais des fermes étudiées se rattachent directement à l'influence de l'un ou l'autre ou de plusieurs de ces facteurs.

LE CHEF du Service de la Propagande, M. J.-Ernest Dubé a donné le ton des préoccupations qu'il veut voir partagées par tout son personnel, en insistant dans ses dernières remarques sur la nécessité de "penser économiquement" l'entreprise agricole. Cette approche fort réaliste du problème est en plein accord avec les attitudes de l'U.C.C. qui ne peut que s'en réjouir et assurer son entier concours à cette orientation nouvelle de la technique agricole.

La nécessité vitale d'une administration efficace de la ferme est vivement ressentie par tous les dirigeants agricoles de chez-nous et de l'étranger. Ainsi, dans un récent témoignage devant une commission gouvernementale d'enquête, le président des éleveurs à grain du Manitoba insistait fortement sur "le réel besoin d'un service d'administration de la ferme accessible à des groupes de cultivateurs sur une base de contribution individuelle".

Les journées d'étude de nos agronomes officiels ne représentent aucune découverte car les données de l'économie rurale utilisées sont disponibles depuis assez longtemps. Cependant, cette nouvelle orientation du travail de base de ceux qui ont principalement charge de la technique agricole dans la province est d'excellent augure.

MEME s'il ne s'agit que d'un point de départ, il est fort à point, d'envergure et rempli de promesses. On s'attaque tout d'abord fermement aux quelque 70,000 exploitations qui englobent 95% de la production agricole d'environ 450 millions de dollars du Québec, soit nos véritables fermes. Dans un plan d'ensemble, il faudra tout de même considérer les quelque 60,000 autres, dont un certain nombre pourraient être transformées en établissements permanents viables par un réaménagement approprié, qu'il s'agisse d'un agrandissement ou de l'introduction de cultures nouvelles ou de l'utilisation conjointe de diverses ressources, toujours sur une base technique éprouvée.

Nos techniciens travaillant sur le terrain sont en train de jeter les bases d'un solide programme agricole. Qu'on y ajoute les recherches nécessaires, que s'effectue la coordination entre les divers services et tous les travaux et efforts qui se poursuivent dans le domaine et qu'on fasse l'intégration dans un tout logique et complet, et l'on aura le programme d'ensemble et d'avenir que nos cultivateurs sont en droit d'attendre et que les circonstances rendent urgent.

Paul-Henri LAVOIE

Criblures...

Criblures...

Criblures...

Leçon à tirer de la disparition de 12,000 fermes dans Québec

En l'espace de cinq ans, de 1951 à 1956, le nombre de fermes a diminué de près de 12,000 (exactement 11,719) ou de 8.7 pour cent dans la province de Québec seulement. Le nombre total est passé de 134,336 en 1951 à 122,719 en 1956. Pour l'ensemble du Canada la diminution est de 48,078 ou de 7.7 pour cent.

A l'exception des provinces du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, où la diminution est respectivement de 16.3 et de 10.4%, c'est dans le Québec que l'on note la plus forte diminution du nombre des fermes. Même le chiffre de 122,719 peut prêter à interprétation. Etant donné que le recensement de 1956, comme celui de 1951, définit une ferme comme étant une terre de TROIS ACRES ou plus ou une terre de UNE A TROIS ACRES et ayant un revenu agricole de \$250 par année, il est clair que le chiffre de 122,719 est trompeur.

Est-ce bien là la situation exacte de 1957? D'après le recensement de 1957, cité dans le mémoire présenté par l'U.C.C. l'été dernier à la Commission Gordon, il y aurait dans Québec (1951) 24,187 petites exploitations dont le revenu serait inférieur à \$250 et 21,189 fermes à temps partiel. La nouvelle base du recensement, qui exige maintenant un revenu minimum de \$250 pour constituer ce qu'on appelle une ferme, suffirait-elle à expliquer la disparition de 48,078 fermes au Canada en 1956? Il n'est pas facile de le savoir.

Ce qu'il y a de certain toutefois c'est que le chiffre de 122,719 fermes qu'on donne pour 1956 est bien supérieur à ce qu'il faut considérer comme une ferme qui fait vivre son homme convenable-

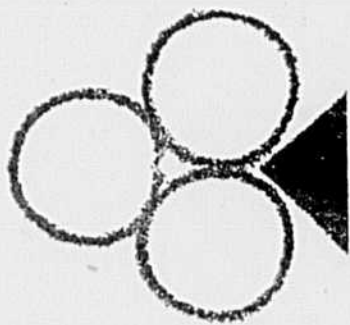
ment sans complément de revenu à l'extérieur. Dans son exposé présenté en fin de février devant la comité du Sénat sur l'utilisation rationnelle des terres au Canada, le président général établissait (d'après le recensement de 1951) à 35,065 seulement le nombre des fermes dans les quatre grandes régions agricoles de la province ayant un revenu de \$2,500 ou plus.

Par ailleurs d'après l'enquête entreprise en 1956 par l'U.C.C. dans 611 paroisses, on a constaté que sur un total de 60,621 cultivateurs seulement 27,967 (46.2%) vivaient uniquement du revenu de leur ferme et que 32,654 allaient chercher un revenu d'appoint à l'extérieur, dont 13,851 gagnaient plus à l'extérieur que sur leurs fermes.

C'est donc dire que moins de la moitié des fermes du Québec n'ont pas actuellement un revenu qui puisse se comparer avec celui du reste de la population. Rien d'étonnant alors que la baisse du nombre de fermes s'accroisse au point d'atteindre le chiffre de 12,000 en l'espace de cinq ans. Ce seul fait indique combien il était urgent de remédier à la situation qui ne peut qu'empirer avec les années. On comprend mieux dès lors l'importance du travail entrepris et mené rondement à Ottawa par le comité du Sénat sur une meilleure utilisation de nos ressources agraires.

Dans ce travail de réforme agraire, le rôle de l'U.C.C. est essentiel. Tous ceux qui veulent continuer à vivre de l'agriculture doivent l'admettre sans retard. Moins que jamais les cultivateurs ne réussiront à se tirer d'affaire tout seuls. Ou bien ils s'uniront ou bien ils disparaîtront les uns après les autres.

B. BERUBE



LA CLEF DES CHAMPS



Les premiers témoignages de l'industrie forestière

La forêt et la réforme

L'industrie forestière a fait entendre ses premiers témoins à la Commission sénatoriale sur la réforme agraire et leurs observations sont très intéressantes, pour ne pas dire captivantes à lire. Les leçons qui s'en dégagent sont nombreuses, amenées d'une façon logique et exprimées "dans un langage à la portée du profane" en sylviculture. Il est évident que l'industrie est consciente du problème en cause depuis plusieurs années déjà. Evident aussi que tout programme de réforme à longue échéance rencontre ses vues et recevra son appui le plus complet.

D'autres aspects sont toutefois beaucoup moins évidents, et ça ne prendra rien de moins qu'un travail d'ensemble pour y faire un peu plus de lumière. L'un des premiers — le premier, pourrait-on dire — est ce tracé d'une ligne-frontière entre l'agriculture et la forêt, tracé fait non au petit bonheur, mais tenant compte de toutes les circonstances favorables ou non à l'exploitation économique de la forêt; favorables ou non à la mise en valeur des terres arables.

La sol restera capital dans la démarcation de cette ligne-frontière, mais d'autres éléments interviendront comprenant le climat, le milieu ainsi que tout le groupe des facteurs sociaux et économiques. Non seulement il faudra les étudier un à un, mais aussi en étudier les relations ou leur comportement les uns envers les autres.

Selon les premiers témoignages des représentants de la forêt, on a constaté maintes fois qu'un sol de première classe en apparence ou pour l'agriculture ou pour la forêt ne donne pas toujours les rendements voulus, faute d'harmonie avec le climat ou pour de simples raisons topographiques bien cachées. On cite comme exemple les sols tourbeux de la région de Cochrane qui mon-

trent tous les signes de fertilité moins l'égouttement. On les égouttera bien, se dit-on. Ce qu'on ignore, c'est que tout au-dessus de cette tourbe se trouve une ceinture d'argile lourde, un véritable bassin d'argile imperméable, de sorte que tout ce territoire est en réalité un lac impenétrable à l'eau et impossible à égoutter. Même les racines de nos arbres les plus résistants n'arrivent pas à percer cette couche d'argile; ni l'agriculture ni la forêt ne peuvent, pour le moment du moins, tirer parti d'une terre apparemment comblée de fertilité.

L'obstacle dissimulé au sous-sol de la plaine de Cochrane n'est qu'un exemple. Ailleurs, ce sera un manque de collaboration sol-climat; il semble en effet que l'un agisse sur l'autre beaucoup plus qu'on ne pense. On rencontrera aussi cette incompatibilité ou sorte d'allergie, sol-économie, sol-plantes, climat-plantes et bien d'autres défauts d'association, sans parler des antipathies possibles qui peuvent se manifester plus ou moins ouvertement entre l'homme et ces divers éléments.

Un indice inférieur à nul autre lorsqu'on a à déterminer l'utilisation d'une terre est la végétation qui la recouvre. Or il arrive que même cette végétation soit

menteuse dans une certaine mesure, surtout si elle y a été implantée par la main de l'homme. D'où cette remarque de l'un des témoins à l'effet qu'il faudra parfois remonter à plusieurs années en arrière afin de savoir ce que la nature, laissée à elle-même, avait l'habitude de faire d'un tel terrain.

A ces quelques considérations il faut en ajouter une autre dont le bien-fondé découle d'une longue expérience, à savoir que cette terre sous-marginal en agriculture ne convient pas par le fait même à la sylviculture (culture de la forêt). Il y a plus, la qualité et la quantité d'un bois à l'acre dépendent pour une bonne part de la richesse ou de propriétés particulières au terrain qui le produit.

Les complications déjà citées démontrent qu'il n'est pas si facile que ça de porter un jugement sur la bonne utilisation des terres dans une région donnée, ou simplement de faire le partage agriculture-industrie forestière. Et l'on en trouve bien d'autres dans le témoignage des quelques représentants de l'Association Forestière Canadienne et du Canadian Institute of Forestry dont il est question ici! Mais il y aura maintes occasions de revenir sur le sujet.

D.-E. GRAN'PRE.

La 20e leçon et l'examen du Cours à Domicile

A la suite d'un contretemps dont l'auteur du cours à domicile n'est nullement responsable, la publication de la 20ième leçon sur "l'instruction et l'éducation des jeunes ruraux" est reportée à la semaine prochaine. Dans ce même numéro du 10 avril paraîtront

les questions en vue de la passation de l'examen. Que tous ceux qui ont suivi de quelque façon le cours à domicile de cette année se préparent donc à le démontrer dès la semaine prochaine.

Perspectives des emblavures

Réduction probable des surfaces en blé

Un million et demi d'acres soustraits au blé. — Un million de plus en orge. — Un peu plus en avoine, graine de lin et grains mélangés. — Peu de changement chez les pommes de terre.

Est-ce pour se conformer aux recommandations du rapport Gordon (favorisant des récoltes un peu plus modiques et plus conformes aux besoins) ou pour devancer les recommandations de la Commission sénatoriale de l'utilisation des terres, les producteurs des Prairies se proposent bien de diminuer les superficies en blé ce printemps.

Ce changement dans l'utilisation des terres se ferait à l'avantage de l'orge surtout et, à un degré beaucoup moindre, de l'avoine, de la graine de lin, des grains mélangés, du colza et de quelques autres, y compris la semence de moutarde. Ainsi le veulent les premiers rapports officiels émanant d'Ottawa sur les projets d'ensemencement en 1957, rapports découlant de sondages chez les producteurs mêmes.

Un nouveau blé Durum

Si ces projets se matérialisent, les surfaces en blé de 1957 seront les plus petites depuis 1943-44, au temps où un programme dirigé de ravitaillement utilisait les grands moyens pour restreindre les emblavures. Cette période mise à part, les surfaces projetées seraient les plus faibles depuis 1920 alors que se poursuivait encore le mouvement de colonisation des Prairies.

Et l'on note des changements à l'intérieur même des superficies dévolues au blé, dans ce sens qu'une partie des étendues consacrées aux blés durs de printemps seront affectées à la production du blé durum, destiné à la fabrication des pâtes alimentaires (macaroni, spaghetti, etc.) et habituellement vendu à prime sur le marché mondial.

Une expansion du même genre eut lieu l'année dernière avec succès, semble-t-il. Elle sera accentuée ce printemps par la mise en distribution d'une variété durum (Ramsey) résistante aux races de rouille 15B de la tige. Le volume de semence en est cependant limité et, à moins d'imprévu, l'influence du Ramsey se fera sentir davantage en 1958.

Quote-part des livraisons

Il y a probablement une raison, plus forte que les rapports

de toutes les commissions imaginables, qui porte le fermier de l'Ouest à modifier ainsi son programme d'emblavures. C'est l'obligation dans laquelle se trouve le producteur de blé, faute d'espace, de se conformer à un contingent ou une quote-part de livraisons qui représente tant de boisseaux l'acre, selon que les éleveurs sont plus ou moins remplis au moment de la moisson. Or, selon le régime actuel, tout retard de livraison se traduit par un retard correspondant à toucher les recettes provenant de cette culture, l'alternative étant un emprunt aux banques garanti par l'Etat.

Les prix et les perspectives d'écoulement étant à peu près les mêmes, il est normal que le cultivateur s'adonne à des cultures exemptes de contingentement aux livraisons, comme la graine de lin.

Pour plus d'équilibre

A ce propos, il faut encore noter la décision prise récemment par la Commission canadienne du Blé visant à encourager une diversion vers les cultures fourragères là où elles sont praticables. La Commission a en effet décidé de considérer comme étendue en blé (donc sujette à bénéficier d'une quote-part de livraisons au même titre que le blé) toute étendue soustraite au blé et nouvellement affectée à la culture des plantes fourragères. Prenez le cas imaginaire du fermier qui réduit de moitié ses surfaces en blé pour les consacrer à la production d'un trèfle quelconque, par exemple; à moins d'imprévu, il aura droit l'automne prochain à une double quote-part de livraisons, soit à 14 boisseaux de blé l'acre si le contingent normal est de 7 boisseaux.

A ces ennuis dans les livraisons sont probablement venus s'ajouter les conseils des dirigeants des pools qui craignent un effondrement éventuel du marché mondial devant des stocks aussi disproportionnés aux besoins qu'en ces dernières années.

Si l'on fait exception de l'orge dont la superficie passerait de 8.7 à 9.7 millions d'acres, les augmentations des autres cultures sont peu considérables. Les projets de plantation de pommes de terre indiquent peu de changement: 304,000 acres comparativement à 303,000 l'an dernier.

Seul l'avenir dira cependant si la réduction projetée des emblavures se traduira par une diminution correspondante de la moisson. Des emblavures de près de 29 millions d'acres ont fourni une récolte de 156 millions de boisseaux de blé en 1937 tandis qu'on obtenait 516 millions de boisseaux en 1956 d'une superficie un peu en bas de 21 millions d'acres.

Lutte à la famine dans le monde

PARIS (CCC) — M. le professeur Josué de Castro, ancien président de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.) et l'abbé Pierre ont présenté le 18 mars à la presse, la nouvelle Organisation qu'ils viennent de créer: "L'Association mondiale de lutte contre la faim."

M. de Castro et l'abbé Pierre, après avoir rappelé que les deux tiers des hommes sont sous-alimentés, ont insisté sur la nécessité d'une prise de conscience du problème par l'opinion mondiale. Leur Association sera un "catalyseur", un "détonateur" qui obligera les Etats à agir.

"La F.A.O.", a dit M. de Castro, est incapable de s'attaquer à ce problème bien qu'elle dispose de groupes d'experts très compétents. La F.A.O. est paralysée par l'inaction de l'O.N.U. qui doit prendre toutes les décisions nécessaires. Ce qu'il faut, c'est une Organisation supranationale qui ne soit pas assujettie aux gouvernements et puisse prendre des décisions que ces derniers ne peuvent prendre pour des raisons politiques."

Parmi les actions que se propose d'entreprendre l'Association mondiale de lutte contre la faim, M. de Castro a cité les suivantes: Création d'une réserve alimentaire mondiale qui pourrait être financée par les fonds versés par le gouvernement américain aux fermiers qui acceptent de limiter leur production; étude et réalisation de plans agricoles et économiques et notamment d'un plan d'utilisation rationnelle des ressources de la mer; formation technique et humaine d'experts destinés à tra-

vailler dans les régions économiquement sous-développées.



Ceux qui emploient des chevaux en forêt... comptent sur

ABSORBINE

● Dans les bois du Maine, rien ne vaut le cheval pour remorquer les billes. Et les préposés à ces travaux savent que, pour les chevaux, il n'est pas de liniment plus efficace qu'Absorbine.

Une friction à l'Absorbine peut éviter les repos forcés qu'entraînent les écorchures à l'épaule ou douleurs à l'encolure. En traitant les meurtrissures ou tumeurs avec Absorbine dès le début, on peut prévenir des maux plus graves, tels que jordes ou formes. Ne cause pas d'ampoules. \$2.50 la grosse bouteille, à toutes pharmacies.

W. F. Young, Inc., Montréal 19, P.Q.

LA TRAYEUSE "CO-OP" GAGNE DU TERRAIN

La trayeuse CO-OP est plus populaire que jamais. Les cultivateurs la préfèrent à d'autres parce qu'elle possède des caractéristiques exclusives. Ils ont le choix entre le modèle "suspendu" ou "de plancher".



Regardons-y d'un peu plus près: a) le dessin de la chaudière facilite le nettoyage; b) le couvercle est solide, hygiénique; c) la trappe d'humidité protège contre les bactéries et les moisissures; d) le lait tombe dans la chaudière et ne risque pas d'être aspiré par la succion ou de remonter dans la tuyauterie; e) la pression est basse; f) les tétines "nez de veau" à succion cadencée et douce, et

la seule trayeuse au pulsateur garanti à vie par la Fédération

Adressez-vous à votre coopérative locale ou à nos succursales ou directement à

La Coopérative Fédérée de Québec
C.P. 1019 Montréal, Qué.

M.-A. SAURIOL

Evaluateur consultant

Plus de quarante ans d'expérience en expertise d'expropriation et subdivision

2281, Chemin Chambly
CITE JACQUES-CARTIER

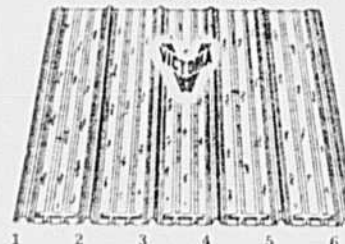
ECONOMISEZ EN EXIGEANT LA

TOITURE "VICTORIA" galvanisée ou aluminium

En longueurs de 5, 6, 7, 8, 8½, 9, 10, 11, 12 et 12½ pi.

Gaufree à SIX COTES PRINCIPALES au lieu de cinq
N'ACCEPTÉZ PAS DE SUBSTITUT

Couvre 32 pouces posée.



VOUS PROCUREZ...

17% DE PLUS...

Côtéage supplémentaire
Solidité additionnelle
Rigidité extra-uniforme
Economique • Durable
Moderne • Unique

COMPAREZ AVANT D'ACHETER
EXIGEZ DE VOTRE VENDEUR LOCAL

"la Toiture VICTORIA"

Fabriquée par:

VIC METAL INC

203 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, P. Q.

Tél.: Plateau 2-4511

CIE METALLIQUE VICTORIA Limitée

1284 est, rue St-Antoine, Montréal, P.Q.

Tél.: WI. 5144

TOLE VICTORIA INC.

80, rue St-André, Québec, P.Q.

Tél.: 3-9250

Demandez nos échantillons et listes de prix illustrées.

Une déclaration de M. Lionel Sorel :

Que les fabricants de conserves progressent, d'accord, mais les maraîchers doivent vivre aussi

Assemblées des syndicats maraîchers du comté de Rouville et de la région de Laprairie-Napierville à Saint-Césaire et à Saint-Rémi

"On veut que les fabricants de conserves progressent, mais on veut que les maraîchers puissent vivre convenablement eux aussi".

Telle est la déclaration que faisait le 1er vice-président général de l'U.C.C. M. Lionel Sorel, à l'assemblée annuelle des membres du syndicat-maraîcher du comté de Rouville et à celle des membres du syndicat-maraîcher de la région de Laprairie-Napierville.

La première de ces assemblées avait lieu le 12 mars à St-Césaire de Rouville sous la présidence de M. Wilfrid Barré, président du Syndicat et président de la nouvelle Fédération provinciale des syndicats maraîchers du Québec.

La deuxième se tenait le vendredi 15 mars au soir, à l'École d'Agriculture de St-Rémi de Napierville. Elle était présidée par M. René Dubuc, producteur de tomates de St-Isidore de Laprairie et membre de l'exécutif de la Fédération maraîchère du Québec.

M. Lionel Sorel

M. Lionel Sorel, conférencier principal à ces deux réunions importantes qui groupaient plus d'une centaine de producteurs chacune, a affirmé que l'U.C.C. s'occupe réellement de la profession du cultivateur en s'adaptant à ses besoins, à chacune de ses produc-

tions comme à l'ensemble de ses problèmes généraux.

L'U.C.C. doit s'adapter aux cultivateurs et non faire adapter les cultivateurs à l'U.C.C. C'est pourquoi, l'U.C.C. s'est intéressée aux spécialités agricoles. Elle a jugé, dit-il, que notre agriculture allait en se spécialisant et elle veut à tout prix unir les spécialités agricoles qui sont des sections de la profession agricole, tout comme en médecine les spécialités font partie de la même profession médicale. Nous devons donc tous travailler ensemble.

Parlant de la nouvelle Loi provinciale de mise en marché des produits agricoles, M. Sorel déclara que cette loi va donner des pouvoirs aux cultivateurs. Le producteur de légumes sera appelé à déléguer ses pouvoirs au syndicat qui parlera et le représentera en son nom. Le syndicat se fera l'avocat du producteur. Ce sont les producteurs de légumes membres de ces syndicats qui feront leurs propres règlements et, avec les représentants, de chacun de ces syndicats, nous pourrions constituer un Office de producteurs de légumes pour la mise en conserves. Les plans conjoints seront acceptés par les membres. C'est aux producteurs à prendre leurs affaires en mains et non le gouvernement.

On ne veut pas, de conclure M. Sorel, que les fabricants de conserves arrêtent de progresser, mais on veut que les producteurs soient en mesure de vivre convenablement en obtenant la justice et l'équité entre les cultivateurs et les acheteurs. D'ailleurs la majorité des fabricants de conserves ont hâte de négocier avec les producteurs.

Assemblée de Rouville

À l'ouverture de l'assemblée, le président, M. Wilfrid Barré, souhaita la bienvenue aux producteurs du comté et aux délégations des comtés de Brome, Missisquoi, et Iberville venus nombreux à cette assemblée.



Il souligna la présence des invités d'honneur qui, outre M. Sorel, comprenaient M. René Dubuc, président du Syndicat de Laprairie-Napierville, M. Ernest Benoit, président de la Fédération de l'U.C.C. de St-Hyacinthe, M. l'abbé Onésime Beauregard et M. Jean-Marc Kirouac, respectivement aumônier et propagandiste de l'U.C.C. de la même fédération, M. Fabien Langlois, propagandiste des fédérations de l'U.C.C. de St-Jean et Valleyfield, de même que M. G. Giroux, secrétaire de la Fédération des syndicats maraîchers du Québec.

Avant de donner la parole aux invités d'honneur, M. Barré a prononcé l'unité et la collaboration avec les fabricants de conserves.

Allocutions

Parmi les invités qui ont adressé la parole, M. René Dubuc se dit heureux de prendre contact avec les producteurs de Rouville et invoqua l'unité de tous les producteurs maraîchers de la province. M. l'aumônier de la Fédération de St-Hyacinthe pria les membres de toujours continuer à discuter de leurs problèmes dans le climat actuel de franchise et de loyauté qu'ils l'ont manifesté à cette assemblée.

MM. Jean-Marc Kirouac et G. Giroux donnèrent à tour de rôle les explications aux producteurs sur le rôle que les syndicats maraîchers seront appelés à jouer grâce aux pouvoirs législatifs du Bill 44 et la requête que la fédération maraîchère va adresser à l'Office des marchés agricoles de la province pour l'établissement de plans conjoints pour les producteurs de tomates et de blé d'Inde sucré.

Après ces explications, tous les producteurs de tomates et de blé d'Inde se sont prononcés en faveur de l'établissement de ce plan conjoint et ont passé une résolution, séance tenante, autorisant le syndicat de Rouville à déléguer ses pouvoirs à la fédération maraîchère pour établir des ententes avec les fabricants par l'entremise d'un office de producteurs.

Les élections

Les directeurs qui furent élus à l'administration du syndicat de Rouville furent : M. Wilfrid Barré, réélu à la présidence, M. Edgar Voyer, de Ste-Ange, élu à la Vice-présidence, M. Roland Ménard de St-Césaire, M. Paul-Emile Béard, de l'Ange-Gardien, M. Marie-Guy Alix, de l'Ange Gardien, M. Laurent Comeau, de Henryville, et M. Adjutor Robitaille, de Brigham. Le secrétaire trésorier, M. Clément Létourneau, de St-Césaire fut maintenu dans ses fonctions.

Laprairie-Napierville

À cette dernière assemblée de producteurs, tous les producteurs de tomates et de blé d'Inde sucré présents à la réunion se sont aussi prononcés en faveur des deux plans conjoints pour ces deux catégories de producteurs. Les membres ont décidé d'autoriser leur syndicat à déléguer ses pouvoirs à la fédération pour obtenir ces ententes.

Les membres du bureau de direction furent réélus pour une autre année, sauf pour la paroisse de St-Edouard, où M. Maurice Cicé fut élu en remplacement de M. Willie Duclos.

Ces élections étaient présidées par M. l'abbé Jacques Barclay curé de St-Edouard.

L'Actualité

EN QUELQUES LIGNES

Journées horticoles à Québec

Trois journées horticoles ont eu lieu à Québec ces jours derniers sous la présidence de MM. J.-H. Lavoie et Bruno Landry, du service provincial de l'horticulture. Le but de ces assises : considérer divers aspects de la situation horticole, vérifier l'efficacité des modes de propagande et les modifier si nécessaire en vue d'une meilleure adaptation aux tendances actuelles de la production et les transformations dans le mode de distribution des produits. Outre le personnel du Service, le congrès réunissait quelques chefs des services techniques, les régisseurs des stations expérimentales et des représentants des écoles d'agriculture, Oka, Ste-Anne et Macdonald. Des rapports ont été soumis sur l'essai de variétés de légumes, fruits, patates, quant à leur précocité, rendement, résistance aux maladies, multiplication et adaptation. Les tendances sont à la régionalisation et à l'édification de centres de production horticole massive. L'hon. M. Barré et M. René Trépanier sont allés saluer les congressistes.

Cours de mécanique agricole

Une soixantaine d'élèves recrutés dans plusieurs régions du Québec ont suivi, du 4 au 15 mars, des cours de mécanique agricole (achat, entretien et réparation de l'outillage agricole) donnés récemment à Ste-Anne avec le concours de l'Aide à la Jeunesse. Les cours étaient sous la direction de M. J.-M. Fortin, en charge du département de mécanique agricole. L'équipe de professeurs comprenait, outre M. Fortin, les abbés P. Pelletier et F.-X. Jean, MM. A. Scott, G. Gaudette, A. Sirois, M. St-Pierre, A. Lavoie, M. Marcotte, ainsi que MM. R. Pelletier, R. Gagnon, J.-Y. Leblanc, J. Thibault et R. Hayfield. Des diplômes furent remis aux élèves et la distribution des certificats d'étude fut faite au cours d'une soirée sociale présidée par M. J. Diamant. Le R. F. Stanislas Edouard, i.e. a remercié les autorités au nom des élèves.

Affaires pour \$1,324,179 à St-Casimir

La S.C.A. de St-Casimir, qui groupe plus de 500 sociétaires, a fait un chiffre d'affaires de \$1,324,179.58 en 1956, soit \$200,000 de plus qu'en 1955. L'actif s'élève à \$541,464. Les ventes se sont chiffrées à \$419,615, réparties comme suit : meunerie, \$370,582; utilité professionnelle, \$145,487; animaux, \$211,736; machinerie, \$117,521. La S.C.A. de St-Casimir a acheté la fromagerie de Grondines. Ont prononcé des allocutions MM. R. Chalifour, m.p., J.-C. Magnan, Georges Gélinas, A. Roy, U. Potvin et R. Cossette. Le soir, à 8h., il y eut soirée sociale, présentation d'un film d'intérêt agricole et remise de trophées aux sociétaires qui ont le plus contribué au succès de la Coopérative. Aux élections M. Joseph Masson, de Deschambault, a été élu président et M. Lionel Côté, de St-Casimir, vice-président.

(Résumés de divers communiqués provenant des ministères de l'Agriculture de Québec et d'Ottawa auxquels on peut s'adresser pour plus de précisions.)

FOURCHE AVEC LEVIER-VERROU

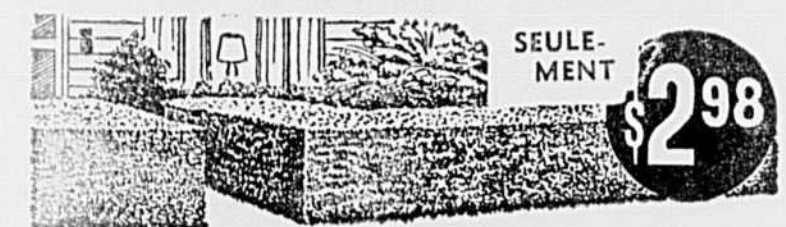
Fabriquée d'acier résistant à haute teneur en carbone et de pièces en fonte malléables, certifiées. — Cette fourche nettoie mieux le "rack" parce que des pointes se replient à la base des fourchons. Le verrou des pointes est complètement positif, prévenant ainsi le bondissement des fourchons ou la perte de la fourche.

FOURCHE A FOIN AVEC LEVIER-VERROU

No. 671 — Châssis et fourchons en acier forgé de 3/4" par 1 1/4" spécialement pour fourches. Les pièces en fonte, y compris les crampons de verrouillage sont de fonte malléable authentique. Longueur sous la tige de fer transversale, 30". Largeur entre les fourchons, 18". Pesanteur: 23 lbs. Une Raison Majeure qui fait que les Fourches Hudson donnent un meilleur Service — Durent plus longtemps. Les fourchons d'autres marques sont soudés à la pointe — peuvent se séparer — Les Fourches Hudson, pliées et forgées à la pointe, ne peuvent jamais se séparer — Ils vous assurent un service sans égal pour la vie.

Prix régulier \$16.65
Spécial \$11.65
F.A.B. St-Jean, Qué.
RICHELIEU EQUIPMENT
228, rue St-Hubert,
ST-JEAN, QUE.
Gabriel Marin, distributeur

AUBAINE SPECIALE — PAR LA POSTE SEULEMENT HAIE DE TROENE - 100 PDS.



GRATIS AVEC COMMANDE ! Sans frais additionnel, arbuste Boule de neige à croissance rapide. Porte de grosses grappes de fleurs blanches.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT Seulement vos nom et adresse. Payez le portillon plus frais de C.O.D. 59 plants pour 100 pieds de haie, \$2.98. 100 plants pour 200 pieds de haie, \$5.75. Quantité limitée. — Ne tardez pas.

PLANTS VIGoureux
BELLES RACINES
CROISSANCE RAPIDE GARANTIE

Vous pouvez décorer votre parterre à l'aide de cette jolie haie de troène (privet). 59 plants vigoureux de 1 à 2 pieds de hauteur. Fera superbe haie en un an. Forme désirée en deux ans. Croissance dense, feuilles vert-glacé. Se taille à la hauteur désirée. Cet arbuste pousse très bien, fait ses feuilles depuis le pied jusqu'à la tête.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD.
Dept. PH-329, 551 Pape Ave., Toronto 4, Ont.



La nourrice Pigsaver qui vous fera dire :

Ils n'ont plus besoin de leur maman maintenant!

La PIGSAVER est une sorte de chaudière métallique munie de huit sucs anti-colique et pouvant contenir quelque deux gallons de lait. Un élément électrique muni d'un thermostat réglé à l'usine maintient la température du lait au degré nécessaire, 24 heures par jour.

FMS

Le F.M.S. est un concentré de lait en poudre que l'on a enrichi de vitamines, de minéraux et d'antibiotiques. Il ressemble à du lait, goûte comme du lait et agit comme du lait. On le donne à tout jeune animal qui boit du lait (porcelets, agneaux, veaux etc.). Il peut aussi être servi sec aux animaux adultes.

Distributeurs exclusifs pour le Québec

FORANO LIMITED

Bureau Chef : Piessisville, Qué.
Succursale 1255 Blv. Alex-Taschereau
Ville Jacques-Cartier, Qué.

Veuillez m'envoyer plus de renseignements sur la Pigsaver et le lait en poudre FMS

Nom
Adresse
Région



Photo prise lors des journées d'étude régionales tenues la semaine dernière à Trois-Rivières sous la direction du service de propagande du Ministère provincial de l'agriculture. De g. à d. MM. Naxaire Parent, des concours de fermes, B. Lavigne, économiste agricole, J. Ernest Dubé, chef du service, A. Roy, président de la corporation régionale des agronomes, E. Brisebois du service de la propagande et Jos. Audet en charge des cercles de jeunes éleveurs.

Un conseil technique par semaine

Le veau de lait paie-t-il plus que le lait livré aux fabriques?

L'opinion de M. Bruno Gélinas, du ministère de l'Agriculture de Québec

Environ le tiers du lait est consommé en nature et la majorité des producteurs de lait fluide possèdent des vaches à rendements supérieurs et vendent leur produit à un prix plus élevé. Les autres, qui représentent au delà de 70% des cultivateurs, doivent livrer leur lait aux fabriques de transformation, c'est-à-dire en produits moins payants.

Veaux de lait

S'agit-il pour eux de se résigner à leur sort et ne rien faire pour remédier à cet état, se demande M. Bruno Gélinas, zootécien du Ministère de l'Agriculture de Québec. En plus d'introduire dans notre troupeau

une lignée reconnue possédant des caractères laitiers de choix, de fournir une alimentation rationnelle à tous les stades de production et apporter une attention spéciale au développement des jeunes et d'abaisser, autant que faire se peut, le coût de production, ne serait-il pas logique de transformer une certaine partie de notre lait en viande de choix sous la forme de veaux de lait? Il est prouvé que ces derniers rapportent deux à trois fois plus, compte tenu du poids du veau à la naissance, de la période où l'animal est prêt à être mis en vente bien à point.

En agissant ainsi, l'on ferait d'une pierre trois coups: diminution de la quantité de beurre sur le marché; découragement, pour plusieurs de la production de veaux de champ, que le consommateur n'aime pas et qui, par conséquent, est le moins profitable à produire, puis l'obtention d'un meilleur revenu.

Ce que nous appelons un bon veau de lait est un animal d'environ 150 livres lors de la mise en marché, âgé d'environ six semaines et alimenté uniquement au lait entier, de préférence directement au pis de la vache.

Le coût

Lorsque vient le temps de calculer le coût de l'élevage d'un veau de lait, il faut se rappeler que le lait de la première semaine après le vêlage ne doit pas être compté puisqu'il n'est pas comestible par les humains, bien que très utile pour l'animal. De plus, soit pour un veau que l'on garde pour l'élevage, soit pour faire un veau de champ vendable à l'automne, les normes de l'alimentation rationnelle demandent de leur servir, durant trois semaines environ, du lait pur. Vingt-et-un jours de plus seulement de cette même nourriture nous donnent un bon veau de lait dont la chair est recherchée par le consommateur et, par conséquent, payée plus cher.

Comme exemple, un cultivateur des environs de Joliette a élevé, en 1956, un veau de lait et un veau de champ. Le premier a été vendu à 68 jours d'âge, soit un peu plus que le temps

requis normalement, a pesé 135 lb. abattu, et a rapporté \$33.75, le 17 septembre. Le deuxième a été vendu à 259 jours, soit huit mois et demi, a pesé 160 lb. et a rapporté \$33.60.

Ces chiffres prouvent irréfutablement qu'il y a bénéfice à produire des veaux de lait, sans compter le risque de mortalité que nous prenons durant dix mois de plus en produisant des veaux de champ.

(Communiqué du ministère de l'Agriculture de Québec)

Congrès des techniciens en industrie laitière

L'assemblée annuelle des membres de l'Association des Techniciens en industrie laitière se tiendra les 4 et 5 avril à Saint-Hyacinthe, à l'Ecole de Laiterie de la province.

M. le juge Georges-H. Héon, président de l'Office des Marchés agricoles du Québec, organisme récemment créé par le gouvernement de la province, sera l'un des principaux conférenciers de la réunion.

D'autres conférenciers traiteront des principaux problèmes auxquels l'industrie laitière doit faire face. Des représentants des divers gouvernements et des invités de marque assisteront à la séance d'étude du jeudi après-midi, de même qu'au banquet qui suivra.

Le but de la réunion de Ste-Thérèse :

Une vaste enquête organisée par l'U.C.C. de Montréal-St-Jérôme

Une réunion spéciale des présidents et secrétaires de tous les syndicats de l'U.C.C. de la fédération de Montréal-St-Jérôme aura lieu ce soir, le 3 avril, à 8 h. 30 en la salle paroissiale de Ste-Thérèse.

Le but de cette assemblée est de mettre les présidents et secrétaires de cette fédération au courant d'une vaste enquête que veut entreprendre l'U.C.C. de Montréal-St-Jérôme chez tous les cultivateurs de la région, surtout les producteurs de lait nature et les producteurs de fruits et légumes pour les conserveries.

Enquête complète

On nous informe en effet que cette enquête couvrira à peu près tout le champ des activités des cultivateurs de la région. Un questionnaire détaillé, qui sera remis aux présidents et secrétaires avec les explications appropriées, porte sur le nombre des producteurs de lait de la région (lait nature, pour la beurrierie, la fromagerie et lait concentré); le nombre des producteurs de fruits et légumes, d'éleveurs de porcs, d'animaux de boucherie, de volailles, producteurs de sirop d'érable, pomiculteurs, tabac, etc. Ce questionnaire est de portée générale.

Deux questionnaires

Deux autres questionnaires spéciaux seront distribués aux cultivateurs selon leur spécialité. L'un d'eux s'adresse plus spécialement

aux producteurs de fruits et légumes du district nord de Montréal. L'enquête auprès de ce groupe de producteurs porte sur tous les aspects de la production et de la vente des fruits et légumes: acreage, contrats avec les conserveries, avec les coopératives, nombre de tonnes vendues, rendement à l'arpent, etc.

Le second questionnaire s'adresse aux producteurs de lait sous toutes ses formes: lait nature, nombre de bidons vendus par jour et quota d'une quinzaine, les bidons envoyés à l'écémage, nombre de bidons produits par jour et nombre de laiteries qui achètent le lait nature dans la paroisse.

Enquête importante

L'U.C.C. de Montréal-St-Jérôme attache une très grande importance à cette enquête qui pourra coïncider avec la campagne annuelle de recrutement. Tous les syndicats sont instamment invités à collaborer pleinement au succès de cette enquête organisée par la Fédération de Montréal-St-Jérôme dans le but d'obtenir des renseignements précis qui seront indispensables dans l'organisation et la défense des intérêts économiques des producteurs.

POMMIERS



greffés et cultivés chez nous sur racines rustiques et acclimatées du Québec hauteur de 5 à 6 pieds

Variétés d'été d'automne et d'hiver

Toutes commandes remplies avec le plus grand soin.

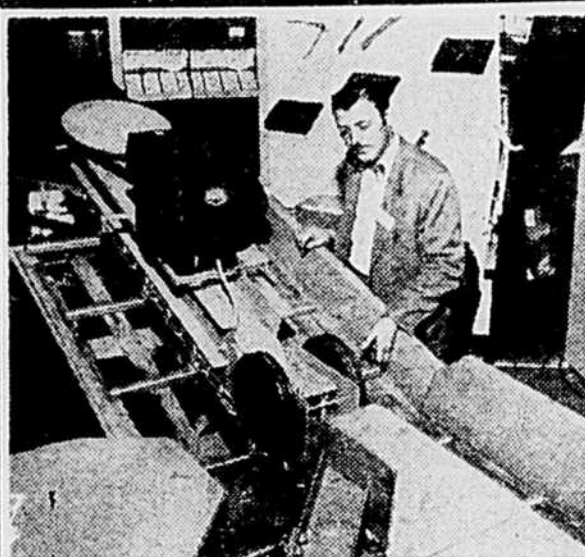
Demandez notre catalogue gratuit

PEPINIERE
EDOUARD BOULAIS

St-Jean-Baptiste-de-Rouville
Tél: Marieville 25

Manufacturier de conserves
tomates et fèves de marque

LOTUS



Caractéristiques exclusives du

- Nettoyeur d'Etable St-Pierre. Chaque chaînon est d'acier forgé, traité à la chaleur, donnant de la FORCE, de la RESISTANCE à la CORROSION et à l'USURE.
- Pas de CHEVILLES, COLLIERS, BOULONS ou SOUDURE GALVANISES.

La chaîne du Nettoyeur d'Etable St-Pierre a une puissance égale à une chaîne à billots spéciale de 1" de diamètre.

St. Pierre Chain Corporation

Par ses 35 années d'expérience dans la fabrication de chaînes utilisées par la marine et l'industrie, vous assure sa compétence dans la présentation d'une chaîne de Nettoyeur d'Etable plus résistante et plus légère.

Pour une information plus détaillée demandez notre littérature gratuite à l'adresse suivante:

RODRIGUE & FRERE LTD.

3650 est, Boulevard St-Joseph
MONTREAL

Le Nettoyeur d'Etable automatique

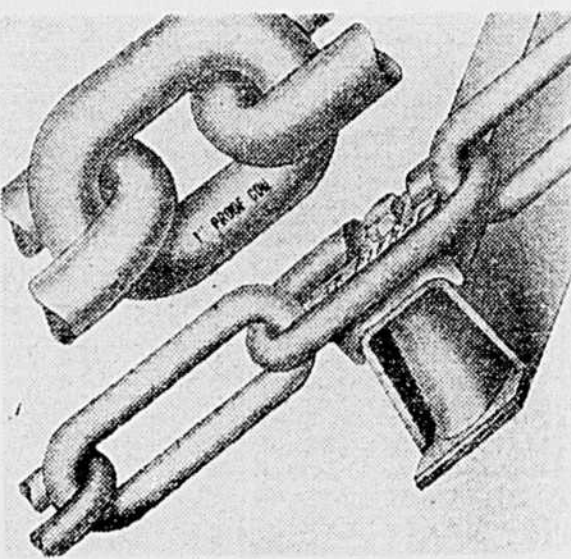
ST-PIERRE

Avant de faire l'achat d'un nettoyeur d'étable, considérez les caractéristiques du St-Pierre :

- Construction
- Durée
- Efficacité
- Economie

Eprouvée et acceptée par le Cultivateur

La Chaîne St-Pierre est constituée de chaînons complètement ouverts rendant possible la flexibilité en tout sens. Chaque chaînon est fabriqué d'un alliage d'acier forgé, traité à la chaleur et résistant à l'usure.



Une équipe de démarieurs à l'oeuvre en 1956

Comment on a résolu le problème de la main-d'oeuvre à La Présentation

M. Rosaire Gosselin expose le fonctionnement et les résultats obtenus de l'équipe organisée par lui l'an dernier dans cette paroisse.

Par Bernard BERUBE

On a fait l'an dernier, dans la paroisse de La Présentation, comté de St-Hyacinthe, une intéressante expérience dans la solution du problème de la main-d'oeuvre pour le démarrage des betteraves. Plusieurs autres centres de production où la main-d'oeuvre est un problème permanent pourraient peut-être s'en inspirer en l'adaptant aux conditions locales.

Exposé de M. Gosselin

C'est M. Rosaire Gosselin, cultivateur de La Présentation, qui a eu cette idée l'été dernier à la vue des champs de betteraves en perdition dans sa paroisse à la suite des intempéries qui ont menacé de compromettre la récolte. M. Gosselin est venu exposer le fonctionnement du plan imaginé par lui, ainsi que les résultats obtenus, à une assemblée tenue à la mi-mars à St-Thomas d'Aquin, comté de St-Hyacinthe.

Le pourquoi de l'initiative

Le plan de M. Gosselin consistait à l'organisation d'une équipe de démarieurs dans la paroisse. Comment M. Gosselin a-t-il été amené à prendre cette initiative?

On se rappelle le temps qu'il a fait le printemps et l'été dernier. On ne se souvenait pas avoir vu un printemps aussi tardif et un été aussi pluvieux dans la région. Les betteraves plantées plus tard que d'habitude ont mis du temps à partir. Le sol s'est raccorné et les mauvaises herbes ont pris le dessus, si bien que de vastes champs étaient en perdition. Il aurait fallu une main-d'oeuvre nombreuse pour faire le travail rapidement. Malheureusement elle faisait défaut dans la plupart des cas.

Formation de l'équipe

La situation était la même à La Présentation. Quelques cultivateurs plus chanceux que les autres, avaient réussi à obtenir des hommes. Mais ils étaient dispersés tel et tel dans la paroisse. La besogne étant trop dure et le salaire trop bas, ils étaient portés à se décourager et à s'en aller.

C'est alors que M. Gosselin imagina de former une équipe qui travaillerait en groupe sur une ferme à la fois. Il demanda à quelques jeunes gens de la Beauce, qui se préparaient à s'en aller, s'ils voulaient se joindre à lui pour former une équipe. Quelques-uns acceptèrent et M. Gosselin en groupa ainsi six et jusqu'à huit qui travaillèrent au démarrage chez plusieurs cultivateurs de la paroisse.

Les résultats

Les résultats de cette initiative? Ils sont concluants d'après M.

Gosselin qui fournit des chiffres et donne des explications.

D'abord pour les démarieurs eux-mêmes qui gagnaient en groupe jusqu'à \$12.50 par jour, alors qu'ils avaient toutes les misères à retirer \$6 à \$7 par jour là où ils travaillent seuls dans de vastes champs de betteraves où parfois le mil était épié. Des enfants d'école de 12 à 13 ans ont même gagné jusqu'à \$10 par jour.

M. Gosselin explique que les jeunes sont beaucoup plus intéressés à travailler en groupe et s'encouragent davantage en équipe. Le soir, ils sont satisfaits parce qu'ils ont fait plus de travail et ont gagné un meilleur salaire. Le cultivateur qui les emploie est satisfait parce qu'il a un meilleur résultat et que le travail se fait plus vite.

Un exemple

M. Gosselin cite un exemple de l'efficacité du travail d'équipe pour le démarrage. Dans un champ de 4.60 acres, bien sarclé d'avance, l'équipe est entrée le matin à 8 heures et à 6 heures du soir tout le champ de betteraves était démarré. M. Gosselin dirige lui-même son équipe et c'est lui qui effile les pioches pour une plus grande efficacité.

L'équipe formée de huit hommes — deux d'entre eux sont partis — commençait chez un cultivateur vers 8 heures le matin et finissait à 8 heures du soir. Une légère collation était servie à 10 heures de l'avant-midi.

A midi un petit diner et une autre collation vers 3 heures de l'après-midi. M. Gosselin prétend qu'on travaille mal au début de l'après-midi quand on a trop mangé le midi. Il préfère plutôt une collation l'avant-midi et une autre l'après-midi.

Des difficultés

La plus grande difficulté rencontrée, du moins l'an dernier, était le défaut de préparation des champs de betteraves. Le sarclage avait été mal exécuté. Il restait quatre pouces de mauvaises herbes sur le rang de betteraves.

Deux jeunes qui avaient commencé un champ de betteraves comme celui-là se sont découragés parce que le travail n'avancait pas et que le salaire était très bas:

il ne dépassait guère \$5 ou \$6 par jour.

M. Gosselin est d'avis qu'il y aurait moyen de faire un bon sarclage à 2½ pouces. Cela avancerait d'autant la besogne et serait moins décourageant pour les démarieurs.

Autre équipe en 1957

L'initiative de M. Gosselin à La Présentation l'an dernier n'était qu'une expérience. Néanmoins, il se déclare très satisfait et se propose de recommencer cette année. L'expérience s'est faite en 1956 à La Présentation seulement. Même dans cette paroisse, l'équipe n'a pu faute de temps aller partout où on voulait retenir ses services.

M. Gosselin est convaincu pour sa part que si l'on organisait deux ou trois équipes comme celle de La Présentation dans chaque paroisse, les cultivateurs n'auraient pas peur de faire de la betterave. L'acrage total augmenterait et on obtiendrait facilement les 100,000 tonnes dont tout le monde parle de ce temps-ci.

A St-Thomas de Joliette

Les producteurs de tabac jaune étudient leurs problèmes communs

A une réunion, tenue le 25 mars, à St-Thomas de Joliette sous la présidence de M. J.-P. Corriveau, les membres de l'Association des producteurs de tabac jaune ont étudié les divers aspects de leurs problèmes de production, de classification et de vente.

Cette association a fait un travail considérable au cours de l'année écoulée: renseignements techniques aux planteurs, nouveau service d'évaluation des récoltes, promotion et publicité, relations avec les acheteurs de tabac

et séances d'étude tenues dans les cinq principaux centres de production.

Le nouveau bureau de direction comprend six anciens directeurs et trois nouveaux: MM. J.-P. Corriveau, président; F. Van Sterthem, vice-président; MM. Bruneau, R. Deleemans, C. Champagne, G. Benny, M. Lareau, M. Joly et R. Van Der Heed, directeurs. Ces officiers sont appuyés dans leur travail par le secrétaire, M. Maurice Beaudry, agronome et par un comité d'avisers techniques.

DES FAITS ET DES CHIFFRES

• D'après le dernier recensement (1956), on comptait 11,719 fermes de moins qu'en 1951 dans la province de Québec. A l'heure actuelle, d'après M. W.E. Haviland, du collège Macdonald, le chiffre atteindrait 12,000.

• On constate une diminution de 5% de la superficie cultivée, soit 16.8 (en 1951) à 15.9 millions d'acres en 1956. Il n'y a que les provinces Maritimes où cette baisse est dépassée.

• Chaque année, la comté de Papineau produit environ 4,200 veaux. Seulement 17% sont classés choix et 'bons'. La moyenne de la province est d'environ 19%.

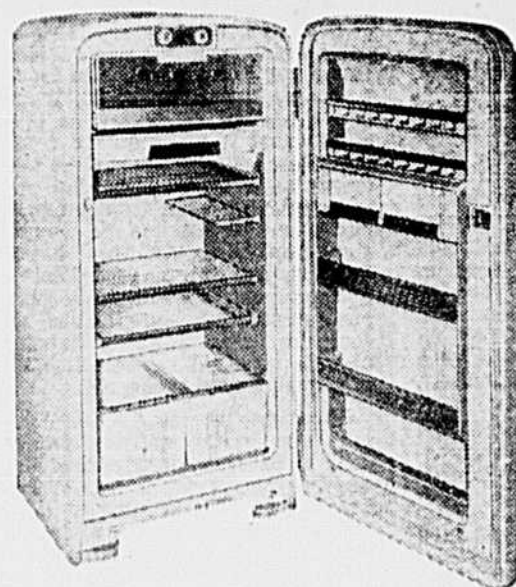
• Selon M. Erard Seguin, il vaut mieux élever des porcs que des veaux d'herbe. Les veaux doivent être abattus quand ils ont doublé le poids de leur naissance. Cela exige 700 livres de lait.

• D'après un professeur d'une faculté d'agriculture de l'Ohio, 600 lbs d'engrais chimiques ont rapporté un bénéfice moyen de \$53 l'acre sur les fermes bien cultivées et de \$3 seulement là où les méthodes de culture sont médiocres.



PROFITEZ DU CONFORT
QUE VOUS OFFRENT
LES NOUVEAUX MODELES
ULTRA-MODERNES

L'ISLET



CHOIX DE 3 MODELES
ULTRA-MODERNES

Demandez à votre marchand une
démonstration des produits "L'ISLET"



NOUVELLES
LAVEUSES
"L'ISLET"

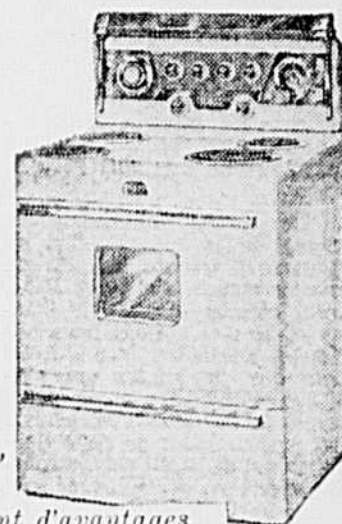
Quatre nouveaux
modèles aux caractéristiques exclusives pour économiser temps, travail et argent!

CHACUNE MACHINE
EST CONSTRUITE
POUR LA VIE ET
EST INUSABLE

Remplacez votre vieux poêle par un
"CAPRI" DE LUXE de L'ISLET

Le poêle électrique magique entièrement automatique et à four géant.

Aussi tout un choix de modèles de poêles électriques, à gaz, combinés au gaz ou à l'électricité, au bois ou au charbon.



Seulement "L'ISLET" peut vous offrir autant d'avantages

LA FONDERIE L'ISLET LTEE L'ISLETVILLE P. Q.

— POSTEZ CE COUPON DE VALEUR —
100 BULBES DE GLAIEULS
IMPORTES DE HOLLANDE



Soula-
ment
\$1.00

Si vous postez ce coupon immédiatement, vous pouvez obtenir 100 bulbes de GLAIEULS importés de Hollande pour aussi peu que .01c le bulbe. Ces bulbes venant du centre des fleurs du monde donneront des volutes de fleurs rouges, bleues, jaunes, roses, pourpres, blanches et multicolores. Tout bulbe qui ne fleurit pas durant cinq ans sera remplacé. Ces bulbes sont de dimensions à fleurir de 1" à 1½" de circonférence. Offre de durée limitée. Envoyez \$1.00 plus 0.35c pour frais de poste et emballage. Commandez C.O.D. si désiré plus frais de poste.

[] 100 Glaieuls \$1.00 [] 200 pour \$1.94
[] 500 pour \$4.50

NOM
ADRESSE R.R.
PROV.
[] Argent inclus [] C.O.D. plus frais

DUTCH BULB IMPORTERS, Dépt. GP-520,
Rockwood, Ontario

Fédérée

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE
DE QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL, 105 EST, RUE ST-PAUL • MONTRÉAL

membre du
CONSEIL DE LA COOPÉRATION
DU QUÉBEC
COOPÉRATIVE INTERPROVINCIALE
FÉDÉRATION CANADIENNE
DE L'AGRICULTURE
FÉDÉRATION CANADIENNE
DES PRODUCTEURS DE LAITsuccursales :
MONTRÉAL
QUÉBEC
QUÉBEC-EST
PRINCEVILLE
VICTORIAVILLE
RIMOUSKI
LA SARRE

SUCCURSALE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE A TROIS-RIVIÈRES : l'établissement qu'avait érigé le Syndicat coopératif agricole de Ste-Marguerite des Trois-Rivières pour l'entreposage des patates a été acquis par la Coopérative Fédérée qui l'a transformé en une nouvelle succursale. Les coopérateurs y trouveront un nouvel aménagement des bâtisses en vue de leur fournir les marchandises d'utilité professionnelle dont ils ont besoin, particulièrement les machines et l'outillage agricole OLIVER. Le gérant est M. Germain Lafontaine, ex-gérant de la coopérative de St-Paul de Chester, un homme très expérimenté, qui sera heureux de "servir" la classe agricole de la région des Trois-Rivières.

N'expédions que de bons veaux aux abattoirs de la Fédérée

La qualité des produits agricoles est un sujet de constante actualité. Les cultivateurs emploieraient leur temps de façon fort profitable s'ils s'arrêtaient à calculer les montants d'argent que les produits de mauvaise qualité leur font perdre annuellement.

Prenons l'exemple d'un produit courant sur le marché à ce temps-ci de l'année : le veau de lait. La semaine dernière, le veau de lait No. 1 Choix valait .31c la livre, le Moyen .26c, soit une différence de .05c la livre en faveur de la catégorie Choix. Le Commun valait .18c, soit .13c de moins que le Choix. Un veau de 80 livres classé Moyen rapportait donc \$4.00 de moins qu'un Choix, tandis qu'un Commun rapportait \$10.40 de moins. Supposons qu'il y avait alors 100 veaux classés Moyens qui auraient pu atteindre la catégorie Choix et 100 autres classés Communs qui auraient pu être classés Moyens, les expéditeurs auraient retiré environ \$1,200.00 de plus pour leurs 200 veaux, soit une moyenne de \$6.00 par veau.

Si l'on prend maintenant la moyenne de la classification de 1956, dans le Québec soit 26 p.c. de veaux classés Choix et Bons, 50 p.c. classés Moyens à Communs et 15 p.c. classés dans des catégories inférieures, l'on se rend compte des possibilités qui s'offrent aux cultivateurs pour améliorer cette production. Il est certain que la consommation de cette viande délicate ne serait pas actuellement inférieure à 10 livres par personne au Canada si on améliorait la qualité des veaux mis sur le marché.

La chose est possible et, de fait,

elle se produit. Depuis que nous avons entrepris une campagne d'amélioration auprès des expéditeurs à nos abattoirs, la qualité des veaux s'est considérablement relevée et nous sommes heureux d'en rendre témoignage aux coopérateurs. En effet, dans les abattoirs de la Coopérative Fédérée en 1955, la moyenne de classification a été de beaucoup supérieure à la moyenne de la province de Québec. 63 p.c. des veaux qui nous ont été consignés ont été classés Choix et Bons, et 37 p.c. Moyens et Communs.

Ce magnifique résultat nous incite à recommander à tous les cultivateurs et, particulièrement, à nos expéditeurs d'apporter un soin spécial dans la préparation des veaux destinés à l'abattoir. C'est payant d'y voir.

Aussi, croyons-nous rendre service en résumant ici quelques conseils qui peuvent aider à la production de meilleurs veaux.

Comment préparer un bon veau de lait ? L'idéal consiste à laisser le veau au pis de la mère durant quatre à six semaines, selon le développement, jusqu'à ce qu'il atteigne un poids variant de 150 à 175 livres vivant. Il doit être gardé à l'intérieur, dans un enclos sec et propre. Il est contre-indiqué de le laisser suivre la mère.

On peut nourrir le veau à la chaudière, mais il faut lui servir du lait entier chaud, en se

conformant aux indications qui précèdent quant au poids, au logement et à l'hygiène.

Quand vendre le veau ? Seulement lorsqu'il a le poids et le fini désirables. Nous le répétons, le poids idéal peut varier entre 150 et 175 livres vivant, de façon à donner entre 70 et 90 livres abattu, ce qui ne saurait se produire avant l'âge de quatre à six semaines, selon la race. C'est une erreur aussi grave d'expédier sur le marché un veau trop jeune et pas assez pesant que de l'expédier trop vieux et trop lourd. Dans un cas comme dans l'autre, il donne une chair qui ne plaît pas au consommateur. Celui-ci, au contraire, sera porté à acheter plus de veau s'il est certain qu'il a la qualité qu'il recherche.

Où vendre le veau ? A vos abattoirs coopératifs, qui ont prouvé dans le passé qu'ils rendaient des services considérables dans la préparation et dans la mise en marché des viandes. Nous avons la conviction que l'amélioration constatée dans la qualité du veau reçu à nos abattoirs provient en bonne partie de notre système de paiement selon des normes de classification.

Il est évident que ces résultats ont une répercussion directe sur le revenu que nos expéditeurs en tirent. Que le mot d'ordre soit : N'expédions que de bons veaux de lait à nos abattoirs coopératifs !

L'ORGANISATION COOPÉRATIVE : une coalition absolument nécessaire

Il n'est jamais hors de propos de rappeler à notre public lecteur quelques-unes des caractéristiques fondamentales de l'entreprise coopérative. Et pour être bien certain que nous touchons la note juste, nous empruntons à des textes écrits par des organismes ou personnes dont la compétence en matière de coopération ne saurait être mise en doute.

Dans un mémoire soumis au gouvernement du Canada en 1955 par le Conseil Canadien de la Coopération et la Co-operative Union of Canada, on peut lire :

"A mesure que la société industrielle devient plus complexe, le peuple compte de plus en plus sur des services et des fonctions sur lesquels il n'a comme individu que peu ou pas de contrôle, et il ne veut pas laisser à des gens ou corporations, dont l'intérêt principal est de gagner de l'argent, le soin d'assurer ces services essentiels. Une coopérative n'est pas simplement un autre moyen de faire des affaires. L'intérêt principal du peuple dans la formule coopérative repose sur la certitude que les services seront fournis sûrement et efficacement. C'est la seule façon par laquelle le peuple ordinaire peut s'assurer un moyen efficace de contrôle direct sur les opérations économiques essentielles."

Et ailleurs, dans un document présenté en juin 1951 au premier Congrès catholique international sur les problèmes de la vie rurale par le R.P. G.M. Bélanger, o.p. :

"La raison d'être des coopératives agricoles est fondée sur le besoin. Dans un monde agricole où l'on produit pour le marché, les agriculteurs ne peuvent plus rester indifférents aux lois de ce marché et doivent, pour y défendre leurs intérêts, coaliser leurs forces individuelles et autonomes, de manière à contrebalancer la puissance monopolistique par la puissance d'une collaboration organisée."

Les liens économiques et les liens sociaux qui constituent la structure essentielle de toute coopérative en font une véritable institution économique-sociale groupant et perfectionnant les exploitations agricoles individuelles, elles-mêmes économique-sociales. C'est à cause du marché et en vue du marché que, d'une façon générale, s'organisent les coopératives agricoles. En s'associant ainsi, les cultivateurs veulent se procurer aux meilleures conditions de qualité et de prix les objets nécessaires à l'exercice de leur profession et obtenir un écoulement assuré, régulier et suffisamment rémunérateur de leurs produits.

L'association coopérative exige du producteur, à cause du revenu qu'il veut en tirer, une adaptation de ses cultures aux débouchés économiques accessibles, une adaptation de ses cultures aux variations de prix, une adaptation de son outillage et de sa machinerie aux possibilités de rendement, bref, après une adaptation de sa vie à

sa ferme, une adaptation de toute sa ferme aux débouchés et aux exigences du marché.

L'écoulement des produits, ce n'est pas seulement l'acte final, c'est l'acte qui oriente et qui commande toutes les activités au cours de toute l'année sur la ferme. Aussi, on comprend que les agriculteurs s'appliquent à rester maîtres d'un acte ou d'un processus aussi décisif.

L'organisation coopérative agricole, c'est-à-dire l'ensemble des coopératives agricoles et leur Centrale, secondées par l'ensemble des autres organisations coopératives du milieu, nous apparaît donc avec raison et se présente effectivement aux agriculteurs qui en sont membres comme une coalition absolument nécessaire pour garder le contrôle de leurs moyens de production et des voies d'accès vers le marché, en définitive, pour affronter le marché et la concurrence sur le marché.

Les coopératives agricoles relient et fortifient l'autonomie et l'indépendance des exploitations individuelles, les associant et les coalisant selon une structure et des méthodes démocratiques. La coopérative agricole se présente comme le prolongement de la ferme et elle s'adapte à ses besoins."

On ne saurait traduire plus justement quelques-uns des objectifs fondamentaux que visent les coopératives agricoles. C'est en les ayant constamment à l'esprit qu'ils ont bâti un Mouvement qui est devenu une force pour la protection des justes intérêts des cultivateurs. Ceux-ci n'ont qu'à se représenter un instant ce qu'ils deviendraient sans la protection des coopératives tant sur le plan de la production que sur celui de la transformation et de la vente de leurs produits. Ils n'ont encore qu'à faire le parallèle entre le but de l'entreprise à profit et l'entreprise de service qu'est la coopérative.

Dans l'effort de modernisation qui vise à procurer à la famille rurale des conditions meilleures de vie et de travail ainsi qu'une rétribution plus en rapport avec celle des travailleurs des autres secteurs de l'économie, n'allons pas mettre de côté les "vertus" des coopératives agricoles, qui ont déjà été si profitables à l'agriculture de notre province. "L'organisation coopérative agricole se présente effectivement aux agriculteurs comme une coalition absolument nécessaire pour garder le contrôle de leurs moyens de production et des voies d'accès vers le marché..."

T.E. BOIVIN, agronome.



L'U.C.C. réclame la revision complète de l'ordonnance No 39

Pour donner suite à un vœu exprimé par la section forestière de l'U.C.C. au congrès général tenu en octobre dernier à Chicoutimi, l'Union Catholique des cultivateurs a présenté mercredi dernier, le 27 mars, à Québec, à la Commission du Salaire minimum de la province, un mémoire demandant une revision à peu près complète de l'ordonnance No 39 du salaire minimum et, si la Commission le désire, la convocation d'une conférence conjointe composée d'un membre de la Commission et de représentants des employeurs et des salariés.

Dans son mémoire, lu par le président général de l'U.C.C., M. J. B. Lemoine, qui dirigeait la délégation, l'U.C.C. se dit prête à discuter ses demandes et suggestions avec des représentants des employeurs en présence d'un ou de plusieurs représentants de la Commission. Une telle rencontre, dit le mémoire, permettrait d'avoir une idée plus juste et plus complète des opinions des deux parties.

La délégation

La délégation de l'U.C.C. comprenait outre M. Lemoine, les présidents des fédérations de l'U.C.C. du Saguenay, M. Joseph Bouchard, de Rimouski-ouest, M. Michel Roy, et de Québec-nord, M. Guy Hamel, ainsi que MM. Jean-Marie Couet, André Fecteau et L.P. Filion, secrétaires des fédérations du Saguenay, de Rimouski et de Québec-nord. M. Harvey, à l'emploi du service forestier de l'U.C.C. du Saguenay.

Les délégués de l'U.C.C. furent accueillis par le président de la Commission, M. Marc Trudel, et les membres de la Commission. L'entrevue a été très cordiale. La présentation du mémoire fut suivie d'une assez longue discussion où l'U.C.C. a précisé certains points du mémoire qui expose les principales raisons qui militent en faveur d'une revision complète de l'ordonnance No 39, notamment les conditions particulières dans lesquelles s'exercent les opérations forestières, les problèmes de l'enbauche, le niveau des salaires effectivement payés, la hausse des objets de consommation courante et le fait que les prix minimums fixés par l'ordonnance sont trop souvent les salaires maximums payés à un bon nombre de bûcherons.

Quelques points du mémoire

Les demandes et suggestions contenues dans le mémoire de l'U.C.C. sont faites dans l'ordre de rédaction de l'ordonnance et touchent notamment le salaire des cuisiniers, gardiens d'écurie, char-

retiers avec ou sans cheval, menuisiers forgerons, affûteurs de scies, dynamiteurs, mécaniciens, chauffeurs de tracteur, conducteurs de camion; l'abattage, le travail de construction de camps et de chemins, la coupe du bois de chauffage, le travail aux pièces ou à taux forfaitaire; la coupe du bois de sciage et autres bois selon les diverses méthodes de mesurage; les opérations de flottage et occupations préparatoires ou accessoires au flottage; le salaire des apprentis, les salaires déterminés selon la base horaire, les heures quotidiennes de travail, les heures supplémentaires, les congés et le contrat de travail.

Taux de salaires réclamés

CATEGORIE I

Cuisinier dans un chantier de :

1-75 personnes et plus	\$9.50
2-50 à 74 personnes	8.75
3-25 à 49 personnes	7.90
4-24 personnes et moins	7.50
5-Assistant cuisinier	8.50
6-Marmite (val. de cuisine)	6.65
7-Valet de camp (choreboy)	7.00
8-Gardien d'écurie	7.85
9-Charretier	8.75
10-Charretier avec 1 cheval	10.25
11-Charretier avec deux chevaux	11.75
12-Menuisier, forgeron, affûteur de scie, dynamiteur, mécanicien, chauffeur de tracteur, de camion, etc.	9.00

CATEGORIE II

- 1) Salariés à l'abattage des arbres, au façonnage à la manutention et transport des billes \$7.50
- 2) Salariés pour travaux de chemins, construction de camps ou autres améliorations 7.25
- 3) Tous autres salariés, sauf ceux de la Catégorie I 7.50

CATEGORIE III

- 1) Salariés pour la production du bois de chauffage 7.50
- 2) Salariés à taux forfaitaire:

- a) pour bois de 4' de longueur par corde 5.00
- b) pour bois de 32 pieds de surface:

Longueur des billes

36 pouces	3.75
24 pouces	3.00
18 pouces	2.50
15 pouces	2.10

CATEGORIE IV

- 1) Salariés à salaire déterminé pour le bois de sciage et autres bois, sauf ceux de la catégorie I 7.50
- 2) Salariés aux pièces ou à taux forfaitaire:
 - a) Bois mesuré au pied mesure de planche, par 1000 pieds, longueur des billes:

6 à 10 p.	6.50
6 à 11 p.	6.80
6 à 12 p.	7.00
6 à 13 p.	7.10
6 à 14 p.	7.30
6 à 15 p.	7.50
6 à 16 p.	7.75
 - b) Bois mesuré à la corde, par corde 5.20
 - c) Bois mesuré au pied cube solide, par 100 pieds 6.00

Pour l'écorçage

- a) Mesuré à la mesure de planche, par 1000 pieds 6.20
- b) Mesuré à la corde, par corde 3.00
- c) Bois mesuré au pied cube solide, par 100 pieds 3.55

CATEGORIE V

Opérations de flottage:

- | | par jour |
|---|----------|
| 1) Draveurs | \$8.25 |
| 2) Trieurs | 7.50 |
| 3) Gardiens d'écluse | 7.00 |
| 4) Tous autres salariés, sauf Catégorie I | 7.50 |

CATEGORIE VI

Apprentis (ne devant pas dépasser 10% de toute la main d'œuvre d'un même chantier) \$6.50

Heures et conditions de travail

a) Au chapitre des heures et conditions de travail, le mémoire suggère la modification de l'article 17 pour demander que les salaires minima fixés pour les salariés à salaire déterminé s'appliquent à un maximum de 8 heures par jour de travail et que tout temps supplémentaire soit payé sur la base temps et demi.

b) Même si le nombre d'heures de travail est inférieur à 8 le salaire quotidien doit être celui de huit heures, pourvu qu'il n'y ait pas perte de temps volontaire.

c) Pour la coupe à forfait, le salarié doit être payé, comme s'il travaillait, pour le temps qu'il emploie à parcourir la distance supplémentaire.

Problème de la Migration: Le problème de la migration des ouvriers en forêt, même si elle paraît peu motivée aux yeux de l'employeur, ne doit pas comporter l'imposition d'une punition.

(Suite à la page 11)



A ST-EPHREM DE BEAUCE — La photo ci-dessus montre l'installation tout à fait moderne de l'érablière de M. Napoléon Mathieu, de St-Ephrem de Beauce, organisateur syndical pour la région de Québec-sud.

M. J. P. Cousineau

vainqueur du concours de la scie mécanique

Il y a quelques mois, nous invitons les propriétaires de scie mécanique à prendre part à un concours organisé dans le but de découvrir jusqu'à quel point une scie mécanique bien entretenue peut donner du rendement.

Les conditions étaient les suivantes: déclarer, en compagnie d'un témoin, le nombre de cordes ou de mille pieds de bois sciés avec la même scie mécanique, sans réparation majeure.

Nous déclarons gagnant du concours M. Jean-Paul Cousineau, de Ste-Scholastique, comté des Deux-Montagnes qui a scié 1200 cordes de bois de chauffage, 100 cordes de pulpe et 500,000 pieds de bois de sciage avec une SUPER PIONNIER achetée chez M. Henri Lebeau, de Ste-Scholastique.

Notre gagnant nous dit dans sa lettre: "J'attribue les résultats obtenus aux points suivants: "Après chaque journée d'ouvrage je faisais une bonne revision à ma scie; je la nettoysais, la graissais afin qu'elle soit prête à donner son plein rendement le lendemain.

Un autre participant au concours, qui mérite mention honorable, est M. Laurent Duchesne, de Péribonka, comté de Roberval. Ce bûcheron suit d'assez près le gagnant. La scie de M. Duchesne est une McCulloch '47. Le vendeur est M. Edouard Niquet, de St-Augustin, comté de Roberval.

Toutes nos félicitations aux heureux gagnants. Nous leur souhaitons de continuer à donner le maximum de soins à leur scie mécanique. Leur expérience sera certainement suivie par d'autres.

M.-L. PLAMONDON

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AVICOLE

ST-MARC DES CARRIÈRES

POUSSINS D'UN JOUR

RACES PURES: P.R.B. L. Sussex

HYBRIDES: N.H. x L. Sussex — N.H. x P.R.B.

DINDONNEAUX: Broad Breasted Bronzés et Blancs lignée Thompson

Demandez notre circulaire gratuite intitulée: "La Clef du Succès".

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AVICOLE

St-Marc des Carrières,

P.Q.

TOITURES MÉTALLIQUES

Aluminium — 24 gauge
Galvanisée — 28 gauge

Fauille de 36 po. de largeur couvrant 32 po.
En longueurs de 6' — 7' — 8' — 9' — 10' — 10½' — 11' — 11½' — 12' — 12½' — 13' — 13½'. Pouce par pouce jusqu'à 24 pieds.

Pour obtenir nos estimés GRATUITS, écrivez en donnant la grandeur de la couverture, soit du faite et des chevrons et vos nom et adresse au complet.

Ant. Fonreville

CHARENTE-DEPT. F.
CTÉ ST MAURICE, P.Q.

Magasin du Bûcheron

DE L'U.C.C.

319, RUE ST-PAUL

QUEBEC

Confection pour hommes

Complets - Paletots - Chapeaux -
Chemises - Cravates
Vaste assortiment de vêtements et
chaussures de travail.

Réalisez des économies en vous
payant une visite au

MAGASIN DU BUCHERON
de l'U. C. C.

319, RUE ST-PAUL

QUEBEC





Pour enrayer les vers blancs

On prévoit qu'il y aura cette année une quantité exceptionnellement élevée de vers blancs à la suite d'un envol considérable de hannetons ou "barbeaux" l'an dernier dans l'est de l'Ontario et l'ouest du Québec. D'après M. G.-H. Hammond, entomologiste de la Ferme expérimentale d'Ottawa, il existe 2 grands moyens de répression: protectants chimiques et façons culturales. Les moyens chimiques comportent l'application de composés comme le DDT, BHC, aldrine, dieldrine, chlordane ou heptachlor à la surface et au dosage voulu. On enfouit le produit à plusieurs pouces dans le sol. Les quantités à l'acre: DDT, 25 livres; Aldrine, 5 à 6 lbs; heptachlor, 4 à 5 lbs; chlordane, 5 à 10 lbs; BHC, 3 à 4 lbs. Les façons culturales consistent à passer la herse à disques à deux reprises, un labour de pas plus de 4 pouces suivi de 2 autres disques aux angles voulus.

Contre les ravages des lapins

Pour protéger les jeunes arbres fruitiers, arbustes et autres récoltes contre les ravages causés par les lapins, un récent bulletin de "DuPont Canada" conseille d'appliquer sous forme d'émulsion asphalte et eau les désinfectants de semence Arasan et le fongicide pour gazon Tersan 75. Ce traitement s'applique au pinceau ou au vaporisateur. Un gallon de mélange forme d'émulsion asphalte et eau les désinfectants de semence semence, couvrira 100 arbres d'un po. de diamètre. Si on emploie un vaporisateur, on dilue la formule avec un autre gallon d'eau et une livre additionnelle de fongicide.

Lutte contre les vers du mouton

Comme moyen de lutte contre les vers ou parasites internes du mouton, dont il existe huit variétés, l'ASCARIDE, étant la plus nocive, on conseille de détruire les vers avant qu'ils ne pondent leurs oeufs. On peut aussi les combattre en administrant de généreuses doses de phénéthiazine pour expulser les vers et de plus petites doses pour détruire les oeufs des vers. Une dose d'environ 1 once est recommandée pour un mouton adulte. Pour les agneaux pesant moins de 60 lbs, un peu plus d'une demi-once suffit. On administre la phénéthiazine en potion, capsule ou grosse pilule ou en mélangeant à la nourriture de la poudre sèche de phénéthiazine, en la mélangeant au grain par exemple. Il faut soigner les moutons au printemps après l'agnelage et avant le départ pour le pâturage ainsi qu'à l'automne. On traite les agneaux à l'âge de 3 ou 4 mois, ou en même temps que le troupeau.

(Résumés de divers communiqués provenant des ministères de l'Agriculture de Québec et d'Ottawa auxquels on peut s'adresser pour plus de précisions).

ROY



Ajoute à votre cuisine une note distinctive qui fait l'orgueil de nos ménagères.

Les Industries E. ROY Ltée.

L'ASSOMPTION - QUEBEC - ROUYN

Pourquoi cultiver

la betterave à sucre

Par J.-E. LEMIRE

Capitalisation. — Déboursés - argent. — Main - d'oeuvre. — Aide de la Raffinerie.

Il va sans dire que pour cultiver, il faut d'abord une terre ou au moins en être locataire. Peu importe le genre d'exploitation, le cultivateur doit posséder un minimum de capitalisation, comme par exemple des chevaux ou un tracteur, une charrue et des herse.

Forte capitalisation

Si l'on y fait des cultures sarclées sur une assez grande échelle, comme par exemple, la tomate, la pomme de terre, les fèves, le blé d'Inde, il faudra ajouter à la capitalisation ci-dessus mentionnée, selon la culture entreprise, des cadres et chassis pour la confection de couches. On achète les plants de tomates, une transplanseuse mécanique, un planteur, une pompe d'arrosage, une arracheuse mécanique, un crible, un caveau, un semoir etc. Quelques-unes de ces machines peuvent être louées de voisins, mais généralement, la plupart des producteurs possèdent tout ou en partie ces machineries.

Ces cultures demandent une mise de capitaux assez considérable qui en augmente le coût.

Pour la betterave

Pour la culture de la betterave, il faut trois machines spéciales: un semoir, un sarclé et une arracheuse. Ces trois instruments peuvent être loués de la Raffinerie à raison de \$1.00 l'acre par machine et leur location est payable avec la récolte, de sorte que le cultivateur peut faire cette culture sans y ajouter un sou de capitalisation.

Nous conseillons cependant aux producteurs qui font une certaine superficie d'acheter un sarclé et une arracheuse. Le sarclé doit être passé à plusieurs reprises dans le champ et il est important qu'il en ait un à sa disposition pour faire des binages à temps et en nombre suffisant.

Le sarclé, lorsqu'il est employé à bon escient, peut contribuer à augmenter sensiblement le rendement des betteraves.

L'arracheuse est une machine que l'on emploie à plusieurs reprises à l'automne pour soulever à la fois une partie du champ de betteraves.

Semoir à précision

Plusieurs cultivateurs sont propriétaires de semoirs à précision et, pour un taux raisonnable, font l'ensemencement de champs de betteraves de producteurs.

Le semoir à précision, comme son nom l'indique, distribue la graine à 1 à 1-2 pouce de distance sur le rang et l'enfouit à une profondeur régulière.

Cette machine offre au moins deux grands avantages: Celui d'économiser de la semence précisément parce qu'elle est distribuée uniformément dans le rang et, en second lieu, facilite l'éclaircissage et permet d'effectuer cette opération avec une réduction de quelques heures de travail.

Main d'oeuvre

C'est surtout à l'item main d'oeuvre que l'on taxe la culture de la betterave à sucre d'être dispendieuse.

Un cultivateur qui a un peu de main d'oeuvre familiale peut cultiver 5 acres de betteraves sans avoir recours à de l'aide de l'extérieur, car la plupart des travaux sont exécutés mécaniquement.

L'éclaircissage

L'éclaircissage est l'opération qui demande le plus de temps, et c'est un travail dur. Un homme possédant un peu d'expérience éclaircit 1-3 1-2 et même 3-4 d'acre par jour en 10 heures. On évalue à 21 heures le temps requis pour éclaircir une acre de betteraves.

Le cultivateur, avec un garçon, peut éclaircir 5 acres de betteraves en 7 ou 8 jours au plus et, pour cela, ils y consacrent 7 heures par jour. Au taux que l'on demande pour faire le même travail le producteur peut gagner en travaillant chez lui de \$0.80 à \$1.25 l'heure.

Si la main-d'oeuvre familiale fait défaut ou que l'on ne peut pas entreprendre ces travaux, le producteur aura recours aux services d'ouvriers de l'extérieur, et il lui en coûtera \$18 à \$20 l'acre.

Aux Etats-Unis, on utilise les éclaircisseuses mécaniques qui ont pour but de diminuer le nombre de plants et de réduire de quelques heures par acre le temps du démarriage.

Travaux d'entretien

Les travaux d'entretien qui consistent à passer le sarclé pendant la saison de végétation, soit du début de juin à la fin de juillet, peuvent et sont généralement exécutés par le cultivateur lui-même.

La dernière opération consiste à faire l'arrachage, le décolletage des betteraves et voir à leur transport à la Raffinerie.

Ces travaux peuvent s'exécuter à la main ou à la machine. Encore là, s'il y a de la main-d'oeuvre sur la ferme, cette récolte peut être faite par la famille. A cette saison (octobre) les travaux sont moins pressants sur la ferme et, au surplus, ce travail peut être échelonné sur une période de 3 ou 4 semaines.

On calcule qu'il faut 21 heures environ à l'acre pour effectuer le décolletage à la main. Ce travail consiste à séparer les feuilles de la racine en les tranchant à la base du collet. Cette opération peut être faite en l'espace de 2 1-2 heures à l'acre, en utilisant une petite décolleteuse mécanique peu dispendieuse que l'on fixe au tracteur.

96 heures-homme à l'acre

Pour résumer cette question de la main-d'oeuvre disons qu'une étude sérieuse poursuivie par la Raffinerie, quelques agronomes spécialisés dans cette culture et, à la lumière de la comptabilité de plusieurs cultivateurs de betteraves, nous ont prouvé qu'il faut au plus 96 heures de travail-homme à l'acre pour exécuter tous les travaux, inhérents à cette culture et qu'il y a possibilité de diminuer considérablement les heures de travaux manuels en se servant de machineries telles que semoir à précision, éclaircisseuse, décolleteuse et en changeant quelque peu notre mode d'arrachage à la main.

(Suite à la semaine prochaine)

Avez-vous pris avantage de votre service de l'assurance ? Sinon, Pourquoi pas ?

Un groupe d'assurés composé de plusieurs centaines de coopératives s'assurant ensemble et payant un volume de primes très important, représente un levier dont la puissance vous permettra d'obtenir un traitement sympathique et honnête au lendemain d'une perte. Renseignez-vous auprès des membres qui sont assurés par notre Service de l'Assurance et qui ont subi des accidents. La rédaction soignée de nos contrats et l'expérience de nos agents nous ont permis d'atteindre ce résultat.

SEUL, vous êtes isolé ;

ENSEMBLE, nous représentons une force qui est en mesure de se faire respecter.

Pour renseignements, consultez nos courtiers.

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

105 est, rue St-Paul,

MONTREAL, QUE.

Distinctions à faire entre les terres

Il y a les sous-marginales par nature et sous-marginales par obligation

La toute-puissance de l'eau, pour le mieux ou pour le pire. — Le secret d'une réforme agraire tient parfois à l'irrigation ou au drainage. — Cas typiques de l'ouest et de l'est. — Forêt et fonte des neiges. — Observations de M. A.-M. Shaw, président de la Commission de soutien des prix agricoles.

Si le relèvement de certaines fermes est impossible faute de la collaboration suffisante d'une terre mal pourvue de naissance, certaines réformes agraires, par contre, demandent tout au plus de l'esprit d'observation et un peu de travail. Le recours à des procédés simples de conservation de l'eau au printemps en terrain sec ou le drainage à l'automne d'une pièce de terre qui baigne dans l'eau trop de jours par année haussera parfois le classement du sol des dernières aux premières catégories. Une mauvaise proportion d'eau peut donc le déclasser tout comme une juste proportion lui donnera justice. En agriculture, l'eau et le sol forment un tout inséparable.

Tel est le sens d'une partie d'un témoignage de première valeur, mais peu connu du public, devant la Commission sénatoriale sur l'utilisation des terres. Ce témoignage est celui de M. A.-M. Shaw, ex-doyen du Collège d'Agriculture de la Saskatchewan, ex-directeur du Service fédéral des Marchés et aujourd'hui président de la Commission de Soutien des Prix au ministère de l'Agriculture d'Ottawa.

Une ferme de l'Ouest

Pour illustrer sa pensée, Dean Shaw donne l'exemple d'une localité située dans la région semi-aride des Prairies et gravement atteinte par la sécheresse des années '30, tellement qu'une partie du sol de surface fut emportée par le vent, que nombre de fermes durent abandonner toute production pendant que les fermiers eux-mêmes déménageaient ou songeaient à déménager vers des lieux plus cléments et moins poussiéreux.

"Il ne manquait pas de gens pour faire observer ces années-là que les terres de cette localité étaient sous-marginales et n'auraient jamais dû être affectées à l'agriculture", de dire le témoin. "D'un côté, il y avait peut-être beaucoup de vrai en cela, continue-t-il. Mais je connais de ces fermes, alors complètement emportées par le vent et en voie d'extinction, qui produisent de 40 à 50 boisseaux l'acre de blé depuis une bonne dizaine d'années par suite de pluies plus abondantes. Dans une région comme celle-là, l'eau est toute-puissante et doit être conservée par tous les moyens", de conclure M. Shaw.

Une ferme de l'Est

Une ferme de l'est, que le témoin situe quelque part entre Ottawa et Montréal, vient illustrer l'autre extrême. "Pas besoin d'être du métier pour se rendre compte qu'une pièce de terre souffre d'humidité excessive, est victime d'inondations chroniques; qu'au printemps surtout l'eau est lente à s'écouler et que l'exploitant doit y retarder les semailles d'avoine jusqu'en juin et parfois vers la fin de juin seulement.

"Si le temps devient subitement sec durant juillet et août dans la vallée de l'Outaouais, qu'arrive-t-il? La récolte d'avoine est manquée. On attribue alors la faille à une saison de croissance trop courte, mais c'est tout simplement faute d'un drainage approprié si la saison est si courte! Rien à dire contre le climat, pas plus qu'à l'égard des conditions autres que le manque d'égouttement, d'ajouter M. Shaw. Tout l'ennui vient d'une seule et même cause. Et il arrive souvent que le cultivateur le mieux disposé soit incapable de régler seul le problème. C'est le cas de celui qui exploite une ferme au centre même d'une étendue ou d'un groupe de fermes atteintes du même mal. Où acheminer l'eau, voilà la question qu'il se pose? Le fait est qu'il n'y a rien à faire individuellement, qu'il faut une action concertée parfois à l'échelon municipal, parfois davantage", conclut M. Shaw.

Forêt et fonte des neiges

Vient ensuite un long passage au cours duquel le témoin tente

d'analyser les principales causes des inondations chroniques survenant dans certaines localités autrefois à l'abri de tels fléaux. L'imprévoyance de l'homme n'est pas toujours à l'origine d'une crue des eaux, fait-il remarquer. Toutefois, l'homme se fait souvent l'artisan de son propre malheur en dépouillant de ses arbres et en laissant complètement à nu la terre située en amont d'une rivière ou encore celle qui en borde les tributaires. Il arrive alors qu'au printemps les eaux de pluie et de fonte des neiges courent vers la rivière au lieu de s'y acheminer lentement comme autrefois alors qu'elles étaient retenues par la forêt. Et M. Shaw ajoute en conclusion: Le problème est assez facile à expliquer, mais pas toujours facile à régler; la nature humaine est la nature humaine et, en régime démocratique, nous songeons à agir quand les circonstances nous y forcent.

Une dernière observation intéressante du témoin relativement à l'influence de la forêt. La fonte des neiges, dit-il, survient beaucoup plus tôt à ciel ouvert que dans le sous-bois. En fait, la neige commence à fondre six semaines plus tôt dans les régions à ciel ouvert que dans les régions boisées. En outre, la neige prendra dix jours à fondre dans les endroits complètement boisés tandis qu'il faudra six semaines en forêt pour fondre la même quantité de neige. C'est là évidemment l'une des principales façons d'expliquer le ruissellement et les inondations qui s'ensuivent.

La Compagnie St-Pierre Chain

Plusieurs fermiers deviennent de plus en plus conscients de la nécessité du nettoyeur d'étable et cela pour bien des raisons.

Les jeunes fermiers quittent la ferme pour rechercher des avantages dans les grandes villes. L'aide sur la ferme devient donc un problème. Il s'en suit que la tâche de nettoyer l'étable retombe sur les épaules du pauvre fermier.

Il semble étrange toutefois de constater qu'avec les années, la plupart des fermiers progressifs nient songé à installer des élévateurs à gazoline ou électriques pour élever le foin, des pompes, des congélateurs, des radios des télévisions, etc, mais qu'ils aient négligé de s'équiper adéquatement contre le travail épuisant de nettoyer les gouttières à la main.

Ce travail ardu est maintenant éliminé grâce à l'usage des nettoyeurs d'étable. La Compagnie St. Pierre Chain, bien connue pour la fabrication de chaînes pour pneus d'autos, de camions et de tracteurs, et aussi pour la marine, a mis à point un moyen très simple d'installer un nettoyeur d'étable à l'épreuve des troubles et des tracasseries. La Compagnie St. Pierre, avec son expérience de plus de 35 années dans la fabrication de la chaîne, a mis sur le marché une chaîne légère, faite d'un alliage de chrome, de fer. Cette chaîne est galvanisée et traitée spécialement contre l'acidité et la corrosion. La puissance

de cette chaîne, qui après tout demeure la partie la plus importante du nettoyeur d'étable, est égale à une chaîne de 1" de diamètre.

MM. Henry St. Pierre, président et Tom St. Pierre, vice-président possèdent un patrimoine dans le Québec. Leurs parents sont nés et ont grandi à l'Islet. Et lorsqu'ils ont émigré aux Etats-Unis, Henry et Tom n'étaient encore que des enfants. Mais le succès qu'ils ont obtenu dans la fabrication des chaînes et des produits avec chaînes est tout simplement phénoménal.

Le plant à Worcester, Mass. est un des plus vastes du continent Nord-Américain. Et bien que très occupés par leur manufacture, les frères St. Pierre trouvent encore le temps d'exploiter une ferme ainsi que d'importantes fermes laitières.

Etant eux-mêmes des fermiers, ils connaissent le meilleur équipement que doit posséder tout bon fermier. Leur dépositaire au Canada, M. Denis Rodrigue, président et Gérant général de Rodrigue et Frères Ltée de Montréal a aussi été élevé sur une ferme. Ils sont donc tous trois en excellente position pour recommander aux fermiers le meilleur et le plus économique équipement et cela au coût le plus bas possible. L'équipement qu'ils recommandent est le meilleur pour économiser

L'U.C.C. réclame...

(Suite de la page 9)

Obligations de l'employeur

A l'article "24 touchant le contrat d'embauchage, le mémoire suggère de supprimer les mots "ou déterminable" comme ouvrant la porte à une trop grande imprécision.

Enfin le mémoire aborde brièvement divers autres problèmes qui se posent pour l'ouvrier forestier, notamment la pratique du "bunching", du swing égal, la question d'un crédit de vacances payées de 2% des gains bruts, les retenues sur le salaire pour frais de buanderie, etc, et la cotisation syndicale.

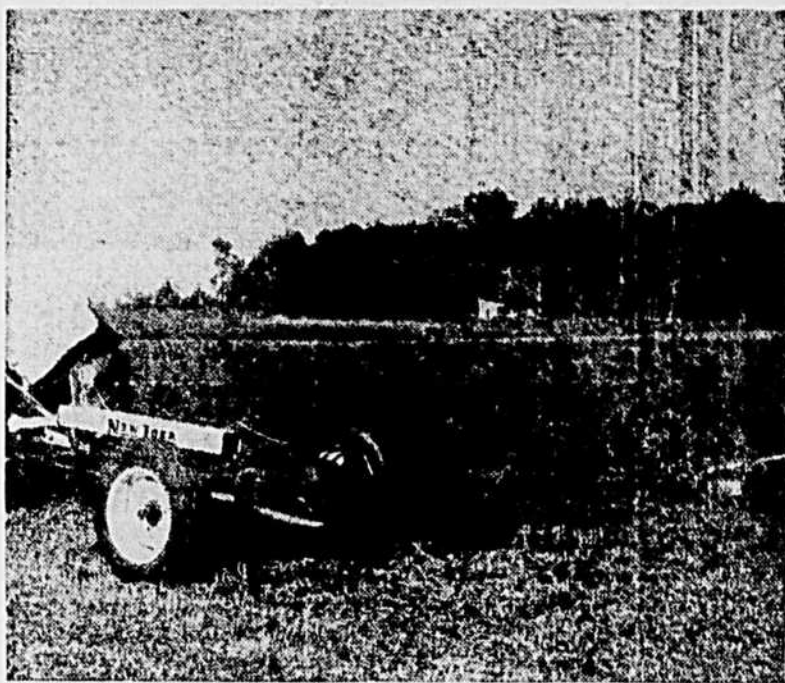
Le mémoire de l'U.C.C. termine en demandant que le bulletin de paye remis à l'employé soit lisible en plus d'être signé par l'employeur et conforme au modèle annexé à l'ordonnance 39.

temps, argent et santé; et il durera longtemps!

Dans cette même ère d'évolution et de progrès, La Compagnie St. Pierre peut aussi fournir de l'équipement d'hôpital, de l'équipement pour sortie de feu, pour le plaisir lors de pique-niques et beaucoup d'autres items dans l'industrie du fer.

Il est donc évident que les produits St. Pierre sont fabriqués par des fermiers et dans l'unique intérêt des fermiers.

Voyez les faucheuses **NEW IDEA**, avant d'acheter



Facile à fixer et détacher. — Modèle dernier cri New Idea, entièrement remorquée. Possède de nombreuses caractéristiques nouvelles pour une utilité plus grande, une plus longue durée et une meilleure coupe.

La Fameuse Faucheuse **NEW IDEA** complètement remorquée possède 4 caractéristiques exclusives:

Se remorque facilement, tourne à angle droit, fauche à merveille, convient à toute marque de tracteur

Voici la toute originale faucheuse, complètement remorquée, éprouvée par des dizaines de milliers de cultivateurs sur des millions d'arpents en foin tant aux E.-U. qu'au Canada. — Plusieurs améliorations suggérées par les cultivateurs ont été apportées.

Très facile à atteler et à enlever. La nouvelle faucheuse comprend un système d'attache simplifié, un protecteur de sûreté permanent, un raccord facile à poser pour la Prise de Force. Elle se remorque très facilement, tourne à angle droit, fauche efficacement, dans les conditions difficiles.

Commodité, longue durée, efficacité. Voici seulement quelques caractéristiques qui font de cette faucheuse New Idea complètement remorquée la faucheuse non surpassée depuis des années:

- La plus rapide à attacher et à enlever — raccord de la Prise de Force à fermeture instantanée.
- Barre de coupe de 3/4" d'épaisseur, aide l'action du coupage et permet une plus longue durée.
- L'arbre de commande possède un protecteur permanent.
- Tourne facilement à angle droit — l'emplacement du support de l'arbre de commande distribue automatiquement les angles et prévient les courbures et le cognage.
- La barre de faux possède 9 pinces de fixation et 9 plaques d'usure.
- Protecteur puissants avec boulons réversibles sont compris dans l'équipement régulier. Assure un alignement permanent.

4 caractéristiques exclusives. Vous ne rencontrerez ces grands avantages chez aucune autre faucheuse complètement traînée:

- Levage mécanique par Prise de Force compris dans l'équipement régulier.
- La Commande par engrenages d'une grande précision donne un fonctionnement silencieux et doux.
- Courroies de la bielle de raccord sont facilement ouvertes ou fermées par un arrangement de came spécial.
- Le Maneton de manivelle du volant est en acier trempé et fonctionne dans un roulement à aiguilles — compris dans l'équipement régulier.

Toutes les caractéristiques ci-dessus, ou elles ne sont pas disponibles chez les autres marques, ou elles le sont avec coût supplémentaire.

Voyez la faucheuse New Idea complètement traînée chez votre revendeur New Idea ou écrivez pour votre littérature nouvelle.



Convient à presque toute marque de tracteur.

La faucheuse semi-entraînée New Idea s'attache avec seulement (2) boulons. Choix de trois méthodes de levage de la barre de coupe hydraulique, câble ou ressort.

NEW IDEA FARM EQUIPMENT CO., DIVISION MCO DISTRIBUTING CORP.
Coldwater, Ohio, E.-U.

Faites-moi parvenir votre littérature gratuite.

- | | |
|---|---|
| ☐ Faucheuse complètement traînée | ☐ Râteau droit porté |
| ☐ Faucheuse semi-entraînée | ☐ Râteaux de côté et faneurs |
| ☐ Râteau droit, type traîné | ☐ Livret - Faire du foin |

Nom
Adresse
Ville Prov.

Feraro Ltée, Plessisville, Québec. New Idea Farm Equipment Co., New Hamburg, Ontario

Hall Mfg. & Cold Storage Co. Ltd., Summerside, I.P.E.

PAGES

DU

FOYER

la fermière

Qui enseignera à nos enfants l'an prochain ?

"Qui enseignera à nos enfants ?" Beaucoup de parents se posent la question cette année encore ? ... Ceux qui auront à l'école des tout-petits se demandent avec anxiété si ces derniers auront une institutrice qui les "partira d'aplomb" ... Ceux qui ont des candidats au certificat de 7^e s'inquiètent de savoir si l'institutrice aura vraiment le temps de s'en occuper ... Ceux dont les enfants sont candidats aux cours secondaires en 1958 se demandent si leurs enfants seront aussi "forts" que les autres ...

Où enseigneront nos diplômées d'Ecoles Normales ?

Nos Ecoles Normales sont remplies de nos filles. J'ai rencontré la semaine dernière la direction de deux Ecoles Normales, à St-Hyacinthe, au cœur d'une région rurale. Il y a 130 élèves dans la première, 125 dans la seconde. De ce nombre 43 candidates au Brevet C dans la première et 63 dans la seconde ; 2 et 4 candidates au Brevet B. Autant de jeunes diplômées qui seront à la disposition des Commissions scolaires de cette région en juin 1957, 80 à 90 p.c. d'entre elles viennent de nos campagnes et 95 p.c. d'entre elles enseigneront de fait ... assure M. l'Abbé Armand Bail, principal de l'Ecole Normale Saint-Joseph.

Mais où enseigneront-elles ? Certes on peut poser la question. Nos Ecoles Normales existent pour préparer des titulaires à toutes les classes de la Province, où qu'elles soient.

A la campagne pour un certain nombre ... dit M. le Principal Bail. A mon avis, toutes celles qui pourront enseigner ailleurs, au village ou en ville, iront, sinon cette année, dans un an ou dans deux ans, dès qu'une occasion se présentera à elles.

Et pendant ce temps-là nous aurons encore des écoles rurales avec des titulaires non qualifiés ?

Nous leur parlons d'enseignement à la campagne, affirme M. le Principal. Mais vous savez, enseigner "dans l'enthousiasme et dans la crasse", ça ne tient pas longtemps ... Il faudrait que les institutrices d'écoles rurales soient mieux payées que les autres qui enseignent à une ou deux divisions. ... Il faudrait que leurs conditions de travail soient meilleures. ... Celles qui sont seules dans une école et doivent y loger ont une vie dure. Ce n'est pas désirable en fait. Ça s'endure un an, deux ans, en attendant ... de s'engager ailleurs. Et ailleurs, ce n'est pas dans une école rurale. Certaines municipalités scolaires ont organisé des Ecoles centrales. C'est peut-être pour elles la meilleure solution. C'est réalisable en tous cas. On trouve le moyen de ramasser le lait chaque jour, pour quoi pas les enfants ?

Certes si c'est le moyen de leur donner un meilleur enseignement et de recruter pour eux de meilleurs professeurs.

Sœur Directrice de l'Ecole Normale de la Présentation affirme que peu de Normaliennes n'ont pas peur d'envisager une classe à divisions multiples. Et ce sont celles qui ont fréquenté une école rurale jusqu'à 12, 13, ou 14 ans. Elles ont l'expérience de la chose ; elles ont été monitrices souvent pour leur institutrice ; elles savent comment cette dernière organisait son horaire et leurs souvenirs valent plus que l'enseignement reçu à l'Ecole normale. En fait une élève qui a peu ou pas fréquenté une école rurale n'envisage pas d'y enseigner elle-même ... ?

Nous organisons à l'Ecole normale des classes à divisions multiples avec les élèves de l'école d'application (les deux Ecoles normales de St-Hyacinthe ont une école d'application à l'intérieur même de leurs murs). Les élèves sont tenues à une semaine d'enseignement pratique dans une classe extérieure à la casse d'application de l'Ecole. Celles qui le demandent seulement font cette semaine dans une classe rurale à divisions multiples. C'est le petit nombre dit Sr. Directrice.

Le petit nombre ? 80 à 90 p.c. de jeunes filles de la campagne dans ces Ecoles normales, mais en fait le petit nombre qui concrètement se prépare à enseigner dans nos écoles rurales.

Les bourses d'études à l'Ecole Normale

Les Ecoles Normales ne semblent pas avoir de difficultés à recruter leurs élèves ?

Celles de la Présentation de St-Joseph ont une 10^e et 11^e préparatoires.

L'idéal serait affirme M. le Principal Bail que nous recevions nos élèves en 12^e. ... oui peut-être mais à la condition qu'elles nous restent deux ans. De sorte que même si nous songeons à éliminer la 10^e dans un avenir rapproché, nous garderons la 11^e, jusqu'au jour où la majorité des élèves se présenteront au Brevet B. Car nous croyons qu'un séjour d'un an à l'Ecole Normale est insuffisant.

Et les Normaliennes peuvent ob-



Pratique pour toutes occasions ! Ce chapeau est fait de bandes de crêpe faille de deux tons, garni d'une boucle tailleur. Il est ici porté de façon à dégager le front et bas sur les cheveux en arrière.

tenir des bourses. Chaque Ecole normale reçoit un budget de \$5,000 à distribuer sous forme de prêts-bourses. Il arrive que ce budget soit dépassé. Le Principal et la Directrice de chaque école décident de l'octroi de ces bourses, aux élèves qui le demandent. On tâche de les accorder aux plus méritantes et à celles qui en ont davantage besoin. Ce sont des prêts d'honneur dont la moitié est remboursable si la bénéficiaire enseigne, et la totalité si elle n'enseigne pas. En pratique on accorde habituellement à qui la demande, une bourse de \$50 la première année, de \$75 ou \$100 la deuxième et la troisième année, et on réserve les bourses de \$200 pour les candidates au brevet A, au Brevet B, ou pour les cas particuliers. On tient compte des ressources financières des parents ; on fait une enquête sommaire sur le nombre d'enfants aux études, leur âge, les circonstances extraordinaires telles la maladie ou l'absence des parents. On peut dire qu'une élève qui a du talent et veut étudier peut compter sur l'appui même financier et la collaboration de la direction.

Le coût d'une année d'études à l'Ecole Normale est le même dans toutes les Ecoles Normales. Il est

fixé par le Conseil de l'Instruction publique à \$300. S'ajoutent à ce montant des frais spéciaux, le coût des livres ; environ \$100.

Les bourses sont-elles suffisantes ? Je pense aux parents qui doivent payer quelques années de pensionnat à leurs filles, parce qu'il ne se donne pas de 10^e et de 11^e dans leur paroisse. N'est-ce pas la raison pour laquelle vous avez peu de candidates au brevet B ... ?

A mon avis, ce n'est pas tant le coût d'une année à l'Ecole Normale qui raréfie nos élèves en 13^e. ... C'est le fait qu'elles peuvent enseigner avec le brevet C ... Voilà ! Nos diplômées ont hâte de gagner. Beaucoup de parents comptent sur le salaire de leurs filles à tort ou à raison. ... J'ai des anciennes dit M. le Principal Bail dont les parents ont retenu le plein salaire de leurs filles jusqu'à 21 ans. ... Il faudrait que les Commissions scolaires accordent au départ un salaire supérieur à une diplômée de 13^e pour que les parents consentent à leurs jeunes filles une année d'études supplémentaires. Nos bourses sont suffisantes à mon avis. Même si nous avions des bourses de \$300

(Suite à la page 14)

Ca ne coûte rien de regarder les vitrines !

DANS plusieurs diocèses se tient une campagne de charité en faveur des oeuvres diverses dans le domaine social. La générosité ne manque pas ; elle est même remarquable surtout lorsque les gens savent que leur nom sera inscrit dans le journal local avec le montant de leur contribution. De longues listes emplissent les colonnes des journaux. Mais il arrive que parfois l'intention n'est pas parfaitement pure ...

Dernièrement, je passais dans une paroisse et en attendant l'autobus, je vis deux gosses pauvrement vêtus qui regardaient devant une vitrine, tout un étalage de petites machines en plastique, en métal, etc. Le plus petit avait dans ses yeux une convoitise qui se voyait. Le plus âgé, s'extériorisait plus que l'autre. "Regarde donc la belle petite auto rouge ... Comme elle est belle ! A l'extérieur, vois, il y a un petit bras ... ce doit être un frein ! C'est y fin ça !" Le plus petit à son tour se décide : "Tas pas vu le beau petit camion, là, au fond de la vitrine. Ça, ça doit bien rouler ... Penses-tu que c'est bien cher, une affaire de même ? Savoir que cela ne coûterait pas plus que 20 sous, je ferais des commissions et je l'achèterais ce petit camion." Et l'examen par le détail de l'objet de leur convoitise à tous les deux était le sujet d'une attention sérieuse.

Passé une dame bien mise dont j'ignore le nom et l'occupation du mari. Elle s'arrête, regarde à son tour et entend la conversation des deux gamins. Elle entre dans une colère noire et leur dit machinalement : "Que faites-vous ici devant cette vitrine ? Vous ne savez donc pas faire autre chose que de regarder des jouets ? Toi, tu es le petit Un-El ? C'est pour vous autres et vos semblables qu'on ne nous laisse aucun répit entre les quêtes ? C'est rendu que pour vous faire vivre, faut donner tout le temps et pas des petits montants si on veut voir notre nom dans le journal. Allez-vous en d'ici, ces choses-là c'est pas pour vous autres !" Le plus vieux répliqua avec un air de fierté outragée : "Madame, je n'ai rien acheté et cela ne coûte rien de regarder des affaires que je n'aurai pas !" Les deux enfants partirent avec un air de détresse en se disant que peut-être il aurait mieux valu ne pas donner pour voir son nom dans les journaux et essayer de comprendre plus ce que des enfants qui ne peuvent satisfaire leurs désirs qu'à travers des vitrines peuvent éprouver !

Nos campagnes de charité sont magnifiques, mais l'esprit de certains donateurs serait à améliorer. Des pauvres, il y en aura toujours parmi nous ; si ce n'est pas des pauvres en argent, il se peut que ce soit des pauvres en allure ... Ceux-là ont besoin qu'on les aide sans faire peser sur eux notre supériorité de comblés !

Marie DUPUIS



MA FAMILLE RAFFOLE DE CE Pouding au Bain-marie AUX FRAMBOISES !

Graissez bien la partie supérieure d'un bain-marie.

Mesurez-y

1 1/4 tasse (boîte de 10 oz.) framboises en conserve avec le sirop
1/4 tasse sucre granulé
2 c. à thé fécule de maïs

Mélangez bien et mettez de côté.

Tamisez ensemble

1 1/4 tasse farine à pâtisserie tamisée une fois
OU 1 1/4 tasse farine tout-usage tamisée une fois
1 1/2 c. à thé Poudre à Pâte 'MAGIC'
1/4 c. à thé sel

Défaites en crème

3 c. à table shortening

Incorporez-y

1/2 tasse sucre granulé

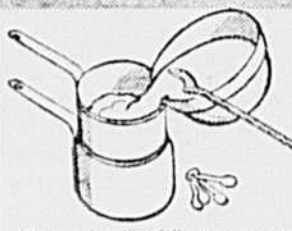
1 œuf

D'autre part, mélangez

1/2 tasse lait

1/4 c. à thé vanille

1/2 c. à thé zeste de citron râpé



Ajoutez les ingrédients secs au mélange crémeux en alternant avec le lait aromatisé et mélangeant légèrement après chaque addition. Versez sur les framboises dans le bain-marie. Couvrez bien et faites cuire au-dessus de l'eau bouillante jusqu'à ce que la pâte soit cuite — environ 1 1/4 heures. Ajoutez de

l'eau bouillante, si nécessaire, dans la partie inférieure du bain-marie.

Renversez le pouding chaud sur un plat creux. Servez avec une sauce-cassonade froide ou de la crème douce. Rendement : 4 à 5 portions.

LA 'MAGIC'

protège tous

vos ingrédients.

Assurez-vous

des pâtes plus

finies, plus légères... achetez

de la

Poudre à Pâte

'MAGIC' aujourd'hui.



Brevets d'invention

MARQUE de COMMERCIAL
DESSINS de FAERIQUE
en tous pays

MARION & MARION

Raym.-A. Robic - J.-Alf. Baillon

1510, rue Drummond

MONTREAL

Le Courrier

"La Terre de Chez Nous" répond ici aux demandes de renseignements et de conseils qui lui sont adressées par ses abonnés. Avec sagesse et prudence la directrice de cette rubrique s'efforce de résoudre les problèmes familiaux, moraux, domestiques, sentimentaux ou autres qui lui sont soumis. Toute discrétion est parfaitement gardée. On peut donc écrire en toute confiance: LE COURRIER DE LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 avenue Viger, Montréal, 4, Qué.

Directrice: MARIE-LUCE

— A Cendrillon et son Prince Charmant.

Cendrillon est une enfant choyée qui n'a jamais rencontré la contradiction sur sa route et elle supporte mal chez son ami certaines faiblesses et certaines légèretés comme dans son entourage, doit-elle rompre?

Chère ni-chouette, vous avez été choyée, gâtée même. Tous les gens qui vous aiment dans votre entourage ne vous refusent rien. Conséquence: vous ne pouvez accepter d'être déçue. Ce jeune homme vous attire: sa pensée vous chavire le cœur, vous avez pris le risque de devenir son amie; vous espérez qu'il change, soit non seulement un jeune homme qui vous adore, ne vous refuse rien, est à votre service et au service de vos caprices, mais mérite aussi l'estime de son entourage. La réalité est plus complexe. Il a fait quelques progrès pour être digne de vous. Mais on parle de ses fredaines, de sa conduite légère... Et la mesure a débordé: vous l'avez accablé de reproches, de paroles aigres-douces. Non pas tant parce qu'il gâte sa jeunesse, perd la confiance de son entourage, mais parce que cela vous dérange, complique votre existence, parce que votre réputation personnelle est peut-être en cause. Comme tout cela est encore égoïste! Aina, au lieu d'essayer de le comprendre, de l'encourager parce qu'il a fait des efforts pour l'amender, vous lui reprochez de ne pas être "parfait", et vous lui retirez votre confiance. En d'autres termes, vous n'êtes plus une "amie" pour lui. L'avez-vous déjà été? Si dès maintenant vous ne trouvez pas en vous suffisamment de générosité pour lui pardonner et lui pardonner encore, il vaut mieux rompre, renoncer à cet amour qui comporte d'ailleurs beaucoup de risques. Vos accusations de ce jour où la "mesure a débordé", n'est-ce pas ce que vous pensez de lui au fond de votre cœur, indépendamment de votre attrait pour lui. Avec de tels sentiments, on ne s'engage pas dans la voie du mariage. Vous deviendrez une de ces femmes acariâtres parce que déçues, dont vous connaissez peut-être des spécimens dans votre entourage. Non il ne faut pas compter sur des promesses dont l'exécution est reportée après le mariage... même dans la bouche de gens qui disent nous adorer... Ces gens peuvent être sincères mais ils trompent et se trompent eux-mêmes. Chère amie, si vous avez le cœur en bouillie parfois, c'est justement parce qu'on n'a pas cultivé chez vous cette capacité de dévouement, d'amour qui sommeille en vous...

R. A. Campagnarde très heureuse
Je pense qu'une paille ou un fentre léger turquoise comme le turquoise ou tweed dont vous m'envoyez un échantillon serait joli et trait à votre teint, avec des gants assortis, une blouse blanche, un sac à main et des souliers "escarpins" en cuir verni noir... Votre poids normal est de 120 livres. Beaucoup de bonheur chère mariée de mal.

Q. J'ai 15 ans et j'ai fait une 5e année. Puis-je suivre un cours commercial avec ce degré d'instruction? Si oui, combien d'années dure ce

cours? Quels autres cours pourrais-je suivre? Que signifient?

UNE QUI AIME VOTRE COURRIER

R. Plusieurs écoles commerciales n'acceptent des élèves qu'après la 10e ou même la 11e année, mais vous en trouverez probablement qui vous recevront et vous avez fait une bonne 9e et passé avec succès votre certificat. Un cours commercial dure 2 ans, après une 9e. Vous pouvez aussi vous inscrire à un cours familial dans un Institut familial. Notez que ces instituts enseignent maintenant toutes les matières du cours secondaire ordinaire avec un accent sur les sciences ménagères. Les Ecoles Normales donnent aussi pour la plupart la 10e et la 11e préparatoires au cours régulier qui débute en 12e seulement. Vous pourriez aussi être admise dans une école de garde-bébé, d'aide garde-malade, à un cours de coiffure, de dessin de mode, de coupe et de confection à l'Ecole des beaux-arts, aux cours d'enseignement ménager agricole qui se donnent dans les Ecoles moyennes d'agriculture... Evidemment l'idéal serait sans doute de terminer d'abord votre 11e. Ou que vous irez par la suite, vous aurez presque doublé vos chances de succès. Jacqueline et Jacques signifient usurpateur; Jean-Marie, aimable et gracieux.

Q. J'ai 8 ans. Maman m'a donné une poupée à Noël il y a deux ans, et je l'ai brisée. Voulez-vous me donner une adresse où maman pourrait la faire réparer.

JE SUIS LE BEBE DE LA FAMILLE
R. Si tu veux m'envoyer ton nom et ton adresse je te ferai parvenir le nom d'un "Hôpital" où faire réparer ta poupée brisée.

R. A une qui voudrait savoir

38 pesos d'Argentine, 64 cruzeiros du Brésil, 7 Cordobas de la République de Nicaragua, 5 Cordobas d'Haïti, 67 Cordobas de Costa-Rica valent un dollar. Les îles Hawaï appartiennent aux Etats-Unis. Je présume que la monnaie d'échange est le Dollar, et les Bermudes sont une possession anglaise où la monnaie est probablement la Livre.

Q. J'aimerais beaucoup la vie d'actrice. J'ai 12 ans et je suis en 6e année. Voulez-vous me donner l'adresse de l'école où je pourrais étudier pour devenir actrice. J'aimerais aussi le chant.

12 PRINTEMPS
R. Il se donne des cours gratuits d'art dramatique et de chant au Conservatoire d'art dramatique de la Province, à Montréal. Les élèves y sont admis entre 17 et 23 ans après un examen. Chère amie, il faudrait confier ce rêve à vos parents d'abord, obtenir que ces derniers vous permettent de faire au moins votre 11e année et de suivre des cours spéciaux de diction, d'élocution, de chant au pensionnat où vous vous inscrivez ou chez un professeur privé. Ce serait une excellente préparation à votre entrée au Conservatoire. Même si vous deviez renoncer à votre rêve un jour ou l'autre, soit parce que vous n'avez pas suffisamment de talent, parce que vous n'avez pas la personnalité voulue pour faire votre chemin heureusement dans le monde des artistes, ou pour d'autres raisons, vous aurez acquis une formation et une culture qui vous rendront service toute votre vie durant. Le métier de comédien est un métier dur, et un métier qui s'apprend.

R. A Adèle et Hercule
Je vous conseille de consulter un médecin. Si vous avez éprouvé tous les traitements externes pour combattre cette acné, sans succès, peut-être pourriez-vous tenter d'améliorer votre état général. Il faut vous attaquer à la cause. Un bon médecin la trouvera.

R. A Blondinette
Si votre filet de baddeck est frais ou bien conservé, qu'il soit gelé ou non, vous réussirez à le cultiver avec succès en prenant les précautions suivantes: couvrez-le par notre chroniquière culinaire, Mlle Gloutnez. Rôtissez-le d'abord dans de l'huile;

quand il est à demi-cuit et pas avant, tournez-le ajoutez du beurre à votre friture et terminez la cuisson sans aucune autre manipulation. C'est une bonne chose de le rouler dans la farine et vous pourriez aussi le tremper dans un œuf battu et de la chapelure avant de le frire. Ainsi "habillé", votre filet se tiendra comme un charme... et libre à vous de recourir à ce dernier truc si vous ne réussissez pas autrement.

Q. Quand le me lève le matin, quand je vais au froid l'hiver et que je passe ensuite à la chaleur, le nez m'enfle. J'ai toujours la peau huileuse et j'ai aussi de petites bosses blanches entre cuir et chair qui finissent souvent par des petits boutons ou qui ne disparaissent jamais. Un conseil s.v.p. 22 PRINTEMPS

R. On accuse souvent le foie d'être la cause de tous les maux qui affectent le teint et la peau du visage. Peut-être pourriez-vous suivre un régime végétarien et lacté pendant 10 jours, à chaque mois. Si vous n'observez aucun changement dans l'état de votre peau, consultez un médecin. Toutes les pommades, les crèmes, les massages auront probablement un effet décevant dans un cas comme le vôtre.

Q. Mon mari ne veut pas faire de testament. Du moins, c'est ce que je crois. Quand je lui en parle, il me répond qu'il est fait. Peut-il l'avoir fait sans que je ne le sache? Je ne connais rien de ses affaires. Il fait tout en cachette. Dois-je le laisser faire ou bien prendre des informations? On est vieux tous deux; il me semble qu'il devrait comprendre.

UNE QUI A HATE DE SAVOIR

R. Chère madame, si votre mari vous a toujours caché ses affaires, il serait assez étonnant qu'il vous mette à propos de rien, au courant de son testament. On ne change guère d'attitude sur ses vieux jours... D'ailleurs un testament est une chose tout à fait personnelle même entre mari et femme et votre mari a parfaitement le droit de vous cacher le sien. Demandez-lui de vous dire devant quel notaire il l'a fait; et si ce n'est pas devant notaire, à quel endroit vous le trouverez advenant le cas où il mourrait avant vous. Voyez votre notaire, faites votre propre testament car il ne faut pas oublier que vous êtes co-propriétaire de tous les biens, meubles et immeubles que vous avez acquis depuis votre mariage et de tous les biens, meubles que vous avez tous deux au moment de vous marier. Et une fois votre propre testament fait sans que je ne le sache? Je ne de votre mari. Mettez-le seulement au courant de l'initiative que vous avez prise.

Q. Par maladie j'ai dû quitter l'école en 8e année. J'ai 14 ans. Que me conseillez-vous de lire? Où puis-je me procurer ces livres? Je suis très loin de la ville.

R. A votre âge vous tirerez grand profit de la lecture de biographies, d'histoires vécues, de romans écrits spécialement pour les jeunes, d'études sur la philosophie de la vie, sur l'amour, les relations entre jeunes gens et jeunes filles... Il y a à Montréal une bibliothèque dite "Bibliothèque des enfants" à 3276 rue Ste-Catherine, qui a un service de caisses roulantes, auquel vous pourriez vous abonner. Il faudrait pour cela recueillir pour un abonnement d'un an \$6.25 auprès d'un groupe de garçons et filles de votre entourage. Vous obtiendrez ainsi une caisse de 25 30 ou 50 livres par mois. Si vous ne pouvez pas en prendre la responsabilité avec votre mère, votre grande sœur, peut-être pourriez-vous avoir la collaboration de l'institutrice du rang. Si son école n'a pas de bibliothèque ou n'a qu'une bibliothèque insuffisante, elle sera sans doute contente de coopérer. Vous voulez être débrouillarde? Allez-y de votre initiative. Ce service des caisses roulantes de la Bibliothèque des enfants de Montréal est largement subventionné par la Société St-Jean-Baptiste.

Q. — Je me marierai à la fin d'après. Nous ne ferons pas un grand mariage, mais je voudrais bien paraître. J'ai pensé à un costume, mais ne sais quelle couleur le choisir. Je suis châtain aux yeux noirs et j'ai le teint clair. Je mesure 5'4" et je pèse 125 livres. Quels accessoires suggérez-vous? Que pensez-vous d'un bouquet de corsage? Quelle toilette porter pour mon voyage de noces?

UNE QUI A HATE DE SAVOIR.

R. — Les châtaines aux yeux noirs portent avec avantage toutes les couleurs. Vous trouverez ce printemps de forts jolis costumes qui conviendront parfaitement au genre de mariage que vous devez faire et que vous porterez aussi pour votre voyage sous un manteau de couleur assortie. Je pense à des tons de beige ou de rose mauve qui vous iraient à merveille. Avec un tout petit chapeau fleuri et des gants de la même teinte que votre costume, un sac à main et des souliers noirs vous serez élégante. Pour une blouse supplémentaire, et une robe vous aurez tout ce qu'il vous faut pour votre voyage de noces. Un bouquet de corsage convient bien pour un mariage simple. Soyez heureuse.

R. A Mercl.
L'adresse de Mme Françoise Gaudet 8met, est la suivante: Claire-Vallée, Saint-Sylvestre, Cte de Nicolet.

R. A Brunette aux yeux bruns.
Votre poids normal est 120 livres. Ces maux de tête ne sont pas normaux pas plus que ces boutons dont vous vous plaignez. Tout cela peut dépendre de votre état général, de votre foie, de votre estomac, que sais-je? Consultez donc un médecin.

R. A une qui aime les garçons
Marie-Luce ne donne que trois significations de noms à la fois... Vous en demandez 47... Raymond signifie bon conseiller; Henri, maître en sa maison; Caroline, vigoureuse.

La couture chez soi

A NOS CLIENTES

Commandez immédiatement les patrons dont vous prévoyez avoir besoin. Ne retardez pas.

Portez s'il-vous-plait une attention spéciale aux indications contenues dans les bas de vignette: certains patrons se vendent maintenant 40 cts au lieu de 30; d'autres 45 cts et 55 cts au lieu de 40 cts. Mentionnez bien la grandeur désirée, votre nom et adresse au complet afin d'éviter les erreurs et les retards désagréables qui s'en suivent. Et n'oubliez pas d'inclure votre versement, en suivant les avis habituels à ce sujet.



7028



4610



4767 2-10



4756

4767 Garde - robe de fillette. Quatre patrons dans un. Grandeurs: 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 2 1/2 verges pour la jupe et la blouse. Prix: 45 cts, taxe incluse.

7028 Courte - pointe. "Home sweet home" ... Toutes mesures et instructions pour le montage, le piquage, incluses. Prix: 40 cents, taxe incluse.

S'IL-VOUS-PLAIT effectuer votre remises non pas en timbres-postes mais en bons ou mandats de poste. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé sous enveloppe. Les patrons commandés vous parviendront dans un délai raisonnable. Ils ne sont pas échangeables à moins d'erreur ou de défaut grave. Aucune commande C.O.D. n'est acceptée.

4610 Robe de maison. Pratique, vite faite. Grandeurs: 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 3 1/2 verges de 35". Prix: 45 cents, taxe incluse.

4756 Robe tout aller. Style tout à fait classique, toujours joli. Grandeurs: 12, 14, 16, 18, 20; 40. La grandeur 16 requiert 3 1/2 verges de 35". Prix: 45 cents, taxe incluse.

Adressez toujours vos commandes au
Service des Patrons,
LA TERRE DE CHEZ NOUS
515, rue Viger, Montréal-24.

PRELARTS et TUILES de Caoutchouc

Nous vendons et posons "cimentés ou ordinaires" préarts et tuiles ainsi que coupons de toutes sortes — dans comtés Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier, sans aucune charge additionnelle.

SERVICE RAPIDE

INSTALLATION EXPERTE

PRIX RAISONNABLE

Jean-Paul Poirier

PL. 6-4171

67, Place Bourget Nord
JOLIETTE, P.Q.

GROS ET DETAIL

PAGES

DU

FOYER



L'intérieur d'une chambre au Centre Maria Goretti. Le Centre Maria Goretti est une hôtellerie permanente pour jeunes filles de moins de 30 ans. Il est situé à 3333, Chemin de la Côte Ste-Catherine, Mtl.

A l'Ecole des métiers commerciaux de Montréal

Un défilé de modes

"L'élégance 1957 pour ces Messieurs du sexe fort, voilà ce que présentait à Montréal, jeudi soir dernier à l'Ecole des métiers commerciaux, l'Association des maîtres-tailleurs d'Amérique en collaboration avec la direction de l'Ecole, section du vêtement masculin.

Pour qui s'intéresse aux grandes lignes de la mode masculine '57, voici ses caractères principaux: les tons de bleu dominant et les rayés abondent dans les complets de ville, les chemises, les cravates...; les tartans font la coquetterie des paletots et vestons sport. Les vestons sont croisés à deux ou trois boutons; ils sont courts à revers longs et étroits, et les pointes des revers sont hautes; les pantalons sont sans revers et les paletots, à devants droits à deux, trois boutons ou davantage; ils sont à dos droits ou amples avec plis creux au dos, ou mêmes plis à l'épaule dans le cas des paletots sport.

C'est dans le dessin des vêtements sports que les tailleurs ont laissé davantage courir leur imagination. A preuve ce veston dit

Melody Coat, taillé dans un tissu beige jaune, garni au dos de 87 plis accordéon et porté sur un pantalon rouille accompagné de souliers sports et d'une casquette de la même couleur.

Les vêtements pour le sport, la ville et les réceptions dans les jours chauds de l'été étaient remarquables par leur originalité et la variété des tissus employés.

Toujours l'homme élégant porte couvre-chef et sa coquetterie se révèle dans le choix de son chapeau, de sa cravate, de sa chemise et de ses souliers.

La Section du vêtement masculin de l'Ecole des métiers commerciaux présente quelques créations dont un paletot en tweed à devants droits à 3 boutons, à ligne tubulaire, ouvert en arrière.

Vennat 2733 - Trousseau de mariée



Rien de plus joli et de plus pratique sur vos taies et vos draps que de les marquer avec "elle" et "lui", ou "toi" et "moi" ou d'un simple motif de roses sauvages.

Fer chaud: tous ces dessins ensemble seulement 75 cents.

Taies en coton fini toile, circulaire, bordé par un feston uni, un de ces motifs no 2733 estampé au choix du client, deux ensemble pour \$3.00. Avec bord fini au fil tiré, \$2.75.

Draps, dessus de drap de 36" x 81", estampé avec feston et motif au choix: \$3.00. Fil tiré \$2.75.

Fil à broder de couleur au goût, 65 cents. Taxe de 2% pour le Québec à ajouter en plus.

Adressez toutes commandes au: Service des patrons, LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515, rue Viger, Montréal 24.

Qui enseignera...

(Suite de la page 12)
en 13e nous serions loin de retenir toutes nos élèves...

Et c'est ainsi. C'est ainsi que même en 1957, la réponse à la question que les parents se posent chez nous: "Qui enseignera à nos enfants?", reste fort problématique. Même si nous avons

cette année dans les 80 Ecoles normales de filles de la province, 2,305 candidates au brevet C et 471 au brevet B. Et même si la majorité de ces normaliennes sont nos filles, des rurales... Non vraiment, ce n'est pas le temps de dormir...

Martha BEAUDRY

RADIO et TÉLÉVISION

Le cinéma dans notre maison

Sous cette rubrique, La Terre de Chez Nous présente une étude de quelques films de la semaine à CBFT, de même que leur cote morale, préparée par le Centre catholique du cinéma de Montréal.

Fusillé à l'aube

Français. 1950. Drame d'espionnage réalisé par André Haguet avec Renée Saint-Cyr, Frank Villard et Howard Vernon, d'après le roman de Maurice Dekobra.

Ce film a la bonne construction dramatique des oeuvres de Dekobra dont il est tiré. La mise en scène est honnête et Renée Saint-Cyr, par son talent, rend plus sensible l'insuffisance de ses partenaires. Malgré des éléments favorables, maints aspects de ce film et l'atmosphère généralement tendue le réservent aux adultes.

A CBFT mercredi 3 avril, à 3 h. 30 de l'après-midi.

Les Rois du sport (Cinéfeuilleton)

Français. 1937. Comédie réalisée par Pierre Colombier, avec Raimu, Fernandel et Lilette Lanvin.

Un match de football doit être disputé à Marseille. Deux gars de café prennent une gageure sur les équipes. L'un d'eux remporte 100,000 francs. Mais pour les encaisser il lui faut se rendre à Paris retrouver le parieur qui s'est éclipse. Pendant ce temps, ce dernier se trouve mêlé aux mésaventures d'un boxeur américain. De quiproquos en quiproquos, l'histoire se termine à Marseille pour la plus grande satisfaction de tous.

Cette réalisation modeste est pleine de rythme et d'allant. Certes, on n'a pas le temps de s'ennuyer, l'attention étant partagée entre un personnel bien comique et un Raimu très méridional. Quelques gags sont irrésistibles. Un divertissement sans prétention qui ne peut être pris au sérieux, mais procure quand même une bonne détente. Pour tous.

A CBFT, mercredi 3 avril, à 7 h. 30 du soir.

Mandat d'amener

Français. 1953. Drame réalisé par Pierre Louis avec Madeleine Lebeau, Micheline Francey, Frank Villard et Jacques Morel.

Pour adultes avec réserves.

A CBFT, 1er, 2, 3, 4 avril à 11 h. 15 du soir.

Cent vingt, rue de la Gare

Une comédie policière sans résonnance, sinon celle des coups de feu, et alourdie par des dialogues sans esprit. De nombreuses brutalités, bien qu'atténuées par le genre policier, réservent le film aux adultes.

A CBFT, jeudi le 4 avril à 11 h. 30 du soir.

Premier bal

Français. 1941. Drame sentimental réalisé par Christian Jaque. Moralement, cette oeuvre est saine, délicate, mais certains comportements des personnages la réservent aux adultes.

A CBFT, vendredi 5 avril, à 11 h. 30 du soir.

Les émissions agricoles

Le Réveil Rural

Conseils agricoles, revue du marché, prévisions atmosphériques, entrevues et reportages agricoles... Tous les jours de la semaine à 12 h. 30 p.m. à CBFT et aux postes du réseau français de Radio-Canada. Tous les jours de la semaine à 4 h. 30 p.m. au poste CBAF de Moncton.

Jardins plantureux Jardins fleuris

Les dimanches à 12 h. 15 p.m. Réseau français. Emission entièrement consacrée à l'horticulture. Dimanche le 7 avril: Stephen Vincent, agronome.

Les travaux et les jours

A CBFT Montréal, CFCM-TV Québec, CBOFT Ottawa, CHLT-TV Sherbrooke, les dimanches à 6 h. 30 p.m. Ce programme est retransmis par CJBRTV Rimouski et CKRS Jonquière. Réalisateur: Noël Fortin, agronome.

Au programme, dimanche le 7 avril: Reportage sur "de bons vœux de lait." Section horticulture: "La taille en espalier des arbres fruitiers". Participants: Paul Boutet, Raymond Laplante et Auray Blain.

Forum

Présence de l'église

A la Radio, les dimanches à 12 h. 30 p.m.

Forum à quatre participants laïques et religieux.

Dimanche le 7 avril: "Population et alimentation".

Prise de bec

A la radio et à la télévision, dimanche le 7 avril à 10 h. 30 p.m.

Trois invités discutent sur un sujet d'actualité controversé.

Les idées en marche

A la radio et à la télévision les lundis à 10 h. 30 p.m. Forum réalisé en collaboration avec l'Institut canadien d'éducation des adultes.

Thème de la discussion, lundi le 8 avril: "A qui profitera la canalisation du Saint-Laurent?" Participants: MM. François-Albert Angers, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales; Guy Beaudet, gérant du Port de Montréal; Pierre Camu, professeur de géographie à l'Université Laval et Maurice Chartrand, directeur du Service d'orientation économique à la Chambre de commerce de Montréal. Animateur: Gérard Pelletier.

Même à l'état de projet plus ou moins lointain, la canalisation du Saint-Laurent — et surtout ses conséquences — était l'objet de discussions nombreuses et passionnées. Que dire depuis que les tra-

voux d'aménagement de cette voie sont en voie d'exécution?

Il y a ceux qui sont d'avis que Montréal y perdra à coup sûr. Les navires océaniques passeront tout droit préférant se rendre jusqu'aux ports de l'intérieur — et la métropole verra réduite à peu de chose une de ses fonctions principales, celle de port de transbordement.

D'autres sont loin d'entretenir les mêmes craintes. Même aménagée, la voie maritime du Saint-Laurent restera coûteuse, en raison des nombreuses écluses qu'il faudra remonter et descendre à l'aller et au retour. Frais d'utilisation et perte de temps feront que les océaniques continueront de préférer Montréal, le port le plus facile d'accès.

D'autres enfin professent que l'aménagement du Saint-Laurent déclanchera une vague d'expansion très puissante au long de la voie, expansion dont profitera toute la vallée de ce fleuve. Ils appuient leur thèse optimiste sur le fait que le facteur décisif dans l'acceptation de ce projet qui date de loin en arrière a été de faciliter l'acheminement du minerai de l'Ungava vers les aciéries américaines. Or, si l'on prend exemple de ce qui s'est produit sur la voie des Grands Lacs tout au long du chemin qui conduit le fer depuis le Lac Supérieur jusqu'à Pittsburg, on peut s'attendre à un très grand développement dans la région touchée par la canalisation du Saint-Laurent.

Le retour de Monte-Cristo

Américain. 1946. Drame d'aventures réalisé par Henry Levin avec Louis Hayward, Barbara Britton et Georges Macready.

Le petit-neveu du comte de Monte-Cristo, Edmond Dantès, se rend à Marseille, accompagné de son tuteur, pour y faire valoir ses droits à l'héritage de son grand-oncle. Mais un deuxième prétendant à cette fortune se présente en la personne d'une jeune fille, Angèle, défendue par des hommes d'affaires véreux. Dantès, accusé de faux, est envoyé en prison; il s'échappera, confondra les usurpateurs et épousera Angèle entièrement étrangère à toutes ces machinations.

Décevant par sa puérilité, ce film est en somme l'histoire de Monte-Cristo vue par des scénaristes en mal d'inspiration. Honnête sans plus, la réalisation s'efforce d'employer un style à la Alexandre Dumas. Les invraisemblances fourmillent mais les interprètes s'en tirent assez bien. Ce film manque sûrement de sérieux, mais

il peut être vu sans danger par tous.

A CBFT, samedi 6 avril, à 3 h. 30 de l'après-midi.

Julie de Carneilhan

Français. 1949. Drame psychologique réalisé par Jacques Manuel avec Edwige Feuillère, Pierre Brasseur, Jacques Dacqmine et Jacques Dumesnil, d'après le roman de Colette.

Comment s'apitoyer sur cette histoire sentimentale d'une aristocrate rouée, désolée et désolante, qui n'en finit plus de se faire bernier? Les belles images de plein air d'Agostini sont encore le meilleur atout de l'oeuvre. Edwige Feuillère réussit une de ses meilleures interprétations grâce à son intelligence et à son amour du métier. Ce bien peu noble film, rappelant l'amère décadence d'un milieu social, ne peut, en raison de son thème, s'adresser qu'aux adultes très avertis.

A CBFT, samedi 6 avril, à 11 h. 15 du soir.

Madeline JOUBERT, Rédactrice aux films de la semaine.

Visite du salon

Nous reproduisons ici le texte de J.-P. Sabourin, élève de l'Ecole moyenne d'agriculture de Ste-Martine, primé au Concours littéraire du Salon de l'agriculture '57.

Le palmarès de cette année s'établit comme suit : 1) Secteur des Ecoles supérieures d'Agriculture bourse de \$60. à M. Marc-André Lussier, de l'Institut agricole d'Oka; bourse de \$20. à M. Lionel T. Richard, de l'Institut agricole d'Oka; secteur des Ecoles moyennes et régionales d'Agriculture — bourse de \$40. à M. Jean-Paul Sabourin, de l'Ecole de Ste-Martine; bourse de \$20. à M. Maurice Parent, de l'Ecole de St-Barthélemy; 3) secteur des Instituts familiaux — bourse de \$35. à Mlle Céline April, de l'Institut de Ste-Martine; 4) secteur des jeunes agriculteurs — bourse de \$35. à M. J.-René Ferron, du Cercle de Yamachiche; 5) secteur de la J.A.C. — bourses de \$35. à M. Robert Séguin, section de Rigaud.

IMPRESSIIONNE? Je l'ai été certainement. D'abord, je ne m'attendais pas à une exposition tellement élaborée. J'avais de l'agriculture une vue morcelée. La machinerie, les produits et les animaux étaient des unités pour moi. Soudain, j'ai le tout devant moi, l'agriculture au complet ou presque. C'est cela qui m'a surtout frappé.

En entrant, les instruments aratoires nous reçoivent avec toute leur fierté. Elles se savent indispensables. L'énorme tracteur aux muscles de caoutchouc, nous disait: "Je coûte peut-être un peu cher, mais je gagne plus que vos chevaux, je suis plus obéissant et coûte moins d'entretien. Moi, je mange seulement quand je travaille." Il est puissant, versatile et précis. Les charrues, les hermines, les cultivateurs, tous des auxiliaires du maître-tracteur, exhibent leurs qualités et leurs spécialités. On sait qu'ils feront bien le travail qu'on leur confie.

Un bruit métallique attire nos yeux ailleurs. Des convoyeurs à fumier! Pas possible! Je demande: "Monsieur, est-ce vraiment utile cette machine-là?" On m'informe

"Le temps que tu prendrais pour déménager du fumier, c'est de la main d'oeuvre qui ne paie pas." C'est bien vrai cela, promener du fumier ne donne pas de gros dividendes.

Je monte l'allée centrale et rencontre les produits. Un mur de sacs de pommes de terre borde un côté et elles me jacent ceci: "Nous ne sommes peut-être pas aussi attrayantes que nos cousines du Québec et du Nouveau-Brunswick (les pommes) mais nous savons ce que nous valons. Nous sommes plus nourrissantes et plus indispensables qu'elles." A mon avis, ces dames de la Montagne Verte ont beaucoup de bon sens. Mais j'apprécie la valeur des deux.

J'avance un peu, et un parfum me relève le nez. Diantre! Un petit paradis au milieu du Salon attire tout le monde. Des fleurs de la verdure, de l'eau qui ruisselle; il n'en faut pas tant pour oublier le reste. L'idée est excellente: un oasis de poésie dans un monde d'affaire. Je le quitte mais je reviendrai.

Quelle drôle de machine est montrée à un autre kiosque! Cela vient d'Allemagne. Impressionnant! Qu'est-ce que ça vaut? Elle fait du trente-cinq milles à l'heure sur le chemin et traîne une charrue à deux oreilles. Elle

va partout à cause de sa traction à quatre roues; c'est un véhicule à plusieurs fins. Des cultivateurs conquis, d'autres douteux, l'examinant, la touchent, la branlent. Hum! assez solide mais plutôt compliquée! Elle donne un meilleur rendement mais elle requiert plus d'attention; elle ressemble beaucoup à notre nouvelle agriculture.

PLUS loin, une énorme moissonneuse impressionne ne ceux qui passent. Au bout, un kiosque spécial nous parle d'artisanat et de petite industrie. C'est le côté artistique de l'agriculture, le côté qui plaît aux yeux et à l'orgueil national. Des oeuvres de peinture, de sculpture, de tissage et de céramique, presque tous les chefs-d'oeuvre de simplicité et de solidité rurales représentaient la vitalité du peuple canadien-français. On pouvait apprécier sans crainte de négliger du meilleur étranger. Notre artisanat est typiquement canadien et bien à nous. On s'en enorgueillit malgré soi. Ce que mes yeux ont vu, ma langue ne peut l'exprimer, parce qu'elle n'est pas à la hauteur de la situation. Elle reste vague et dit: "C'est beau." C'est ce que j'ai trouvé de plus intéressant.

A côté, un essai photographique sur le boeuf de boucherie me renseigne sur l'évolution des formes désirées chez ce genre de bétail. L'usine de bifeck et de rôti est en pleine production.

On marche un peu et on rencontre deux jolies demoiselles qui nous échangent une grosse pomme rouge du Québec pour un petit cinq sous. L'échange me convient.

ET ENFIN, j'arrive, au concours de connaissances agricoles. Je l'ai assez cherché celui-là et il semble que les affaires sont bonnes, parce que c'est le coin le plus achalandé. Mon tour arrive et je débite à l'examineur mon sac de connaissances. J'avais ri de voir la nervosité des autres; la mienne n'était pas si comique. Mais cela passe et ma carte trouée va rejoindre celle des autres concurrents dans le panier de la chance. Maintenant, je me sens plus léger; un coup d'oeil au petit paradis du milieu et en avant pour le sous-sol des animaux.

Là, des bovins Aberdeen-Angus, trapus et pesants, attirent la vue tout de suite. On dirait qu'ils ont été soufflés à leur grosseur et ils ne semblent pas réaliser leur importance dans l'économie agricole, ni leur valeur en dollars. Certains d'entre eux, se sont vendus à des prix supérieurs à mille dollars. Ailleurs, d'autres races de bovins, Brahma et Hereford, prennent la vie au ralenti. Dans un autre corridor, on rencontre des lapins, des petits, des gros, et des moyens. Je n'en avais jamais vu d'aussi gros.

LA FOULE poussait et je me trouve nez à nez avec un paon qui se fait beau pour ses admirateurs. Celui-ci en avait beaucoup. On pousse encore et j'entrevois des pigeons, des poules, des canards et malgré moi, l'escalier. Pas moyen de retourner, il faut monter. Aurevoir les bêtes!

En haut, c'est du connu! Mais je n'ai pas vu le kiosque de (Suite à la page 16)



Filets de poisson

Poissons... Poissons... Poissons

Filets piquants

- 2 livres de filets frais ou congelés
- 1/2 tasse de chapelure fine
- 1/2 tasse de beurre fondu
- 2 c. à soupe de vinaigre ou de jus de citron
- 1 c. à soupe de sauce Worcester
- 1 c. à thé de moutarde préparée
- 1 c. thé de sel
- 1/2 de c. à thé de poivre

Mesurer l'épaisseur des filets et les trancher en portions à volonté. Etendre la moitié de la chapelure au fond d'une lèchefrite graissée, disposer les filets dans ce plat et les couvrir avec le reste de la chapelure. Confectionner

une sauce en mêlant le beurre fondu, le vinaigre ou le jus de citron, la sauce Worcester, la moutarde, le sel et le poivre. Verser cette sauce sur les filets qu'on fera cuire à four chaud (450° F.), en comptant une dizaine de minutes de cuisson par pouce d'épaisseur des filets frais ou une vingtaine de minutes ou davantage par pouce d'épaisseur des blocs de filets congelés. La cuisson sera terminée lorsque la chair des filets sera facile à effeuiller avec une fourchette et qu'elle aura revêtu une teinte blanchâtre d'un travers à l'autre. Servir immédiatement. Six portions.

Notes sur le poisson en conserves

VARIETES

Du point de vue du chiffre, de la production annuelle, les plus importants parmi les poissons mis en conserve sont le saumon, la sardine et le homard. Les autres espèces mises en boîtes en quantités

considérables sont le hareng, le thon, les poissons de fond mûles (chicken haddie), les clams et le crabe. La conserve de crevette, qui est un produit en vogue est presque toute importée.

PRESENTATION DES CONSERVES DE POISSON

Le poisson, les mollusques et les crustacés sont mis en conserve sous les formes fraîches et fumées. Divers ingrédients sont ajoutés aux conserves selon les espèces, comme par exemple le sel, la saumure, l'huile, des condiments et des sauces. Au moins deux espèces sont mises en conserve sans sel pour les personnes astreintes à des régimes spéciaux. En outre, certains poissons, mollusques et crustacés sont mis en boîtes sous forme de pâtes ou de garnitures et comme ingrédient principal de

certaines conserves qui sont ni plus ni moins que des mets préparés d'avance comme, par exemple, les "chowders" et les boulettes de poisson.

Les boîtes dans lesquelles ces produits se présentent affectent divers formats. On achètera le format qui convient à l'usage que l'on veut faire de la conserve. Dans le cas du saumon par exemple, plusieurs recettes conçues pour six portions exigent la boîte d'une livre.

LES CONSERVES DE POISSON SE GARDENT-ELLES INDEFINIMENT?

Si les boîtes ne sont pas ouvertes et qu'elles restent étanches à l'air, le poisson en conserve se gardera indéfiniment sans se gâter. Plusieurs ménagères trouvent commode de garder un petit approvisionnement de conserves de poisson à la main pour les imprévus. Dans une maison, les conserves de poisson doivent être gardées dans une place fraîche et sèche... à distance des conduites de vapeur et des radiateurs. Le contenu des conserves gardées à une température trop élevée peut s'amolir et l'humidité fait rouiller les boîtes.

Les grandes lignes de la mise en conserve sont l'habillage et la tranchage du poisson, l'écaillage ou le décortiquage

des mollusques ou crustacés, selon le cas, le sertissage des boîtes et le conditionnement sous pression de ces dernières dans un autoclave durant un temps suffisant pour cuire et stériliser parfaitement le poisson qu'elles renferment.

Le poisson en conserve est un produit qui n'a pas été stérilisé à la vapeur. La chair de homard cuite et congelée, la chair de crabe cuite et congelée ainsi que les soupes aux mollusques congelés sont des exemples de conserves de ce genre. Comme le poisson congelé, ces produits doivent rester congelés à cœur jusqu'au moment où ils doivent être utilisés.

"Le Ministère canadien des Pêcheries."

PATRONS "SIMPLICITY"



S-22-(B) Tunique et blazer. Le patron contient un modèle de tunique et de blazer exactement ce qui convient à l'écolière. Grandeurs: 6, 8, 10, 12, 14, 16. La grandeur 10 requiert 1 1/2 verges de 54" pour la tunique et 1 1/2 verge pour le blazer. Prix: 40 cents, tous frais et taxes compris.

2541 Pijama de garçon. Le patron contient aussi un modèle avec col fermé ou ouvert. Grandeurs: 4, 6, 8, 10, 12, 14. La grandeur 10 requiert 3 verges de 41". Prix: 30 cents, tous frais et taxes compris.

Si vous plaît effectuer votre remise en bons ou mandat de poste et non en timbres-postes. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé sous enveloppe.

Adressez toutes vos Commandes au

Service des patrons, 515, rue Viger, Montréal-24

Grapho-analyse

par Louise

Voulez-vous savoir ce que révèle votre écriture? Adressez à LOUISE, grapho-analyste, a/s de La Terre de chez nous, 515 rue Viger, Montréal, une page de votre composition: lettre ou autre sur papier non ligné. Spécifiez bien votre âge et votre sexe. Joignez à cette demande le montant de 50 cents et une analyse sommaire de caractère révélée par votre écriture sera publiée dans ce journal. Les personnes qui désirent une analyse personnelle et plus détaillée n'ont qu'à inclure la somme de \$1; dans ce cas LOUISE répondra directement à l'adresse de l'envoyeur.

R. A. François

Votre écriture révèle bien la souffrance morale par ses alternances d'optimisme et de pessimisme, d'élan et de repli sur soi. Votre milieu ne vous comprend pas dites-vous. C'est vraisemblable et regrettable. Votre graphisme est tourmenté, instable, malaisé, retenu, discordant à plus d'un point de vue. Quelle que soit la situation qui vous est faite, il importe de sauvegarder votre bonheur, de cultiver l'équilibre et d'assurer votre meilleur développement moral, spirituel, psychologique et physique.

Vous mieux connaître peut vous aider. Nous vous y aiderons dans un instant. Faire analyser l'écriture des personnes qui vous contrarient pourrait aussi vous aider à les mieux comprendre, à recourir à leurs points faibles pour vous les rendre favorables et améliorer vos conditions de vie. Il y a aussi la part de bonne volonté que vous devez faire sans omettre l'esprit de sacrifice, si nécessaire en beaucoup de situations, autrement sans issue.

Vous évoluez sur le plan de l'activité nerveuse et physique, surtout nerveuse. Impressionnable, sensible et même variable dans vos impressions, vous êtes dispo-

sée par innéité aux tiraillements entre les tendances. La vie emotive a beaucoup d'emprise sur votre comportement et sur votre humeur. Vous pouvez passer de la joie à la peine, à la tristesse apparemment sans cause, psychologiquement à cause de votre très grande sensibilité. Les personnes comme vous ont besoin de calme, de gens calmes et sympathiques, compréhensifs dans leur ambiance.

L'émotivité avec son instabilité concomitante explique aussi l'impatience, la mauvaise humeur, l'agacement qui se remarquent ici et là dans votre écriture quand vous êtes contrariée ou tout simplement quand l'état de vos nerfs laisse à désirer ou votre humeur, vous devenez autoritaire, critique, sarcastique. Vous vous défendez "contre les loups" comme vous dites.

Peut-être en est-il ainsi parce que vous n'êtes pas assez comprise. Ceci ne vous dispense pas de faire appel au meilleur de votre nature, même à rendre le bien pour le mal. L'amour désintéressé, le dévouement sont les grandes armes de la femme. Ces armes vous ont réussi jadis. Elles valent encore.

Surveillez bien la susceptibilité. De toutes façons ne vous laissez pas aigrir. Vous aimez le changement la variété, l'activité physique. Vous pouvez y recourir avec avantage. En dépit d'un naturel assez difficile à maîtriser, vous avez de l'idéal, vous aspirez du fond de votre être à vous signaler. En cultivant l'apostolat de la personnalité, de toutes façons si vos proches ne le méritent pas du moins vous vous grandirez à vos propres yeux et conserverez ainsi l'harmonie de votre caractère. Ceci importe au plus haut point.

LOUISE

Jeune lecteur et jeune lectrice !

Voyez la TERRE DE CHEZ NOUS du 20 et du 27 mars pour le questionnaire de la quatrième joute et les conditions à remplir pour y participer.

Ne manquez pas votre chance de gagner un des magnifiques prix de cette 4^e joute et de participer au tirage des grands prix du concours : deux bicyclettes CCM dernier modèle à trois vitesses, d'une valeur de \$60.

J.-P. SABOURIN

TONIO, LE PETIT EMIGRE

par P.E. RACICOT, s.j. et Gabrielle BADEAU

à suivre



TONIO, le petit émigré, un album de 32 pages en 4 couleurs. Editions Fides, sera au mois de mai en vente au Comité des fondateurs, 25 ouest, rue Jarry, Montréal, à 25 cts l'exemplaire.

Qui seront les gagnants de la 4^e joute?

Voici les prix qui seront tirés au sort parmi les concurrents qui auront conservé le maximum de points :

Pour les concurrentes
1. une sacoche en cuir ouvrée
2. un album ASTRONOMIE sur les étoiles, le soleil, la lune, les planètes et les

comètes. Editions Cocorico.

3. Un conte entièrement illustré : Bécassine prend des pensionnaires." Editions Gautier - Langue-reau, Paris.

Pour les concurrents

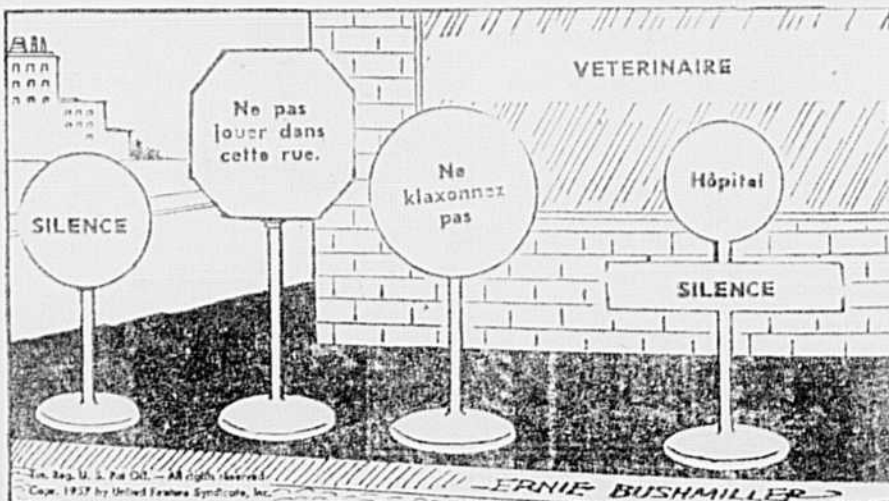
1. Un set de plume et crayon automatique "Waterman"

2. Un album "Les SCIENCES" illustré en couleurs. Editions Cocorico.

3. "On a marché sur la lune" de la série les Aventures de Tintin. Un conte entièrement illustré. Editions Casterman.

Avez-vous pris part à votre grand concours?

PHILOMENE



LA REVUE DES MARCHÉS



ANIMAUX VIVANTS

Voici au sujet des animaux vivants, les commentaires que nous fait tenir M. Gérard Rodrigue, surveillant de district du Service fédéral de l'Industrie animale.

Les renseignements qui suivent s'appliquent aux transactions faites aux deux marchés à bestiaux de Montréal, lundi le 1 avril.

Les offres lundi se chiffraient à 868 bovins, 2542 veaux, 715 porcs et 9 agneaux et moutons.

Lundi les arrivages comprenaient environ 50 bovins de moins que la semaine dernière, se formant de 100 bouvillons, 723 taures et vaches et 45 taureaux.

Cette semaine encore à la suite d'arrivages légers les transactions sur les bovins s'effectuèrent rapidement et toutes les classes se sont vendues à des prix 50 cents plus cher que lundi dernier. Les bouvillons bons et choix n'étaient pas très nombreux et ceux offerts ont rapporté de \$20.50 à \$20.75, quelques moyens à bons \$20.

Les arrivages de veaux se composaient surtout de veaux de lait de qualité commune à moyenne. Les transactions étaient lentes et toutes ont accusé une baisse de \$2. Les bons et les choix se sont vendus de \$17. à \$19., cependant les ventes faites aux bouchers locaux ont rapporté jusqu'à \$22., les communs et moyens variaient de \$10. à \$16.

Sur le marché de l'Ouest à la Pointe-St-Charles, jusqu'à mardi midi environ 535 porcs et truies avaient été offerts, de ce nombre 234 ont rapporté \$30. — 207 \$29.50 — catégorie A. Les truies \$22. à \$24. Il restait encore 80 porcs sur lesquels les prix n'étaient pas établis.

Sur le marché de l'Est, jusqu'à mardi midi quelques 475 porcs et truies ont été offerts. Les porcs se sont vendus à \$28.50 catégorie A. plus \$1.50. Les truies \$20. plus \$2.

Seulement quelques moutons étaient offerts et ceux-ci se sont vendus à \$12.

Prix payés, lundi, aux marchés à bestiaux, à Montréal (Pointe St-Charles et Eastern Public Livestock Market, coin Iberville-Mont-Royal)

Renseignements fournis par le bureau du Ministère Fédéral de l'Agriculture, service des marchés, en collaboration avec l'Association des agents à commissions (Montréal Livestock Exchange) et des différents acheteurs.

Les six membres du Montréal Livestock Exchange sont : Donovan, M.G.; Lauson, E.; Maher Enr.; Mitchell & Beall et Ryan & Boyne; 2 Rodolphe Tassé, agents à commission, et Meunier & Frère, acheteurs à ordre.

Pour renseignements supplémentaires, prière de s'adresser à M. Gérard Rodrigue, représentant divisionnaire, 316, rue Bridge, Montréal 22 (Tél. 4638-4639).

Porcs abattus

Ce qui suit est le différentiel établi pour les porcs vendus sur le marché en se basant sur le prix des porcs de catégorie "A" comme prix de base.

MARCHÉ DE L'OUEST

A-Prix de base	29.50-30.00
B-1	28.50-29.00
B-2	28.25-28.75
B-3	27.90-28.40
C	26.50-27.00
Légers	26.00-26.50
Lourds	26.25-26.75
Extra-Lourds	23.00-24.00
Semi-castrats	22.50-23.00
Truies	22.00-24.00

MARCHÉ DE L'EST

28.50	+ 1.50 par carcasse
27.50	" "
27.25	" "
26.90	" "
26.50	" "
25.50	" "
25.00	" "
25.25	" "
23.50	" "
21.50	" "
21.50	" "
20.00	+ 2.00 "

Vaches	
Bonnes (types à boucherie)	14.00
Bonnes locales	13.50-14.00
Moyennes	11.50-13.00
Communes	10.50-11.50
Cutter Caner	8.00-10.50

Taureaux	
Bons	14.00-14.75
Communs et moyens	10.00-13.00

Veaux de lait	
Bons et choix	17.00-19.00
Communs	10.00-16.00

Taures	
Choix	aucune
Bonnes	aucune
Moyennes	14.25-16.00
Communes	9.00-14.00

DIVERS

Le marché des fruits et légumes

Lundi, le 1er avril 1957

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 9.30 hrs. de l'avant-midi. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture, 424a, place Jacques-Cartier, Montréal.

POMMES : Mar. ferme, McIntosh, "C" 1.25-1.50, pommes d'entrepôts frigorifiques, belles 2.50-3.00 le minot.

AIL : Mar. tranquille, de 25 à 40c la tresse suivant la grosseur.

BETTERAVES : Mar. inc. 1.25-1.50 pour 50-lb.

CAROTTES : Mar. inc. 1.50-1.75 pour 50-lb.

NAVETS : Mar. inc. 90 à 1.00 pour 50-lb.

OIGNONS : Mar. inc. jaunes 1.75-2.00, rouges 1.50-1.75 pour 50-lb.

PANAI : Mar. tranquille, 1.75 le minot.

PATATES : Mar. ferme, 1.50 pour 75-lb.

POIREAUX : Mar. tranquille, gros 75-1.00, petits 25-50c la doz.

SIROP D'ÉRABLE : Mar. ferme, 4.00-4.50 le gallon.

Prix du beurre et du fromage

Lundi, le 1er avril sur le de Montréal, le prix du beurre s'établissait à 58½ pour le beurre frais No 1 pasteurisé. Ce prix n'est pas nécessairement le prix net, il faut en déduire les frais de vente, d'entreposage, de manipulation et autres frais encourus pour remplir les exigences de l'Office de soutien des prix agricoles.

Le fromage blanc du Québec, se vendait en gros 34, coloré 34, celui de l'Ontario, 35½, coloré 35½.

Ces prix sont fournis aux journaux par le Service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture.

Le prix des pommes de terre

Lundi, le 1er avril sur le marché de Montréal les prix du gros au détail pour les pommes de terre étaient les suivants :

Nouveau-Brunswick, 50 livres \$1.00-\$1.10.

Nouveau-Brunswick, 75 livres \$1.65-\$1.85.

Ile du Prince-Edouard, 75 lb. \$1.90-\$2.25.

Mane, 50 livres \$1.00-\$1.10.

Covoit Coopératif de Marieville

MARIEVILLE, Cté Rouville, Qué.
Poussins d'un jour — Poussins mélangés — Poulettes — Cochets — Dindonneaux bronzés B.B. et Jersey Buff — Poulettes de quatre semaines.

Pour les éleveurs de broilers :

"Dominant blanc" et "Plymouth Rock blanc"

Capacité d'éclosion : 30,000 par semaine. Poussins vendus transport payé.

Demandez notre dépliant et liste de prix.

Tél : 65

Geo. H. ARES, gérant.



PRODUITS AVICOLES

Les offres d'œufs au cours de la semaine écoulée étaient suffisantes à un marché stable. Un assez fort volume a été acheté pour livraison immédiate et future, mais très peu de ventes se sont faites au plus haut prix demandé par les expéditeurs. A l'ouverture du marché de cette semaine le commerce a continué d'être stable et les offres se sont vendues à des prix plus bas.

Les arrivages de poulets à griller ont été relativement légers, la vente était bonne et les prix fermes. Les poulets lourds sont en volume limité et se sont vendus à des prix plus élevés et très variables, tandis que le prix de la poule a décliné en regard d'une demande moindre et de réceptions diminuées. Beaucoup de poulets lourds et de poules ont été sortis des entrepôts cette semaine. La demande pour les dindons se continue stable à des prix inchangés.

VOLAILLES EN BOITES

Semaine finissant
Le 1 avril 1957

POULETS ABATTUS

(Au-dessus de 5 livres)

Spécial	39c-41c
A	38c-40c
B	29c-32c
C	27c

(De 4 à 5 livres)

Spécial	31c
A	30c
B	27c
C	19c

(De 3 à 4 livres)

Spécial	32c-33c
A	31c-32c
B	29c
C	15c

(Au-dessous de 3 livres)

Spécial	32c-33c
A	31c-32c
B	29c
C	15c

POULES ABATTUES

(Au-dessus de 5 livres)

Spécial	28c
A	27c-28c
B	25c-26c
C	18c

(De 4 à 5 livres)

Spécial	25c
A	25c
B	23c
C	16c

(Moins de 4 livres)

Spécial	22c
A	22c
B	20c
C	14c

Jeunes dindons plus de 18 lbs. Catégorie A .. 36c-38c

18 lbs. Catégorie B .. 34c-36c

Jeunes femelles moins de 18 lbs. Catégorie A 38c

18 lbs. Catégorie B 34c

Canards catégorie A ... 38c

VOLAILLES VIVANTES

Prix aux producteurs à Montréal

Poules

Plus de 5 livres	21c-22c
De 4 à 5 livres	18c-20c
Moins de 4 livres	15c

Poulets

Plus de 5 livres	26c-33c
De 4 à 5 livres	25c
De 3 à 4 livres	25c
Moins de 3 livres	25c

Jeunes dindons

Jeunes femelles	
Moins de 18 lbs	32c-35c
Jeunes mâles	
Plus de 18 lbs	27c-28c
Canards	28c-30c

OEUFs

Prix sur place à Montréal

Oeufs triés

(caisses gratuites)

Extra-Gros	38½c
A-Gros	38½-39c
A-Moyens	37½c
A-Petits	35c
B	34½c
C	28c

Oeufs non classés

(caisses retournées)

Extra-Gros	34c-35c
A-Gros	38½
A-Moyens	33c-34c
A-Petits	30c-32c
B	29c-30c
C	23c-25c

Prix de gros aux détaillants à Montréal (cartons d'une douz.)

Extra-Gros	44c-46c
A-Gros	43c-46c
A-Moyens	42c-44c
A-Petits	40c-43c
B	39c-41c
C	33c-34c

Prix au détail aux consommateurs (cartons de douzaines)

Extra-Gros	50c-53c
A-Gros	49c-52c
A-Moyens	47c-50c
A-Petits	46c-48c
B	44c-46c
C	38c-40c

Covoit coopératif certifié de ST-AUGUSTIN

Poussins d'un jour et poulettes en croissance

Cinq races dans les moelleuses

Races pures : P.R.B., R.I.R., L.S.

Hybrides : N.H., X P.R.B., R.I.R. X P.R.B.

Achetez vos poussins du seul covoit de la province qui partage ses profits avec ses clients.

RAYMOND COTE, gérant

Covoit Coopératif certifié et approuvé

ST-AUGUSTIN

Cté Portneuf, Qué.

Les petites annonces

COUT DE L'INSERTION : 8 cents le mot. Prix minimum : \$2.00.
RABAIS de 20% pour cinq insertions consécutives du même texte.
DONNEZ CLAIREMENT vos instructions : nom, adresse, nombre d'insertions, etc.
 Les petites annonces sont strictement payables d'avance.
 Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit :

LES PETITES ANNONCES — LA TERRE DE CHEZ NOUS
 513, avenue Viger, Montréal, P.Q. Tél. : Université 6-8936

AGENTS DEMANDES

PARTEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE. Vendez des lignes exclusives d'appareils de maison dont ont besoin toutes les familles. Cet item se vend pas dans les magasins — vous n'avez pas de concurrence. Demandez jusqu'à 500%. Ecrivez et demandez immédiatement notre catalogue gratuit indiquant les prix au détail. Une liste confidentielle des prix de gros est aussi incluse. Murray Sales 3822, boul. St-Laurent, Montréal.

AGENTS DEMANDES, argent gagné facilement, plein temps ou partiel, pour vendre vêtements sur mesures, directement de la manufacture à la clientèle. Expérience non nécessaire. Soumettez nos échantillons variés tout laine à vos amis et clients. La vente se fera sans difficulté. Belles commissions, bonis gratuits en habits et argent, bas prix. Ecrire immédiatement pour nos échantillons. FENWICK TAILORING CO., Dept. "T", B.P. 218, Montréal.

HOMMES - FEMMES. Faites \$50 à \$100 par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits : médicaments, produits de beauté, épices, essences, produits pour la ferme, etc. Bons territoires. Catalogue gratuit. Ecrire : Produits Bérubé, St-Alexandre (E) Kam.

AGENTS DEMANDES pour vendre vêtements sur mesures à temps plein ou partiel. Un formidable assortiment de tissus dans les plus nouvelles teintes et motifs. Prix les plus bas. Commissions généreuses. Bonis en vêtements et argent. Expérience non nécessaire. Demandez notre collection gratuite d'échantillons. Park-Fletcher Clothes, case 106, station "N", Montréal.

CIGARETTES

Cigarettes, belges, hollandaises, américaines, cubaines, égyptiennes, etc. \$3.50 à \$6.00 par carton au détail. Cigarettes \$2.50 à \$3.00 boîte 50. Peinture \$1.75 gallon et plus. GERMAIN BOURASSA, St-Hubert-Nord, Qué.

ARTISANAT

Faites de l'argent à plein temps ou à temps partiel.

Commandez dès maintenant vos échantillons au prix du gros. Envoyez-nous \$1.25 et vous recevrez échantillon et liste de prix.

Très en demande pour Pâques et la saison d'été.

Studio d'Artisanat
 H.F. Engr.

114 de l'Eglise — C.P. 204
 VERDUN, Montréal 19, P.Q.

PREFERENCE aux cultivateurs ou aux agronomes pour vendre produits vétérinaires de réputation, commission avantageuse. Pour détails et informations, écrire à PRODUITS VETZ PRODUCTIONS LIMITEE, casier postal no 3, St-Eustache, Deux Montagnes.

AIGUISAGE

AIGUISONS lames clippers vaches, moutons. Ouvrage garanti. 50c service. Réparons tondeuses brisées. Service 24 heures. Adressez : Usine d'Aiguillage de Sorel (Lames Stewart) Engr., 239, rue du Prince, Dépt. A, Sorel.

AIGUISONS lames tondeuses à vaches, moutons, émeril 35c, à l'huile 50c; réparons tondeuses brisées, travail garanti. Service 24 heures. L'USINE D'AIGUISAGE OSTER, Dépt. A, 401, Boulevard, St-Joseph de Sorel, Qué.

ANIMAUX A VENDRE

CLUB AYRSHIRE ET CHEMIN. Le Club offre en vente en tout temps de l'année, à des prix très avantageux, MALES ET FEMELLES AYRSHIRE de tout âge et hautement qualifiés. S'adresser au secrétaire, M. Maurice Dirren, agr., Lac Etchemin, Dorchester.

RIVARD & FILS solidement établis parmi les meilleurs éleveurs Holsteins de l'Ouest. Grade ou pure. Négatif. 7609, Boyer, Montréal. Tél. CRéscent 9-7987, sur appointement.

ELEVEURS DE JERSEY! Etes-vous en retard avec vos inscriptions? Rattrapez-voilà et épargnez de l'argent! Pour un temps limité, maintenant, vous pouvez faire enregistrer vos animaux sans avoir à subir la sanction ordinaire pour délai supplémentaire. Faites votre demande soit même! Vous n'avez plus de formules? Ecrivez à CANADIAN JERSEY CATTLE CLUB, 299 Lawrence Avenue, West, Toronto.

JERSEY enregistrées, accréditées, exemptes d'avortement. Vaches mâles et femelles 1 à 12 mois, le père descend de championnes de la race. 15 records, moyenne annuelle production plus 16 000 lbs lait, 1000 lbs gras, mères, gros record production. Aussi vaches et génisses 15 mois, vœlant août à janvier. ALFRED-EMILE COULTURE, St-Augustin, Cte Portneuf, P.Q.

A VENDRE privément des vaches laitières provenant des troupeaux négatifs à la brucellose, sous contrôle fédéral ou provincial. Adressez : Ferme Rolland Charbonneau, Bas Grand-Côte, Ste-Rose, P.Q. Tél. Ste-Rose 2838.

100 TRUIES Yorkshire de choix, type long, select, à bacon, devant mettre bas dans trois semaines \$90, saillies depuis 8 semaines \$80, saillies depuis 6 semaines \$70, saillies depuis 5 semaines \$65. Verrats prêts pour le service dès maintenant \$45. 10 porcs 8 semaines \$120, 10 porcs 6 semaines \$110. Tous ces porcs croissent rapidement en sont en bonne santé 100%. Acompte \$5.00 avec chaque commande. J'expédie rapidement partout. C. ZERON Morrisburgh, Ont.

TAURES d'un et deux ans et vaches Shorthorn pur sang à vendre, prix raisonnable. GERMAIN BOMBARDIER, C.P. 28, Valcourt, Cte Shefford, P.Q.

FOIN PRESSE à vendre, bien vert, bon mélange pour vaches laitières. Ausel 2 juments 1100 et 1500 livres. Mme B.L. AGASSIZ, St-Eustache, P.Q. Tél. 4234.

LES TROIS PRIX les plus élevés payés pour des truies récemment reçues d'Ecosse sont marquant. L'une de ces truies a eu une portée de onze beaux porcelets et a été vendue \$3,400. Le père des porcelets fut vendu en Ecosse au prix de \$5,400. Nous savons que cette lignée tout à fait nouvelle sera bienvenue au Canada. Un nombre limité d'animaux de cette nouvelle lignée seront offerts en vente. Aussi truies et verrats sevrés, truies et truies de quatre et six mois, verrats en âge de servir et truies garanties en gestation. Tous ces animaux sont d'importation. Catalogue. FERGUS LINDRACE SWINE FARM, Fergus, Ontario.

TROUPEAU HOLSTEIN complet, 28 têtes, sous contrôle de la brucellose et de la mammité, quota de lait en nature à l'année 5 bidons, avec trayeuse, bidons à lait et réfrigérateur. Cause de vente : manque de main d'oeuvre. JEAN-PAUL PATE-NAUDE, 2364, rue Richelleu, Beloeil. Tél. Forest 7-3889.

A VENDRE : 5 vaches Holstein négatives à l'épreuve du sang, fraîche vâle, prix modéré. S'adresser à FERNAND BISSONNETTE, 14, rue St-Henri, Verchères, Cte Verchères. Tél. 121.

ETALON CANADIEN : La Gorgendière Attila, grand champion St-Hyacinthe 1956, 9 ans, 1475 lbs, classé A, permis de monte 1957, à vendre \$250. S'adresser à P. CLAESSENS, St-Robert, Cte Richelleu.

A VENDRE : jeunes chiens St-Bernard et Collie, mâles \$7.00, Collier X Collie, mâles \$7.00, Collier écossais \$7.00, jeunes femelles \$3.00. Réponse enveloppe affranchie. THOMAS PETTEM, Lyn, Ont.

TAUREAUX CANADIENS enregistrés, tout âge, génisses et vaches très bien qualifiées, sujets de choix, prix raisonnable. Truies Yorkshire en gestation, excellente lignée. ALBANI NICHOLS, La Présentation, St-Hyacinthe.

A VENDRE — DIVERS

SAUVEZ
 \$12.00

sur
 PHILISHAVE

Rasoir
 électrique
 pour homme,
 modèle 1957
 entièrement
 neuf.

Inclus garanties de la compagnie au complet, jolie boîte de métal, corde et brosse à nettoyer. Prix régulier de détail \$29.95. Notre prix spécial \$17.95, frais de poste inclus. Toutes les commandes sont remplies dans les 24 heures. Votre argent sera retourné, si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Expéditions C.O.D. ou envoyez mandat de poste en ajoutant 2% taxe provinciale.

BIJOUTERIE WOOD ENRG.
 J.-P. Gingras, co-propriétaire
 118 ouest, rue Ste-Catherine,
 MONTREAL, P.Q.

CHASSIS DE COUCHES à vendre. — S'adresser à EMILE SURPRENANT, 141, Côte Ste-Catherine, Cte Laprairie, P.Q. Tél. Olympia 9-1425.

100 CORDES de bois de chauffage érable, plaines et méristes sciés à 3 pieds. Pour conditions, s'adresser à ROBERT LONCOL, à St-Jude, Cte St-Hyacinthe.

ERABLE, Spécial, boîtes à miel de 1-lb et 2-lbs pour emballer la tige, carton de 24 de 1-lb \$1.50, carton de 200 \$11.75. Carton de 24 boîtes de 2-lbs \$2.15. Choppies en carton pour le sirop \$4.00 le 100, pintes \$6.00 modèle tel qu'employé pour la mélasse avec scelleur, bande de métal. Scelleur à mains \$6.00. J.-B. Montambault, Batican, Qué.

MIEL BLANC no-1. 24-2-lbs \$13.50, 12-4-lbs \$13.00. Miel doré 24-2 lbs \$12.00. Miel ambré 24-2 lbs \$9.00, 12-4 lbs \$8.75, chaudière de 25-lbs \$8.40, 70-lbs \$12.50. Miel brun 24-2 lbs \$8.25, 12-4 lbs \$5.00, 6-8 lbs \$7.75, 30-lbs \$5.15, 35-lbs \$6.00, 70-lbs \$11.50. Gâteaux de miel \$0.50 chacun. J.-R. Montambault, producteur de miel, Batican, Qué.

A VENDRE : ameublement de salle à dîner, 9 morceaux. Acajou. S'adresser à M. GILBERT MIRAULT, 4113 A, Fabre, Montréal. Tél. LA. 6-1720.

AVOINE à vendre. Avoine Rodney, de semence certifiée. S'adresser à J. C. BERNARD, St-Mie, Cte Bagot, R.R. 2. Tél. PR. 2-2581.

AVOINE DE SEMENCE à vendre. S'adresser à J. LEGAULT, St-Vincent de Paul. Tél. NORMandie 1-7266.

2000 SACS de patates de semence Cobler Foundation no 1. M. EMILE FORTIN, 405, Bas St-Martin. Tél. Murray 1-1075.

A VENDRE : orge enregistrée no 1 (Montcalm) germination 90%. S'adresser à LIONEL GADBOIS, La Présentation, Cte St-Hyacinthe.

ENCANS PUBLICS

**ABERDEEN-ANGUS
 HEREFORD
 SHORTHORN**

64 TETES SERONT VENDUES
 PAR ENCAN

Judi le 25 avril 1957 à
 12 h. 30 p.m.

Terrain de l'exposition de
 Sherbrooke

A l'occasion de la Septième Vente annuelle organisée par l'Association des Producteurs de bovins de boucherie de la province de Québec, mâles et femelles des races Aberdeen-Angus, Hereford et Shorthorn seront vendus. La liste des octrois d'achat sera annoncée la journée de la Vente. Pour recevoir un catalogue de cette vente, veuillez communiquer avec M. D.J. Macmillan, sec., Cookshire, Qué.

GROS ENCAN PUBLIC. Il sera vendu par encan public, mardi le 9 avril 1957 à 10 heures a.m. précises, à la résidence de M. ROGER LECAVALIER 116 Bizard, Cte Jacques-Cartier, les effets suivants : un troupeau de vaches Holstein ayant subi 3 tests, claires, 25 vaches à lait, 1 boeuf, 3 chevaux, frigidaires, 25 bidons, 3 trayeuses De Laval, tracteur International W 4 et toute la machinerie à tracteur au complet et à chevaux. Avoine foin, paille et une foule d'autres articles seront vendus. L'encan aura lieu beau temps mauvais temps. Conditions \$50.00 comptant et 6 mois de crédit. L'encanteur sera M. Armand Charbonneau, encanteur licencié pour le district de Montréal et Terrebonne, 29, rue St-Louis, Ville St-Eustache. Tél. 3537.

FILS - TISSUS - COUPONS

**VENTE DE COUPONS
 réduction 60%**

**GRATIS. PRIMES AVEC CHAQUE
 ACHAT DE \$8.00 OU PLUS**

Toutes sortes de tissus à partir de 15c la yd. Coupons 1/2 à 1 yd. appareillés afin d'être plus serviables. COTON BLANC pour tout usage (15c yd.), 24 verges pour \$3.60. BROADCLOTH IMPRIME fleuri (29c yd.) 26 verges pour \$7.54. FLANELLETTE BLANCHE (30c yd.) 26 verges pour \$6.21. COTON A DRAP BLANCHI (34c la yd.) 17 verges pour \$5.78. COTON A DRAP couleurs assorties (34c la yd.), 17 verges pour \$5.78. MARQUETTE, 10 verges pour \$2.29. JERSEY pour sous-vêtements d'enfants, 5 lbs. 15 verges pour \$4.00. SERVIETTES de ratine de couleurs 2 lbs. valeur de \$4.00 pour \$2.75. DENIM BLEU à pantalons en paquets de 11 verges pour \$3.00. GABARDINE, unie et fantaisie, couleurs assorties (35c la yd. carrée) par paquets de 10 yds à 35c \$3.50 le paquet. FEUTRE ou Peluche 58" large. Or, Beige, Rose, Vert, 10 lbs \$4.40. RUBAN en satin et taffetas, 1/2 à 1 pouce de large, couleurs assorties : rose, bleu, jaune, vert, etc., en rouleaux de 50 à 100 yds. Environ 600 yds. pour \$1.00. Richeur. Blais ou ruban finition, 15 yds 25c. Echantillons catalogue 25c.

MMR I. SCHAEFFER LEE,
 B. P. 264, Drummondville, Qué.

**VENTE DE COUPONS
 réduction 50%**

**GRATIS. PRIME AVEC CHAQUE
 ACHAT DE \$8.00 OU PLUS**

Toutes sortes de tissus à partir de 15c la yd. Coupons 1/2 à 1 yd. appareillés afin d'être plus serviables. COTON BLANC pour tout usage (15c yd.), 24 verges pour \$3.60. BROADCLOTH IMPRIME fleuri (29c yd.) 26 verges pour \$7.54. FLANELLETTE BLANCHE (30c yd.) 26 verges pour \$6.21. COTON A DRAP BLANCHI (34c la yd.) 17 verges pour \$5.78. COTON A DRAP couleurs assorties (34c la yd.), 17 verges pour \$5.78. CORDUROI UNI couleurs assorties (48c la yd.), 13 yds pour \$6.24. JERSEY DE COTON QUATE Penmans pour sous-vêtements d'enfants, 5 lbs pour \$4.00. SERVIETTES de ratine de couleur, 2 lbs. valeur de \$4.00, pour \$2.75. DENIM BLEU à pantalons en paquets de 11 verges pour \$3.00 le paquet. GABARDINE, unie et fantaisie, couleurs assorties (35c la yd. carrée), par paquets de 10 yds à 35c. \$3.50 le paquet. COTON A DRAP blanc "Percalé" rayé "Candy stripe" rose, jaune, bleu ou vert, 25c la yd. carrée par paquets de 20 yds à 25c. \$5.00 le paquet. RUBAN en satin et taffetas, 1/2 à 1 pouce de large, couleurs assorties : rose, bleu, jaune, vert, etc., en rouleaux de 50 à 100 yds. Environ 400 yds pour \$1.00. Nous ne vendons que par le nombre de verges indiqués. SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS. Plus 2% taxe provinciale. Commandes C.O.D. acceptées. Demandez notre catalogue gratuits. SYNDICAT DES COUPONS. Boîte postale 575 — Montréal.

GRATIS

1 PAIRE DE BAS NYLON

sur demande

L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS

La Baie, Cte Yamaska, P.Q.

SACS SUCRE BLANCHIS

sans trou ni déchirure. \$3.60 la douz. Par paquets de 50 sacs, 27c chacun.

SACS EN COTON FLEURI

neufs, n'ayant jamais servi, une verge carrée, au moins 4 sacs appareillés pour être plus commodés. Pour tablier, robes, etc. \$4.32 la douz. Par paquets de 25 sacs, 34c chacun.

FIL A TISSER

Fil à tisser en coton, bobines 1/2 lb 2/8 naturel \$1.05 la livre. 2/16 naturel \$1.13 la livre.

SPECIAL pour achat de 100 livres : transport payé et

2/8 naturel \$1.01 la livre. 2/16 naturel \$1.06 la livre. 2% taxe provinciale en plus.

Satisfaction garantie ou argent remis.

Prime gratuite avec tout achat de \$8.00 ou plus.

FOYER D'ECONOMIE

Demandez notre catalogue gratuits

2101 St-Laurent, - Montréal

FEMMES — FILLES DEMANDEES

AIDE MATERNELLE pour famille de 4 garçons. Chambre à coucher avec radio et télévision et chambre de bain privées. Congés tous les Jedis et à tous les deux dimanches. \$20.00 par semaine. JOHN ROY, 4297, avenue Brailie, Montréal.

FILLES de 15 à 20 ans demandées pour aide à la cuisine. ECOLE NORMALE, 2339, Sherbrooke ouest, Montréal. Tél. Wilbank 3833.

FILLE DEMANDEE pour aide à la maison chez famille d'agronome. Laveuse, sècheuse automatiques. TV. Chambre et pension, salaire raisonnable, 7928, 191ème avenue, St-Michel, Montréal. Tél. Raymond 2-3673.

AIDE GENERALE aimant enfants, pas de cuisine, chambre seule, \$85 par mois. Accepterait 2 soeurs dont une travaillerait chez parent. S'adresser à 223, Willowdale, Outremont, Montréal.

HOMMES DEMANDES

POSITIONS disponibles au Canada, aux Etats-Unis, en Amérique du Sud, en Europe. Jusqu'à \$15,000. Voyage payé. Ecrivez à EMPLOYMENT INFORMATION CENTER, Room C-49, 470 Stuart St., Boston 16.

HOMMES DEMANDES pour culture maraichère. Salaire \$25 par semaine, logés, nourris, entretenus. S'adresser à EDGAR ROSS, Ste-Dorothée, Cte Laval. Tél. Murray 1-4773.

2 HOMMES demandés immédiatement pour culture maraichère. \$30.00 par semaine, nourris, logés, entretenus. JOSHAPHAT LAVOIE, Ste-Dorothée, Cte Laval. Tél. Murray 1-1063.

CENTRE D'INFORMATION POUR ENGAGEMENT

AU CANADA et à l'étranger, voyages et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi à :

**SERVICE D'INFORMATION
 POUR EMPLOI**
 B. P. 41 Baileville, Qué.
 (B 638)

J'ENGAGERAIS homme et femme mariés; homme pour ouvrage général sur ferme et femme comme cuisinière seulement. Logés, nourris. Mentionner salaire demandé. THOMAS TRÉPANIÉ, St-Ludger, Cte Frontenac.

EDUCATION

L'INSTRUCTION POUR TOUS AVEC I.D.C.

Cours commercial bilingue. Cours de Sténo-Dactylo. Cours de Comptabilité Supérieure. Cours de Gérance de Bureau (Office Management).

Cours Scientifique 10e, 11e et 12e années (filles et garçons). Cours de 10e et 11e années pour aspirantes Gardes-Malades (avec examen du Département de l'Instruction publique). Cours de Chimie, Cours de Physique, Cours de Mathématiques (Algèbre - Trigo - Géométrie). Cours de Français (des éléments de la Grammaire à la Dissertation). Cours Préparatoire à l'Ecole Technique. Cours de 8e et 9e années.

NOTRE FAMEUX COURS ANGLAIS (CONVERSATION) avec disques et tourne-disques gratuits. Ecrivez à : INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE, 322 rue St-Jean, Québec 4, P.Q.

MAX-MIN

Enfin des disques de Conversation anglaise spécialement conçus pour les personnes qui disposent de peu de temps à cette fin, puisque vous pouvez pratiquer comme si vous écoutiez un programme radiophonique. Coût de revient : \$0.05 à \$0.10 par jour, 33 1/3 ou 78. Pour dépliant, écrivez à : Institut d'Enseignement par le disque, C.P. 334, RUE BUADÉ, QUEBEC.

MACHINES — OUTILLAGE

TRAYEUSES CHORE-BOY. Ventes et service. RICHELIEU EQUIPMENT ENRG., 223, St-Hubert, St-Jean.

A VENDRE : Trayeuses Surgo seconde main, en bon ordre. S'adresser à ADONAI BLANCHETTE, La Présentation, Saint-Hyacinthe, P.Q.

A VENDRE : éleveuses électriques, manèges poussins de marque Jamesway, abreuvoirs automatiques pour porcs, stérilisateur pour conserves, sertisseuse automatique. ROSSAIRE MILLETTE, St-Roch, Cte Richelleu.

TRACTEURS Massey-Harris 102 Junior, tracteurs Massey-Harris 22 et tracteurs Massey-Harris Pony avec pelle, tracteurs Ferguson, tracteurs Ford, tracteurs International, à vendre, en très bonne condition. Aubaine. Conditions paiement très faciles. Roger Bertrand, 4, boul. Martin, Pont-Viau. Tél. : Montcalm 4-3828.

TRACTEUR CASE avec sarclure, 1 sarclure double à chevaux, 1 pompe à chevaux pour arroser les patates. A vendre. S'adresser à JOSEPH DAGE-NAIS, 82, boul. St-Elzéar ouest, Cte Laval. Tél. : Montcalm 4-3061.

TRACTEUR Cockshutt 1953 modèle 40 tout équipé. Semeuse à disques et à engrais chimiques International 15 roulettes, 3 ans d'usage. Râteau de côté à 4 branches Cockshutt, 5 ans d'usage. Charrue à soc 2 rales International. Charrue à disques 3 roulettes International. Lieuse à blé d'Inde avec chargeur International. Presse à foin International avec moteur. 10 tonnes de foin pressé. Le tout en très bon ordre. S'adresser à ERNEST LESAGE, 1,85, Rang Rosemère, Cte Terrebonne. Tél. Talbot 7-2121.

A VENDRE : chariot à foin avec rail 100 pieds de câble, poulie, fourche. Bon marché. S'adresser à BRUNO MAGNY, St-Adelphe, Cte Champlain, P.Q.

A VENDRE : tracteur Massey-Harris no 30 avec 1 herse à roulettes et 1 charrue 3 rales ajustables. Aussi coupe-fourrage Massey-Harris avec moteur et accessoires pour foin sec et blé d'Inde. Le tout en parfait ordre. S'adresser à ORIGENE RAYMOND, 237A, Lachenaie, Cte L'Assomption, P.Q. Tél. 650 Sonnez 4.

A VENDRE : 1 séparateur électrique International ayant servi un été, comme neuf. RENE VANIER, St-Isidore, Cte Laprairie, P.Q.

UN EPANDEUR d'engrais neuf 95 minots, sur pneus, marque New Idea, vendrais prix coûtant \$445.00. Un tracteur C-A Allis-Chalmers démonstrateur. 1 tracteur B, 1 Bull-dozier John Deer, 1 tracteur avec niveleuse, 2 tracteurs Allis-Chalmers à jardinage, 1 cultivateur 8 pieds, 1 herse à disques Ferguson, 2 râteaux de côté, 1 ensileur Papee sur pneus complet au silo, 1 pelle Wagner pour Ford, plusieurs chargeurs à foin fond d'acier et à corde, 2 scies mécaniques Mail, 1 presse à foin New Holland, 1 presse à foin Allis-Chalmers, un épandeur d'engrais Cockshutt no 6 sur pneus, plusieurs autres machines, trop long à énumérer. Toutes ces machines sont en bonne condition. Soit pour du neuf ou de l'usage, veuillez nous consulter. Le représentant Allis-Chalmers JEAN-PAUL BOURDEAU, 2975 Nelson, St-Hyacinthe ou 614, 121ème Avenue, Lachlde.

PETITES ANNONCES

MOULIN à foin neuf. Chargeur International en bon ordre. Mill no 1. S'adresser à **REJEAN THIÉRIEN**, 313, Côte St-Pierre St-Jovier, Cité Verrebonne, P.Q.

A VENDRE: semence à grain marque International en bon ordre. Mill no 1. S'adresser à **REJEAN THIÉRIEN**, 313, Côte St-Pierre St-Jovier, Cité Verrebonne, P.Q.

TRACTEUR W-6 International, herse à rouleaux, charrieur à raies, moulin à foin, moulange à marteau, chargeuse à foin, rouleau double. Toutes ces machines s'adaptent sur le tracteur. 2 chevaux de travail. **RAYMOND VANIER**, 9400, St-Léonard de Port-Maurice.

A VENDRE: coupe-fourrage Massey-Harris no 20 à moteur, table à foin et à blé d'Inde, aliguesseur de coupeurs, neufs. Conditions faciles. **ANDRÉ BIENVENUE**, St-Thomas d'Aquin, P.Q.

MAISONS A VENDRE

MAISONS A VENDRE

Plusieurs petites maisons non-finiées, conditions faciles. Pour personnes pouvant faire les améliorations de leurs propres mains. Ecrire à: **2281 CHEMIN CHAMBLY, CITE JACQUES CARTIER**.

ON DEMANDE

ON DEMANDE à acheter fer, fonte, cuivre, plomb, zinc, aluminium, batteries, piles, etc. Meilleurs prix payés. Nous avons en main du tuyau usagé de toutes grosseurs à vendre. Réservez à eau chaude usagée pour piscines à vendre. **QUEBEC ENTRE-POTE ENRG.**, 325, LaSalle (coin Dorchester) Québec.

CAPITAL DEMANDE pour prêter en première et deuxième hypothèque. Ecrire à: **2281, CHEMIN CHAMBLY, CITE JACQUES-CARTIER**.

JE SUIS ACHETEUR de gomme de sapin; je paie le plus haut prix. Pour tous détails et outill spécial servant à la cueillette — envoyez \$0.50 à **ARMAND BOULET**, Morriset Station, Cité Dorchester, P.Q.

PHOTOGRAPHIE

PHOTOS FINIES PARCHEMIN, SERVICE DU MEME JOUR. Films développés imprimés, 40 cents. IMPRESSION 4c. AGRANDISSEMENT GRATUIT. Ajoutez 10c frais d'expédition. **LA BELLE PHOTO ENRG.**, Station Hochelaga, Montréal.

POUSSINS — POULETTES

CHAPONS

4 semaines \$35.00 le cent. Disponibles chaque semaine. Rock blancs et autres races lourdes idéales. Approuvés \$1.00 d'acompte. Balance C.O.D. **Goddard Chick Hatcheries**, Chatham, Ontario.

20,000 **POUSSINS** de première génération de la race Arbor Acre White Rock disponibles chaque semaine, 12c. Tous les reproducteurs de notre ferme sont baignés par le gouvernement. **Keltern Poultry Farms Ltd.**, Milverton, Ont.

12c. - JEUNES POUSSINS - 12c. Poussins mélangés \$12.00 le cent (50% poulettes). Rock blancs, Rhode Island rouges, Leghorn blancs. Poulettes \$26.00 le cent. Cochet \$30.00 le cent. Approbation canadienne. **YOUNG'S HATCHERY**, Ridgeway, Ont.

COUVOIR COOPERATIF

certifié
ST-ISIDORE

Fondé en 1927 — Capacité 60,000 New Hampshire, Light Sussex.

Hybrides - (N-H X PRB, LS X NH) Race pure - Plymouth Rock barrée.

Nous donnons gratuitement un abonnement d'un an à "L'Aviculteur Québécois" à tout acheteur de 200 poussins mélangés ou 100 poulettes.

Demandez notre liste de prix.

BENOIT PARENT, GERANT

ST-ISIDORE, C.O. Dorchester, Qué.

ELEVEURS DE BROILERS: Le

Couvoir Modèle d'Arthabaska peut vous fournir maintenant les races de poussins pour la chair, telles que White Rock et Cornish-White Rock. Ces races ont obtenu les meilleurs records de conversion et de qualité de chair. Avons la race Light-Sussex pour la ponte. Pour plus d'informations, écrivez dès maintenant au

COUVOIR MODELE
ENRG.

ARTHABASKA, P.Q.

POUSSINS SCHUMMER

25,000 reproducteurs sélectionnés 100% exempts de maladie. Races spéciales pour la ponte Rouge X Sussex, Sussex X Rouge, Rhode Island X Sussex, Leghorn X Sussex, Rhode Island X Sussex X Rouge, Rhode Island X Sussex X Rouge. Nouveau catalogue 1957 et prix courant gratuits. Ecrivez à **Schummer's Quality Hatchery**, Linwood, Ontario.

13c — POUSSINS — 13c

Approuvés. Rock barrés, Rock blancs, Rouges X Rock, Hamp X Sussex, Columbia Rock Light Sussex, Rhode Island rouges, Leghorn blancs, Rouges X Leghorn et Minorques X Leghorn. Poussins mélangés \$13.00 le cent. Poulettes en croissance, \$18.00 à \$28.00 le cent. Cochet de races lourdes \$4.00 le cent. Livraison garantie. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. **Sun Valley Hatchery**, Chatham, Ont.

NOUS AVONS un troupeau de 23,000 poudeuses. Après plusieurs années d'expérience, nous avons acquis une bonne connaissance des meilleures races à ponte et nous sommes en mesure d'offrir des poussins avec une forte production. Leghorn - R.I. rouges - Sussex - Rouges - Rouges X - Rouges X (SXR) - Leghorn X - Rouges. Poussins mélangés 14c. Poulettes 26c. Cochet 5c. Chapons 30c. Poulettes 4 semaines 45c. Approbation du gouvernement. **Keltern Poultry Farms Ltd.**, Milverton, Ont.

SPECIAL pour livraison immédiate. Poulettes P.R.B. de 3 et 4 semaines, aussi poulettes L.S. de 3 mois pour la ponte. Poussins d'un jour. Ecrivez pour liste de prix et détails supplémentaires. **COUVOIR COOPERATIF ST-JEROME**, Tél. 4369.

ACHETEURS DE POUSSINS. Commandez vos poussins approuvés maintenant et obtenez un acompte sur commandes à bonne heure. Livraison immédiate. Chaque reproducteur est baigné et éprouvé pour la pullorose par le gouvernement. Certificat de santé émis avec chaque expédition. Demandez notre catalogue et nos prix 1957 et notre livret de 40 pages sur "La façon d'élever de la meilleure volaille". **MONKTON POULTRY FARMS**, Monkton, Ont.

POUSSINS DE QUALITE garantie et contrôlée. Races pures et croisées les plus populaires pour la ponte et la chair: Light Sussex, Rhode Island Rouge, Plymouth Rock Barrée, Indian River, Rhode Island, Hybride, Leghorn Blanche. Demandez notre liste de prix et guide avicole. **COUVOIR VAUDREUIL ENRG.**, Gaston Ringuet, Dorion, Québec. Tél.: 3530.

DINDONNEAUX — Bronze et Empire Blanc à vendre. Couvoir particulier. Couvons dindonneaux seulement. Tout est produit sur la même ferme. Prix populaires. **FERME WHEATLAND**, Wickham, P.Q.

ATTENTION, AVICULTEURS: Si vous désirez des poussins provenant de lignées spéciales pour la chair ou des poussins provenant de lignées de fortes poudeuses, nous avons ce qu'il vous faut. Aussi plusieurs milliers de cochet Light Sussex pour les prochaines semaines. Couvoir Certifié et Approuvé **BOIRE & FRERE**, Wickham, Cité Drummond, P.Q.

POULETTES EN CROISSANCE

Approbation canadienne. Rock Barrées, Rock blancs, Rouges X Rock, Light Sussex, Hamp X Sussex, Columbia Rock, R.I. rouges, Leghorn blancs, Rouges X Leghorn et Minorques X Leghorn. 4 semaines \$28.00 le cent; 6 semaines \$45.00 le cent; 8 semaines \$50.00 le cent. Expéditions immédiates. Livraison garantie. Acompte \$1.00, balance C.O.D. **Maple City Hatchery**, Chatham, Ontario.

QUELLE EST votre préférence en fait de volaille? Faites votre choix! "Spécialistes" de la ponte — croisement consanguin Ames et Leghorns de Bray X Rhode Island rouges. "Spécialistes" de la chair — Rock blancs de Pilch et quelques croisements vigoureux à chair. Races et croisements à double fin — tous ces sujets sont garantis par une sélection soignée de plusieurs générations. Approbation canadienne. Demandez notre nouveau dépliant en français. **FRED W. BRAY, LIMITED**, 122 John Street North, Hamilton, Ont.

POULETTES LOURDES \$19.90

et plus. Poulettes de race légère \$26.95. 2-3 semaines \$29. — 3-4 semaines \$34. 4-5 semaines \$39. Poussins non-sexés \$11.90. Cochet \$29.00. Grand choix. Livraison rapide. Ecolons hebdomadaires. Demandez notre liste complète. **Galt Chickeries**, Galt, Ont.

VOUS ETES PRESSES

SANS aucun doute. Nous avons un grand choix de poussins pour livraison immédiate. Poulettes démarrées. Races pour les marchés sélectionnés et tous les marchés. Races spéciales à broilers comme Rock blancs de Pilch — croissance rapide — frais moindres ou croisement consanguin Ames pour une ponte maximum. Demandez notre liste complète. Depuis plus de 30 ans, nous suivons de près les tendances pour le bénéfice des aviculteurs canadiens. **Hillside Poultry Farms**, New Dundee, Ont.

LES CHOSES S'EQUILIBRENT

comme vous savez. Pour compenser les bas prix de certaines saisons, vous devez avoir régulièrement une provision d'œufs de poulettes produits à frais moindres. Nous avons les races à ponte pour cela. En achetant vos poussins en avril, vous devriez concentrer votre attention sur ces races. Demandez notre liste de races, croisements et croisements consanguins. Ames pour la ponte, Rock blancs de Pilch pour le grill, par exemple. Livraison rapide. Poulettes démarrées. Nous sommes sûrs que vous ne pouvez pas faire mieux qu'avec les poussins Big-4. **Kitchener Big-4 Hatchery**, King St. E., Kitchener, Ont.

POULETS DE GRIL. Non seulement nous vous offrons trois des races de grill les plus profitables que vous puissiez trouver, croisement Indian River de première génération (Lancaster X Nichols no 12). Rock blancs d'Arbor Acre, cochet Nichols no 12, mais nous vous les offrons aux prix les plus bas. Aussi prix spéciaux de contrat et conditions spéciales de paiement. Catalogue. Demandez tous renseignements. **TWEDDIE CHICK HATCHERIES LIMITED**, Fergus, Ontario.

POULETTES âgées de 2 à 8 semaines. Races Plymouth Rock Barrée et Light Sussex. Demandez notre liste de prix. **COUVOIR VAUDREUIL ENRG.**, Gaston Ringuet, Dorion, Québec. Tél. 3530

RENSEIGNEZ-VOUS avant d'acheter vos poussins et vos dindonneaux 1957. N'achetez pas seulement d'après les prix. Portez une attention particulière à la race et prenez des poussins et des dindonneaux de races capables de satisfaire vos exigences particulières. Nous avons les races spéciales à ponte suivantes: Ames In-Cross série 400, Tweddle séries T-100, T-110, T-120, T-130, Leghorn blanches Shaver, Rhode Island rouges Warren, Leghorn blanches X Rhode Island rouges. Aussi des races spéciales à double fin, Rouges X Light Sussex, Light Sussex X Rouges, Rouges X Rock. Poussins de grill, croisements Indian River, Rock blancs d'Arbor Acre, cochet Nichols no 12. Races de dindes. Catalogue. **TWEDDIE CHICK HATCHERIES LIMITED**, Fergus, Ontario.

ELEVEURS de dindes et éleveurs de dindes de grill. Lisez ceci. Non seulement nous vous offrons des dindonneaux de première qualité mais de plus nos prix sont extrêmement bas. Les meilleurs dindonneaux de races lourdes: Royal B et Royal N de Californie, très gros Bronzés à large poitrine, gros Blancs de Thompson. Pour dindes de grosseur moyenne et dindes de grill, Blancs à large poitrine d'A.O. Smith. Eleveurs de dindes de grill, sur contrats ou grosses commandes, nous offrons des dindonneaux Blancs d'A.O. Smith à large poitrine, à \$50.00 le cent. Demandez nos prix, conditions spéciales de paiement et catalogue. **TWEDDIE CHICK HATCHERIES LIMITED**, Fergus, Ontario.

POUSSINS PONT-VIAU — Nous avons les poussins qu'il vous faut. Pour poulettes de grill: Blane du Vallon croisé N-H et Indian River Nichols. Races à deux fins: PRB, N-H, Light Sussex et hybrides N-H X PRB. Pour la ponte seulement: Leghorn. Demandez notre catalogue. **COUVOIR COOPERATIF DE PONT-VIAU**, 25 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Montréal 9, P.Q. Téléphone: MONTCAIM 4-3656.

Spécial!

Poussins en croissance

APPROUVÉS. Leghorn blancs, Rouges X Leghorn, Minorques X Leghorn, Rock barrés Rouges ou Hamp X Rock, Rock blancs, Columbia Rock, Light Sussex, Hamp ou Rouges X Sussex et Rhode Island rouges. Poulettes: 2 semaines \$36.00; 4 semaines \$44.00; 6 semaines \$52.00 le cent. Nombre limité: 8 semaines \$60.00 le cent; 10 semaines \$75.00 le cent. Poussins mélangés, mêmes âges \$10.00 de moins le cent. Cochet de races lourdes, un jour, \$5.00 le cent. Livraison en vie garantie 100%. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. Commandez de bonne heure. **Kent Hatchery**, Chatham, Ontario.

TROUVEZ LE FILON

Achetez des poulettes maintenant et profitez des prix élevés des œufs durant l'année 1958. Nous pouvons aussi vous fournir des poulettes maintenant. Demandez aujourd'hui notre nouveau prix courant illustré. Poussins de haute qualité à prix raisonnable. **NEUHAUSER HATCHERIES**, Essex, Ontario.

REMEDES

RHUMATISME

Vous avez tout essayé sans succès — Pourquoi ne pas essayer le remède le plus efficace et le moins dispendieux? — Pour \$1.00, nous vous expédierons par la poste 5 paquets d'une once de graine de céleri indien (quantité suffisante pour un mois) avec les directions complètes en français sur chaque paquet. **LES SEMENCES LAVAL**, 450, Boul. Labelle, L'Ancêtre-Proulx, Qué.

MALADIES RESPIRATOIRES
DU CHEVAL

Enrayez immédiatement la gourme et la toux avec le nouveau sirop **VEGETAL** expectorant et votre cheval ne contractera certainement pas le souf. Par poste, \$1.50 format moyen, ou \$3.00 la pinte, port payé. Contre le **SOUF-FLE**, employez le traitement "**PIDARD**" qui donnera les meilleurs résultats quelle que soit l'ancienneté du cas. Très important de spécifier approximativement le poids de l'animal. \$1.00 port payé. — Adressez-vous à:

THS-LS GIRARD

Spécialiste des maladies respiratoires

St-Félicien, Cité de Roberval, Qué.

Agents demandés.

SOUFFREZ-VOUS D'HERNIE? Soulagement et confort. Pas de courroie-sangle. Pas d'élastique. Pas d'acier. Ecrivez à **Smith Manufacturing Co.**, Dept. 200, Preston, Ontario.

POUR UNE forme svelte — Les comprimés **Slender**. Efficaces. Inoffensifs. Traitement — 3 semaines \$2.00; 9 semaines \$5.00. A toutes les pharmacies, ou port payé de **Maltby Brothers Limited**, Toronto 10.

SERVICES

CUIRS et TANNAGES

CULTIVATEURS si vous désirez du bon cuir, faites-nous vos envois de peaux et nous les tannerons pour vous à prix modérés, soit en cuir à harnais, chaussures, gants ou lacets. Epargnez en fabriquant ou en réparant vos articles en cuir, vous aurez plus de satisfaction à meilleur marché. S.V.P. payez le transport. **ARTHUR MARCOTTE & FILS**, Tanneurs, PORTNEUF, Cité Portneuf.

APPRENEZ la réparation des montres par correspondance. Dépliant gratuit. **Institut d'Horlogerie du Canada Limitée**, 4379, St-Hubert, Montréal, P.Q.

PUITS ARTESIEN

6 ou 8 pouces de diamètre. Nous garantissons l'eau à satisfaction. Nous avons 21 ans d'expérience. Pour renseignements, écrivez à

RENE PELLETIER

St-Pierre, Cité Montmagny, P.Q.

ENCANTEUR

Abandon d'affaires, surplus de production, faillites. Nous achetons et payons comptant ou vendons à commission toutes sortes de marchandises. Nous vendons directement aux consommateurs des 12 plus riches paroisses agricoles du Québec.

Expédiez aux

ENTREPOS SENNEVILLE

La Baie, Cité Yamaska, Qué.

Tél.: 137-J

AIDE MORTUAIRE

\$1,000.00 objectif \$1,000.00

Si vous êtes dans l'obligation de prendre soin de vos vieux parents sans aucun espoir de remboursement après leur mort, quel que soit leur âge ou condition de santé. Pour environ \$1.50 à \$2.00 par mois vous pouvez assurer une valeur négociable en tout temps après leur mort, laquelle vous aidera à payer les frais funéraires, hôpitaux, médecins, etc.

Représentants demandés.

L'ASSOCIATION DES

TRAPPEURS

La Baie — Cité Yamaska, P.Q.

REPARATION DE MONTRES. Le mouvement de votre montre remis à neuf, pour \$4.00. **BIJOUTERIE POSTALE ENRG.**, 1493 est St-Zotique, Montréal.

TERRES A VENDRE

BONNE TERRE 145 acres, 45 en bois, bien bâtie; grange-étable de 90 pieds, garage; remises, silo, bonne grande maison, électricité, téléphone. Tout fait produit vendu à la fromagerie. Vendrais pour \$8,000 dont seulement \$1,000 comptant, paiement \$500 l'an. Vendrais aussi, roulant, si désiré **JEAN-LOUIS LEONARD**, Brébeuf, Cité Terrebonne, P.Q.

A VENDRE: belle terre avec gros roulant, 30 vaches avec permis d'expédier lait Montréal, bonnes bâtisses, maison neuve moderne sur la grande route. **ROLAND THIBODEAU**, St-Paul de-aux-Bois, Cité St-Jean, P.Q. Tél. 7-7962.

TERRE A VENDRE avec belle coupe de bois à faire, 30 bêtes à cornes, quelques-unes enregistrées. Maison à deux étages, salle de bain, eau, aqueduc, à 8 arpents du pont International. Tracteur avec toutes les machines agricoles. Cause de vente: maladie. **Mme ALPHEE DAIGLE**, Clair, Cité Madawaska, N.B.

TERRE de 190 arpents, toute en culture, sise sur le bord du Richelieu, à 1 mille du village de St-Antoine-sur-Richelieu, 35 milles de Montréal. Cette terre peut s'agrandir du double, pour les besoins de la cause. Tél. 52. **THOMAS MARCHESSAULT**, St-Antoine, Cité Verchères.

TERRE 37 arpents cultivables, bonne maison, bons bâtiments, électricité. **ARTHUR THIÉRIEN**, 92, rang St-Pierre, St-Jovier, Cité Terrebonne, P.Q.

COUVOIR COOPERATIF DE BATISCAN

AVICULTEUR: commandez vos poussins et dindonneaux d'un Couvoir certifié et approuvé.

DINDONNEAUX: Bronzés à poitrine large, blancs de Hollande, Betsville blancs, lignée spéciale pour dindes de grill. Couvoir produisant le plus de dindes dans le Québec.

POUSSINS: de races les plus populaires — aucun réacteur à la première épreuve.

Revue avicole gratuite à tous nos clients. Demandez nos listes de prix.

Couvoir Coopératif de Batiscan

Batiscan Station

Cité Champlain, P.Q.

ATTENTION AVICULTEURS

POUSSINS D'UN JOUR
POULETTES EN CROISSANCE
DINDONNEAUX

Races: - HYBRIDES (N.H. - et L. SUSSEX) - LEGHORNS - SUSSEX

Service et qualité.

Demandez notre liste de prix

COUVOIR COOPERATIF CERTIFIE ET APPROUVE

FERNAND DERY, Gérant

ST-RAYMOND, Cité PORTNEUF, P.Q.



FERME A VENDRE, 150 arpents de terre franche s'adaptant à tout genre de culture maraîchère et betterave à sucre, 20 vaches laitières, eau courante partout. Bâtisses en parfait ordre. Avec ou sans roulant. S'adresser à **EDGAR TREMBLAY**, rang des 60, Ste-Madeleine, Cité St-Hyacinthe. Tél. 3-3852.

TERRE A VENDRE, 102 acres, planche, bien égoûtée, pâturage permanent, bâtisses bon état, troupeau Holstein pur sang, tracteur et machines neuves McCormick, électricité, sur grand route, contrat lait Montréal. S'adresser à **RENE ST-JACQUES**, Brownsburg, R.R. 1, Cité Argenteuil, P.Q. Tél. 4377.

A VENDRE: belle terre de 90 arpents, bien égoûtée, bien bâtie, possédant électricité, eau courante, service d'autobus, située à 1 1/2 mille du village et 7 milles de Saint-Hyacinthe. Aussi 1,500 minots d'avoine Roxton pour semence. S'adresser à **GERARD LAVIGNE**, 3e rang, St-Simon, Cité Bagot.

TERRE A VENDRE 275 arpents, en parfait ordre, à St-Simon de Bagot, près de la route no 9. S'adresser à **HENRI LEBLANC**, 1024, St-Dominique, St-Hyacinthe.

TERRE de 182 acres, 75 en culture, reste boisé, école centrale, électricité, très bonnes bâtisses, sucrerie, 3 milles de la ville. **LOUIS-PHILIPPE GAGNON**, R.R. no 2, Richmond, P.Q.

TERRE A VENDRE environ 110 à 120 arpents, toute en culture, bien bâtie, avec ou sans roulant. Pour plus de détails s'adresser à **GARAGE ALBERT BOUTILLIER**, St-Cesaire, Cité Rouville, P.Q.

2 BELLES TERRES de 120 et 63 arpents en bois, maison 6 appartements, eau courante, électricité. Prix \$3,000 chaque terre dont \$1,000 comptant et balance facile. Informations **J.-A. Ouellette**, St-Thomas d'Aquin, Cité St-Hyacinthe. Tél. 6, sonnez 1.

TERRE 80 arpents terre forte, maison 8 appartements, 6 autres bâtisses, 7 milles de St-Hyacinthe, eau pompe, électricité. Prix \$8,000. Comptant \$5,000. Balance termes faciles, sans roulant. Information **J.-A. Ouellette**, St-Thomas d'Aquin, Cité St-Hyacinthe.

BELLE TERRE 96 arpents, maison 6 appartements, 7 autres bâtisses en bon ordre. Vendue avec ou sans roulant, 450 poules, roulant au comble. Prix avec roulant et poules \$6,200 dont \$2,500 comptant et termes faciles, et sans roulant \$5,500 dont \$1,300 comptant. Balance facile. Saint-Thomas d'Aquin. **J.-A. Ouellette**, 6 sonnez 1.

TERRE de 90 arpents, 35 en bois, maison 6 appartements et 6 autres bâtisses en ordre, boutique 50 x 25, soit en garage ou boutique de forge. Central pour le commerce. Prix \$6,000 dont \$1,500 comptant. Balance facile. Appelez Marquette 2674 ou écrivez à **J.-A. Ouellette**, St-Thomas d'Aquin, Cité St-Hyacinthe.

TERRES A LOUER

FERME A LOUER ou à la moitié, ou magasin à louer. S'adresser à Case 21, 515, avenue Viger, Montréal 24.

TERRES DEMANDEES

TERRE A BOIS DEMANDEE. Détails, prix et conditions mentionnés par lettre. **L. BEAURIVAGE**, Casier postal 233, Rawdon, P.Q.

DORMIR

Les enfants ont besoin de beaucoup de sommeil et d'une sieste chaque après-midi. Avant l'heure du coucher, on fera cesser tous jeux bruyants et turbulents, afin que l'enfant ne soit pas trop énérvé pour pouvoir dormir.

Chez les fruiticulteurs de Colombie

Une seule chose est certaine: le maintien de l'agence de vente

C'est la réflexion que font les producteurs de fruits pendant que la Commission royale MacPhee poursuit son enquête. — Quelques autres recommandations au sujet desquelles il y a unanimité d'opinions.

"Nous sommes les premiers à formuler des critiques à l'endroit de nos organisations collectives de mise en marché afin que la Commission soit bien au courant des points faibles, s'il y en a vraiment, et puisse faire des suggestions pour les corriger. Cependant, s'il est une acquisition que nous sommes certains de conserver et de conserver plus forte que jamais, c'est bien notre agence centrale de vente avec formule obligatoire".

Telle est l'opinion exprimée par presque cent pour cent des fruiticulteurs de la vallée de l'Okanagan qui sont appelés à témoigner devant la Commission MacPhee. On constate bien certaines divergences de la part de producteurs qui voudraient "mener leur petite affaire tout seuls" mais ces divergences sont "peu nombreuses et distancées les unes des autres", rapporte l'organe officiel de la Fédération de l'Agriculture dans cette province.

Production et marchés

La Commission royale, formée d'un seul homme, le Dean MacPhee, de l'Université de la Colombie, a pour fins de voir aux moyens d'améliorer le sort des nombreux producteurs dont les vergers furent gravement endommagés par les gels de 1949 et 1955 en même temps que pour faire une revue complète des méthodes de mise en marché, de façon à les rendre encore plus efficaces si possible.

A part les organismes de vente collective des fruits, quelques autres points semblent rallier une opinion quasi unanime chez la plupart des témoins. Voici quelques-uns de ces points:

1) Des prêts à long terme et à bas intérêt aux producteurs victimes des gels ces dernières années ainsi qu'aux autres désireux de remplacer les vieux arbres par de jeunes ou des variétés devenues impopulaires par de plus populaires;

2) L'établissement de tarifs douaniers au moment et aux endroits stratégiques afin de protéger l'industrie des fruits et ses dérivés dans la province du Pacifique;

3) Une mise en marché encore plus efficace afin que le producteur touche une tranche plus forte du dollar versé par le consommateur;

4) Des méthodes de vente plus agressives sur les marchés de la Colombie même ainsi qu'un bon programme de recherches au point de vue commercial;

5) Une réduction des frais d'emballage comportant, si nécessaire, l'amalgamation de deux ou plusieurs postes pour plus d'efficacité.

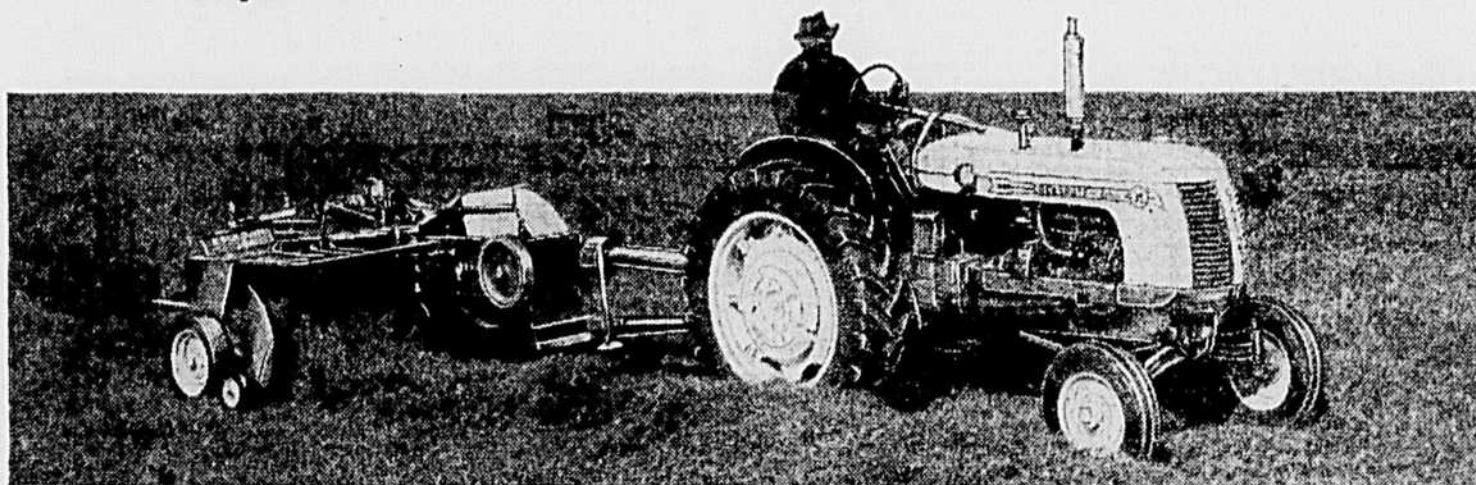
D'un total de 122 témoignages, on n'en a noté jusqu'ici que 4 nettement favorables à la vente individuelle par opposition à la vente collective.

Faites confiance à Cockshutt

Synonyme de performance battant tous les records!

**Accélérez la fenaison,
réduisez l'effort et
la dépense**

Cette année-ci, entre toutes, allez voir la gamme de machines de fenaison Cockshutt donnant le ton... obtenez, par une démonstration, la preuve qu'avec Cockshutt les foins se font plus vite, avec moins d'effeuillage.



La tracteur Cockshutt "35" et la nouvelle Presse-Ramasseuse "344"

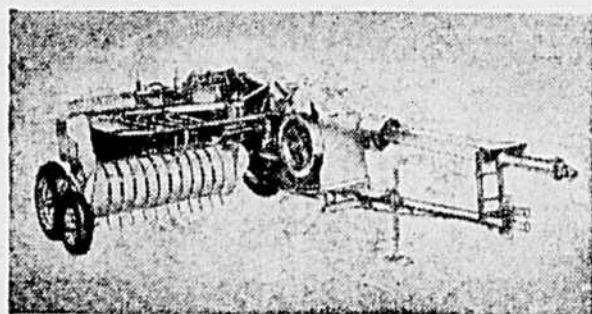
Nouvelle

Presse-Ramasseuse Cockshutt "344"

sort des balles contenant plus d'éléments nutritifs

Les modèles à prise de force ou à moteur ont un débit constant allant jusqu'à 11 tonnes de foin à l'heure.

Caractéristiques: ameneur amélioré à décharge latérale, maniant délicatement le foin... moins de pertes par l'effeuillage... fonctionnement économique et sûr. La nouvelle presse-ramasseuse Cockshutt, aux lignes ramassées, avale les gros andains avec rapidité... et un seul homme suffit pour l'actionner. Ayant moins d'organes mobiles, la machine manipule le foin plus délicatement, depuis le moment où il est ramassé jusqu'à sa sortie en balles bien nouées; il y a donc moins de pertes et d'effeuillage. Le ressort de tension des balles, unique en son genre, permet de sortir à chaque coup, des balles uniformes solidement nouées. Voyez aussi la presse-ramasseuse "325", étudiée pour l'entrepreneur et les grandes exploitations.



A St-Louis de Gonzague

Assemblée de fondation d'un syndicat maraîcher

Une grande assemblée se tiendra mardi le 9 avril prochain à 8 heures du soir en la salle paroissiale de St-Louis de Gonzague, comté de Beauharnois, pour les producteurs de légumes à conserver des comtés de Châteauguay, Beauharnois et Huntingdon.

Le but de la réunion est de fonder un syndicat spécialisé pour représenter les producteurs de légumes auprès des acheteurs ou fabricants de conserves.

MM. Gérard Giroux et Fabien Langlois, respectivement secrétaire du comité maraîcher de l'U.C.C. et organisateur syndical pour cette partie du diocèse de Valleyfield et de St-Jean, seront présents à la réunion et donneront aux cultivateurs présents les explications nécessaires. On est prié de se rendre nombreux à cette assemblée.

Oui... cette année Cockshutt possède les gros modèles nouveaux aux caractéristiques nouvelles importantes... et aux perfectionnements importants, qui feront une grosse différence monétaire dans votre programme de fenaison.

Si cette année vous souhaitez vous procurer le meilleur des matériels de fenaison, adressez-vous au vendeur Cockshutt de votre localité... allez le voir, en ce moment pendant le grand jamborée de machines de fenaison aux qualités éclatantes... vous y conclurez l'affaire la plus avantageuse de la ville.

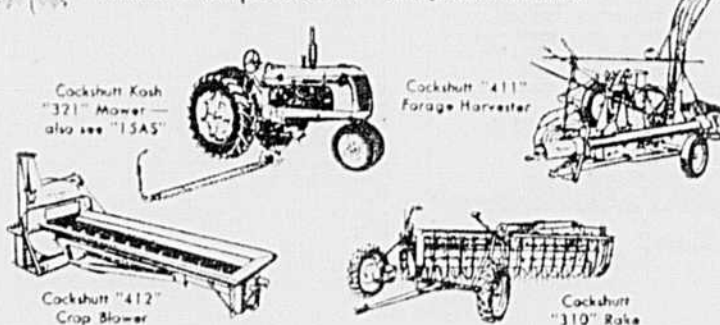
Vous faut-il un tracteur?... Alors, inspectez la gamme des sept nouveaux modèles Deluxe Cockshutt. Ils vous procurent plus d'énergie utile... ils ont la meilleure prise de force "continue"... la combinaison moteur-boîte de vitesse la mieux coordonnée qui soit et ils possèdent en outre de nombreuses caractéristiques d'avant-garde, qui se traduisent par le placement à bon escient de chacun des dollars que vous dépensez.

Cockshutt

Farm Equipment Limited
Brantford, Canada

Achetez un produit Canadien
Achetez la marque Cockshutt

La seule gamme de tracteurs construits au Canada, par des canadiens, au service de l'agriculture canadienne.



ARRÊTEZ

ce
MAL DE TÊTE

Quand vous souffrez de Maux de tête, Névralgies ou Douleurs musculaires, vous voulez vite arrêter ces douleurs... Donc, prenez Aspirin! Un comprimé commence à se désagréger presque à l'instant même où vous le prenez—et, par conséquent, commence à soulager cette douleur presque instantanément!

Demandez Toujours

ASPIRIN
UN PRODUIT BAYER